

8 Скільки потрібно працювати жінкам і чоловікам, щоб отримати пенсію за новим законом? Від чого залежить розмір пенсії та коли можна її перерахувати?



Яка державна соціальна допомога надається малозабезпеченим сім'ям? Зокрема, який порядок та виплата допомоги, а також за яких умов ця виплата може припинитися? Якою сьогодні є процедура отримання державної допомоги? На цю тему на наступній телефонній лінії «Урядового кур'єра» спілкуватимуться з читачами начальник відділу удосконалення надання пільг Департаменту державної соціальної допомоги Мінсоцполітики **МУЗИЧЕНКО Віталій Володимирович** та головний спеціаліст відділу соціальної допомоги малозабезпеченим сім'ям Департаменту державної соціальної допомоги Мінсоцполітики **ЯКУБ Ганна Анатоліївна**. Поставити запитання ви зможете 12 жовтня з 15 до 16 години за телефоном: 253-15-83. Крім того, можете надсилати запитання завчасно на електронну скриньку: imrich@ukcc.com.ua



ЦИТАТА ДНЯ

МИКОЛА АЗАРОВ:



«Зараз тривають переговори. Почекаємо їх завершення. Очікуємо, що в найближчі 10-15 днів ми знайдемо компроміс».

Прем'єр-міністр про перегляд газових контрактів з РФ

Шанс, який не можна втратити

МЕТА. В Міністерстві закордонних справ вважають, що Україна має отримати чіткий сигнал від Європейського Союзу щодо перспективи майбутнього членства. Про це на брифінгу сказав директор Департаменту інформаційної політики МЗС Олег Волошин.

Головна ж мета вчорашнього робочого візиту до Брюсселя очільника відомства Костянтина Грищенка полягала у забезпеченні підтримки європейським парламентом Угоди про асоціацію. На сьогодні відповідні переговори перебувають у фінальній стадії, передає УНІАН. І від Європарламенту залежить ухвалення в середині листопада рекомендацій для Європейської комісії про укладення цієї угоди. «Наша ключова вимога — це питання європейської перспективи для України, включення відповідного положення до тексту угоди про асоціацію», — додав Олег Волошин.

Україна по факту є європейською державою, а українці є по факту європейською нацією, і тому в МЗС вважають, що Україна має абсолютно всі підстави, аби в тексті угоди був чіткий політичний месидж — Україна має шанс, за умови виконання нею певних критеріїв, стати членом ЄС.

ЦИФРА ДНЯ

611 тисяч

громадян працевлаштували за направленням Державної служби зайнятості у січні — вересні цього року

Низький політ фермерських ластівок



ПРО НАБОЛІЛЕ. У селян дві найголовніші проблеми — неврожай і добрий урожай

А чи був хлопчик?

ПІДОЗРА. В Інтернеті з'явився ролик, який дає підстави звинувачувати спецназівців у тому, що вони не взяли у полон готового здатися кілера

Іван ШЕВЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Одеська війна — так часто називають у пресі гучну операцію зі знешкодження кілерів — обростає новими подробицями та свідченнями, котрі можуть зро-

бити й без того скандальну справу ще більш скандальною. У мережі Інтернет, зокрема на сайтах інформаційних агентств, з'явилося аматорське відео про загибель лідера злочинного угруповання, найманого вбивці Аслана Дикаєва. Із запису випливає, що кілера за-

стріляли, попри те, що він був готовий здатися. Цей скандальний ролик нібито знімали з вікон одного із гуртожитків Одеської національної юракадемії. Автор відео наразі не відомий. Керівництво УМВС вважає ролик недостовірним і заявляє, що

ніхто не мав змоги зняти відео зі спробою прориву бандита із готелю. Правоохоронці наполягають на тому, що злочинець стріляв до останнього і не робив жодних спроб здатися. Анонімні очевидці із числа студентів кажуть, що кілер усе ж

тако пробував здатися, але його, вже пораненого і беззбройного, прикінчили снайпери. Правоохоронці такі свідчення вважають непереконливими. «Хтось бачив, як бандит, втікаючи, піднімав руки, кричав про порятунок.



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України 3 11 жовтня 2011 року

USD 797.2700
за 100 доларів США

EUR 1083.7291
за 100 євро

RUB 2.4907
за 10 рублів

/ AU 132665.73

AG 2569.60

PT 121264.77

PD 49032.11
за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Амбітні плани євроінтеграції
знайшли підтримку на Балканах**СПІВРОБІТНИЦТВО.** Учора столиця зустрічала Президента Республіки Словенія Даніла Тюрка, який прибув до України з офіційним візитом

Як і передбачає протокол таких заходів, урочиста церемонія відбулася на площі перед Адміністрацією Президента України. Пролунали державні гімни України та Словенії, глави держав обійшли стрій воїнів Почесної варті. Офіційна частина завершилася представленням делегацій двох країн.

Між зустріччю Віктора Януковича і Даніла Тюрка у форматі «віч-на-віч» і переговорами офіційних делегацій у розширеному складі глава Української держави заявив, що сторонам належить обговорити всі аспекти співробітництва двох країн.

«Ми маємо широкий порядок денний, сьогодні він дуже насичений — практично весь спектр питань двостороннього співробітництва, а також актуальні питання міжнародної та регіональної тематики», — зазначив Віктор Янукович.

Президент також поінформував словенських гостей про внутрішню ситуацію в Україні, зокрема реформи, які нині проводяться в нашій державі. «Запроваджена нами програма реформ є дуже масштабною, це дуже амбітне завдання», — наголосив Віктор Янукович.

**Угоди
для поглиблення
партнерства**

Далі у присутності Президента України Віктора Януковича та Президента Республіки Словенія Даніла Тюрка відбулася церемонія підписання двосторонніх документів. Серед них — Міжурядова Угода про співробітництво у сфері боротьби з організованою злочинністю; Меморандум про взаєморозуміння щодо співробітництва в галузі туризму між Міністерством інфраструк-



У позиціях президентів України і Словенії не виявилось жодних розбіжностей

тури України та Міністерством економіки Словенії; Протокол між Міністерствами закордонних справ України та Словенії про зміцнення співробітництва у питаннях Європейського Союзу; Протокол про наміри між Державною митною службою України та Митною адміністрацією Республіки Словенія про співробітництво в галузі митної справи.

Що ж являють собою ці документи? Міжурядова Угода про співробітництво у сфері боротьби з організованою злочинністю спрямована на зміцнення співробітництва України та Словенії у попередженні, виявленні і розслідуванні злочинів, зокрема, завдяки обміну інформацією. Угода також передбачає постійні контакти між відповідними компетентними органами на всіх рівнях, визначає перелік ком-

петентних органів сторін; сфери, правові основи та форми співробітництва, шляхи координації дій та обміну інформацією тощо.

Меморандум про взаєморозуміння щодо співробітництва в галузі туризму слугуватиме зміцненню співпраці в цій сфері, сприятиме розбудові туристичної інфраструктури та матеріальної бази, а також здійсненню інвестицій у туристичну індустрію.

Протокол між зовнішньополітичними відомствами України та Словенії про зміцнення співробітництва у питаннях Євросоюзу спрямований на посилення координації між українською та словенською сторонами у питанні приєднання України до заяв та декларацій ЄС щодо зовнішньої та політичної безпеки. Документ, зокрема, передбачає надання нашій країні експер-

тної допомоги з метою розширення договірної-правової бази з ЄС, зокрема Угоди про асоціацію, а також виконання її положень; активізацію взаємодії у питанні запровадження ЄС безвізового режиму для короткотермі-

**Цей візит був довгоочікуваним і бажаним,
і він відкриває нову сторінку у нашому
двосторонньому міждержавному діалозі.**

нових поїздок громадян України до держав-членів ЄС.

Протокол про наміри між Державною митною службою України та Митною адміністрацією Словенії про співробітництво в галузі митної справи має на меті розширення співпраці між означеними інституціями та сприятиме створенню в Україні сучасної Митної адміністрації відповідно до між-

народних стандартів. Документ, зокрема, стосується навчання і підвищення кваліфікації, співробітництва в сфері організації митного контролю, боротьби з митними правопорушеннями, а також залучення міжнародної технічної допомоги.

**Товарообіг слід
збільшити**

Як і очікувалося, Віктор Янукович виступив із заявою для преси, у якій щиро подякував своєму словенському колезі за плідну спільну роботу. «Цей візит був довгоочікуваним і бажаним, — продовжив Президент. — І він відкриває нову сторінку у нашому двосторонньому міждержавному діалозі».

Даніла Тюрка прибув до України у дуже важливий час, адже Україна готується до підписання Угоди про асоціацію та створення глибокої та всеохоплюючої зони вільної торгівлі.

«Я дуже вдячний за стабільну підтримку Словенією українських євроінтеграційних прагнень. Ми також вдячні Президенту Словенії за висловлене побажання пройти якомога скоріше

тв, яка підбила підсумки роботи. Обговорюючи це питання, президенти зробили висновки, що наші країни мають величезний потенціал для підвищення рівня торговельно-економічного співробітництва і зростання товарообігу, який сьогодні залишається на межі приблизно 200 млн євро.

Багато надій Віктор Янукович покладає на бізнес-форум, запланований у рамках візиту. Ця зустріч з представниками ділових кіл повинна надати нового поштовху торговельно-економічним відносинам.

На другий день візиту Президент Словенії відвідає Харківщину. «І це дуже важливо, що Президент нашої дружньої країни побачить на власні очі, як розвиваються регіони України, — зазначив Віктор Янукович. — Я переконаний, що розширення міжрегіональної співпраці між Україною і Словенією — це також той потенціал і резерв, який ми повинні використовувати в торговельно-економічних відносинах, і, безумовно, в питаннях майбутнього — тобто європейської інтеграції».

Загалом сторони констатували, що в них є спільна точка зору на той шлях, який повинна пройти Україна. «Я сказав би так: практично немає розбіжностей», — резюмував глава Української держави.

У програмі візиту також — зустрічі Президента Республіки Словенія Даніла Тюрка з Прем'єр-міністром Миколою Азаровим, Головою Верховної Ради Володимиром Литвином і участь у спільному українсько-словенському бізнес-форумі.

Про остаточні підсумки візиту ми розповімо у наступному номері «Урядового кур'єра».

**Соціальні видатки
йдуть по висхідній**

БЮДЖЕТ—2012. Проект головного кошторису країни наступного року є одним з найсоціальніших в історії незалежної України. Він обчислюється 377 млрд грн, з яких 241 млрд є соціальними видатками. Про це повідомив перший заступник міністра соціальної політики Василь Надрага. В документ урядом знову закладено підвищення соціальних стандартів, а отже збільшення і соціальних виплат, повідомляє прес-служба Міністерства соціальної політики.

Так, очікується, що за період 2010-2012 років прожитковий мінімум для працездатних осіб (мінімальна зарплата) зросте на 52,4% — з 744 грн до 1134 грн, а прожитковий мінімум для непрацездатних осіб (мінімальна пенсія) — на 46,9 відсотка, з 573 до 884 грн.

Передбачається збільшити основні розміри пенсій для інвалідів війни та інвалідів-ліквідаторів аварії на Чорнобильській АЕС на 20-25% (інвалідам війни — з 2589 до 3112 грн, чорнобильцям — з 1815 до 2164 грн); збільшити доплати до пенсій членам сімей загиблих військовослужбовців та померлих інвалідів війни на 20-30% (з 275 до 358 грн); розмір підвищення до пенсії для дітей війни на 20,5%.

Уряд планує збільшити розмір щорічної одноразової грошової допомоги до 5 травня ветеранам війни у середньому на 23%. На 43% зростуть видатки для протезування інвалідів та на 85% — для спеціалізованого медичного лікування громадян, постраждалих унаслідок Чорнобильської катастрофи.

**«Розумна» картка
спрощує податки**

ІДЕЯ. Податківці розробляють смарт-картку платника податків. Це своєрідна ідентифікаційна персональна картка фізичної або юридичної особи, яка надаватиме доступ до персонального Електронного кабінету платника податків.

Про це повідомив голова Державної податкової служби України Віталій Захарченко. Саме в Електронному кабінеті платник матиме змогу отримувати повну інформацію про стан сплати податків. А завдяки смарт-картці людина зможе своєчасно та зручно, використовуючи електронний цифровий підпис, заповнити та подати податкову звітність, внести зміни до неї та забезпечити актуальність даних про об'єкт оподаткування.

«Серед головних переваг — можливість здійснення платниками платежів зі свого поточного рахунку через систему Інтернет або систему типу клієнт-банк, повідомляє прес-служба Державної податкової служби. Крім того, персональна картка не потребує надання додаткових паперових копій під час пред'явлення податкового номеру, як це відбувається сьогодні», — додав Віталій Захарченко.

Нині в ДПС України впроваджується проект, який виконується з використанням технології НБУ: із застосуванням смарт-карток для побудови автоматизованої системи контролю застосування реєстраторів розрахункових операцій засобом електронної стрічки. Така система спростить для підприємців зберігання звітних документів, пов'язаних з використанням РРО.

**Аби переїзди
були безпечними**

ЗАЛІЗНИЦЯ. Невідворотне впровадження прискореного руху пасажирських поїздів вимагає від Державної адміністрації залізничного транспорту України — Укрзалізниці — підвищити безпеку руху. Особливо на перетинах залізничних колій з автомобільними шляхами (залізничних переїздах). На ділянках впровадження прискореного руху Львів — Київ — Донецьк наразі експлуатуються 245 переїздів, які має бути обладнано згідно з чинними нормативними документами.

Цьогоріч на ділянках прискореного руху Укрзалізницею закрито три переїзди з п'яти запланованих, капітально відремонтовано вісім. На двох переїздах передбачено встановлення загороджувальної бар'єрної установки.

Відповідно до фінансового плану передбачено виконання робіт з капітального ремонту переїздів на 6,7 млн грн та капітального будівництва на 65,6 млн грн, повідомляє прес-служба Укрзалізниці.

Для підвищення безпеки руху Міністерство інфраструктури спільно з Укрзалізницею розробили проект урядового розпорядження «Про схвалення Концепції Державної цільової соціальної програми підвищення безпеки на залізничних переїздах на ділянках з інтенсивним рухом поїздів та автотранспортних засобів шляхом ліквідації перетинів автомобільних доріг і залізничних колій в одному рівні на 2012-2016 роки». На реалізацію цієї соціальної програми потрібно 1 млрд грн. Але в проект бюджету на 2012 рік таких коштів поки що не передбачено.

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Робота існує для того, хто її шукає

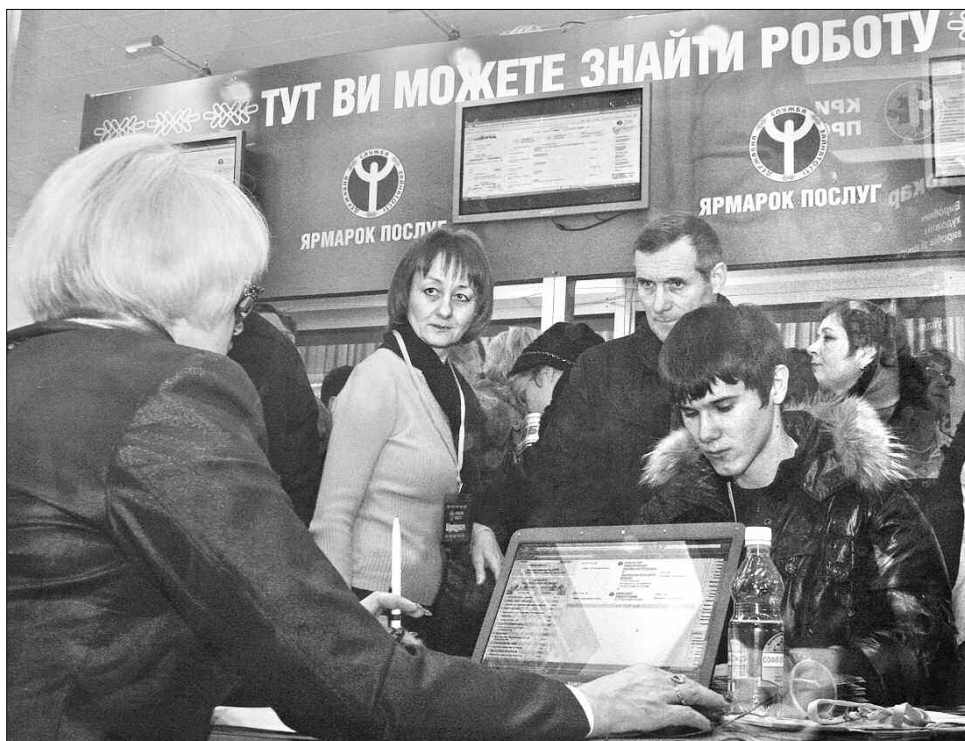
ПЕРСПЕКТИВА. Уряд допоможе роботодавцям максимально гармонізувати попит та пропозицію на ринку праці

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

На цьому акцентував Прем'єр-міністр Микола Азаров під час огляду обласного Центру зайнятості Києво-Святошинського району у селі Софіївська Борщагівка. Про якість роботи центру зокрема та проблемні моменти з працевлаштування громадян в цілому главі уряду доповідали директор Державного центру зайнятості Володимир Галицький та директор вищезгаданого обласного центру Василь Якобінчук.

Зі слів посадовців стало зрозуміло, що проблема нашої держави полягає в дисбалансі між вільними робочими місцями та тими спеціальностями, з якими звертаються по допомогу громадяни. Тому центр зайнятості намагається їх перекваліфікувати на робітничі та будівельні спеціальності.

Для глибшого розуміння ситуації Прем'єру було наведено й статистичні дані: за останні 9 місяців майже 75% держслужбовців та понад 1300 випускників різних навчальних закладів не є затребуваними на ринку праці. Водночас найнижчий рівень безробіття зафіксовано саме в Києво-Святошинському, Бориспільському та Вишгородському районах області.



Подібні центри покликані подолати дисбаланс на ринку праці

У рамках виконання президентського доручення, мають з'явитися шість центрів, які займатимуться професійним перенавчанням спеціалістів різних галузей. Такі вже є в Одесі, Рівному та Криму.

Згодом Прем'єр взяв участь у семінарі для роботодавців з питань легалізації зайнятості та заробітної плати. Вже у холі Микола

Азаров сказав на брифінгу журналістам, що, за умови перекваліфікації населення, уряд зміг би працевлаштувати майже всіх. У цьому напрямку розроблятиметься довгострокова програма управління трудовими ресурсами: «Важливо навчитися прогнозувати, на які види спеціальностей ми матимемо попит за 10 — 15 років. Для цього

вже зараз потрібно створювати навчальну базу». А державна програма розвитку системи реабілітації та трудової зайнятості осіб з обмеженими фізичними можливостями реалізовуватиметься й надалі. Однак задля успіху роботодавці спільно з державою повинні брати участь у підготовці та перекваліфікації працівників.

За добре урядування з вікна не викинуть

СФЕРА КОМПЕТЕНЦІЙ. В Україні розпочався Європейський тиждень місцевої демократії

Ірина НАГРЕБЕЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

Чи знаєте ви, що латинською терміни «муніципальний» та «муніципалітет» (з'явилися вони ще за часів республіканського періоду Стародавнього Риму) означають форму управління, що самостійно бере на себе тягар відповідальності. Тобто вже тоді так називали міське управління, яке брало на себе розв'язання місцевих проблем, розпорядження громадськими об'єктами, котрі забезпечували життєдіяльність територіальної громади.

А вже з кінця XVIII століття провідні європейські вчені-правники визнавали територіальну громаду незалежною від держави органічною корпорацією, яка склалася природним шляхом. Тож право на місцеве самоврядування, за їхньою теорією, належить громаді в силу її природи

або дарується Творцем. Це глибинне розуміння демократичних засад уже в наші дні лягло в основу Європейської хартії місцевого самоврядування, ухвалені 15 жовтня 1985 року, за якою сьогодні живе континентальна спільнота загалом і наша країна як повноважний член Ради Європи.

Цьогорічний Європейський тиждень місцевої демократії, що проводиться вже вчетверте поспіль за відповідним указом Президента, якраз хороша нагода продемонструвати, як втілюються в життя вітчизняних громад базові принципи хартії. Йдеться, зокрема, про належну законодавчу базу для функціонування місцевих рад; спроможність здійснювати місцеву владу (фінансова, технічна, кадрова); дотримання засад субсидіарності; правовий захист прав місцевого самоврядування тощо.

Щодня в буденному житті (а надто протягом тижня демократії) кожен з нас може практично оцінити рівень управління від столиці до найвіддаленішого села: чи гарантується в його громаді ухвалення рішень на рівні якомога ближчому до громадянина, тобто чи не робиться це кулуарно, за зачиненими дверима, приміром, коли під виглядом необхідності прийняття генерального плану замість зеленої зони чи національного історичного заповідника передбачається здійснити суцільну багатоповерхову забудову.

Також є хороша нагода перевірити, як працює на наших теренах ще один засадничий принцип з Утрехтської декларації Ради Європи — територіальної рівності (єдності). Сутність його полягає в забезпеченні досягнення справедливості для громадян, незважаючи на місце їхнього проживання: кожен

повинен мати належний доступ до громадських послуг, оптимальні умови щодо конкуренції, збалансованого, сталого розвитку, а також покращення якості життя по всій країні.

Зрештою, можемо і повинні уважніше придивитися, чи приживається в наших місцевих радах добре врядування по-європейському, тобто обрані нами очільники розуміють, що громада утримує їх на своїй кривні, а отже, саме їй вони повинні служити, думати про добробут людей, а не про власне збагачення, мати чисті руки і незаплямований мундир. До речі, в середньовічній Празі урядників після відповідного строку служби викидали з вікна мерії. І лише у випадку, коли вони були чесними і відданими містянам, громада підставляла простирадло. Оце і є добре місцеве урядування на європейський кшталт.

ПРОШУ СЛОВА!

Куди приведе недобудована дорога?

Георгій КОСИХ
для «Урядового кур'єра»



Ситуація, в якій опинилися члени садівничого товариства «Бджілка» в Дарницькому районі столиці, нагадала старий анекдот. Аби заробити трохи грошей для своєї громади, циганська бригада найнялася пофарбувати пароплав. Як і годиться, уклали з керівництвом порту угоду і скріпили її своїми підписами. За якийсь час кличуть портовиків: приймайте роботу. Ті, прибувши на місце, виявляють, що судно пофарбоване лише з одного боку. «У чому річ?» — питають. «А подивіться в угоду, — відповідають малярі, — там же ясно записано, що цигани з одного боку, а керівництво порту — з другого»...

СТ «Бджілка» осіло на землях, виділених міською владою, понад 50 років тому. Жителі низки його вулиць могли потрапити на свої ділянки тільки дорогою, що проходить східним краєм товариства. Цю дорогу проклали вони самі за власні кошти, так-сяк замостивши вирівняну ґрунтовку бетонними плитами. Проте під час будівництва масиву «Осокорки» по ній пішла важка техніка і зруйнувала покриття.

Правління СТ порушувало питання про відновлення дороги. І ось навесні цього року справа зрушила з місця. У порівняно короткий строк підправили колишню трасу, засипали її щебенем і закатали асфальтом. Здавалося б, усе гаразд. Та вигукувати «ура» у «Бджілки» не стали. Новою дорогою помчали автомобілі, а рух нею ніяк не регулюється. Дехто мчить так, наче збирається ось-ось відірватися від землі. А чого ж? Адже немає жодних знаків обмеження швидкості, як і дорожньої розмітки. Ніхто не зважає, що з поперечних вулиць будь-якої миті можуть вибігти діти. Немає вздовж дороги хоч якогось тротуару. А нею до своїх дач, прилеглих до них озер простують від станції метро «Осокорки» тисячі тих, хто не розжився на автомобіль. Тож ідуть просто асфальтовим полотном, наражаючись на небезпеку потрапити під колеса. Траса не освітлюється, і в темну пору доби автівки осліплюють фарами одну і пішоходів. Як свідчать постійні мешканці дач, нещасні випадки вже траплялися. На щастя, без найгірших наслідків. А що буде, коли настане зима із снігом і ожеледицею?

Свою стурбованість правління СТ донесло до Київської міської держадміністрації. Як здебільшого буває, питання спустили до нижчих інстанцій. З дарницької міліції відповіли, що відповідно до закону, «державтоінспекція міста не виступає замовником по впровадженню та експлуатації технічних засобів регулювання дорожнього руху». Це, мовляв, компетенція транспортників. А ось реакція Головного управління транспорту і зв'язку КМДА і нагадала згаданий анекдот. Зазначаючи, що нова дорога «істотно покращить сполучення жителів Дарницького району», транспортники визнають, що вона не добудована, й пропонують оригінальний вихід із скрутної ситуації. «Впровадження технічних засобів регулювання дорожнього руху (ТЗРДР) на дорозі, — йдеться в листі, адресованому голові правління садівничого товариства, — можливе за умови, що СТ «Бджілка» виступить замовником з розробки проектно-кошторисної документації та фінансування робіт по вивантаженню та встановленню ТЗРДР».

У листі є вказівка на те, що замовник прокладання дороги — Дарницька райдержадміністрація. Тож виходить, виконавши половину роботи, вона перейняла роль циганської бригади. Але ж вона називається державною. Чи може держава терпіти на своїй території експлуатацію об'єкта, потенційно небезпечного для своїх громадян?

Друге прищестя Дональда Туска

Оксана ГОЛОВКО, «Урядовий кур'єр»

ВИБОРИ. Чинний прем'єр-міністр сусідньої Польщі став першим лідером країни, якого переобрали на свою посаду з часів повалення комуністичного режиму. На думку більшості міжнародних оглядачів, таку підтримку Д. Туск отримав завдяки економічному зростанню держави у період його перебування при владі з 2007 року. Адже Польща стала єдиною країною Європейського Союзу, якій вдалося уникнути рецесії внаслідок кризи.

Офіційні результати дають Дональду Туску достатньо місць у парламенті, аби сформувати коаліцію: його політична сила — правляча партія «Громадянська платформа» здобула 39,18% голосів виборців (206 місць у нижній палаті парламенту) і знову співпрацюватиме з «Польською селянською партією», яка отримала 8,6% голосів, або 30 місць у Сеймі.

Зазначимо, що найбільша опозиційна партія «Право і справедливість» Ярослава Качинського набрала 29,89% і визнала свою поразку. З'явилася у країні і третя сила — ліберальний рух «Палікот», за який проголосували 10,02% виборців, переважно молодь. Цей рух очолює бізнесмен Януш Палікот, який прагне відокремлення церкви від держави. Він підтримує легалізацію абортів, маріхуани та шлюбів між гомосексуалістами.

До речі, під час кампанії Дональд Туск серед іншого обіцяв покращення відносин з Росією. Сподіваємось, уряд Польщі, який буде сформовано за результатами парламентських виборів 9 жовтня, активно підтримуватиме і європейську інтеграцію України.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про чисельність Збройних Сил України на 2012 рік

Відповідно до пункту 22 частини першої статті 85 Конституції України Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Затвердити чисельність Збройних Сил України станом на 31 грудня 2012 року в кількості до 184000 осіб, у тому числі до 139000 військовослужбовців.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
20 вересня 2011 року
№ 3742-VI



УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про притягнення до відповідальності

У зв'язку з неналежним виконанням службових обов'язків, зокрема невиконанням державних цільових програм та комплексних заходів з охорони здоров'я, функцій з реалізації яких покладено на Міністерство охорони здоров'я України, оголосити догану:

АНІЩЕНКУ Олександр Володимировичу — Міністрові охорони здоров'я України;

МОІСЕСЕНКО Раїсі Олександрівні — першому заступникові Міністра охорони здоров'я України;

ТОЛСТАНОВУ Олександрю Костянтиновичу — заступникові Міністра охорони здоров'я України;

КАЛІШЕНКО Галині Миколаївні — заступникові Міністра охорони здоров'я України — керівникові апарату.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
30 вересня 2011 року
№ 963/2011



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 5 жовтня 2011 р. № 1021
Київ

Про внесення зміни до постанови Кабінету Міністрів України від 22 червня 2011 р. № 704

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**
Внести зміну до постанови Кабінету Міністрів України від 22 червня 2011 р. № 704 «Про скорочення кількості та укрупнення державних цільових програм» (Офіційний вісник України, 2011 р., № 51, ст. 2036), виключивши пункт 3.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 10 жовтня 2011 р. № 984-р
Київ

Про операції з одиницями (частинами) устанавленої кількості

Державному агентству екологічних інвестицій провести в установленому порядку операції з передачі одиниць (частин) устанавленої кількості як скорочення викидів парникових газів, досягнутого ВАТ «Дніпровський металургійний комбінат імені Ф. Е. Дзержинського» до початку першого періоду дії Кіотського протоколу в результаті реалізації проекту спільного впровадження «Технічне переозброєння аглодоменого виробництва на ВАТ «Дніпровський металургійний комбінат імені Ф. Е. Дзержинського» та підтвердження міжнародним верифікатором, на рахунок покупця в Національному реєстрі Швейцарії в обсязі 6 343 203 тонн еквіваленту двоокису вуглецю.
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

БЮДЖЕТ-2012

Кредитна пастка

ОБГОВОРЕННЯ. Практика запозичень в іноземних валютах спотворюватиме картину первинного балансу держбюджету

Вікторія КОВАЛЬОВА,
«Урядовий кур'єр»

«З погляду макроекономіки та ринку боргових цінних паперів у проєкті бюджету 2012 р. є головний плюс, він націлений на первинний профіцит 0,4% від ВВП», — зазначив «Урядовому кур'єру» керівник аналітичного підрозділу групи «Інвестиційний Капітал Україна» Олександр Вальчишен. Водночас головним мінусом документа експерт вважає нереалістичні макропрогнози, а саме 5% росту ВВП порівняно з нинішнім роком. Оцінка групою «Інвестиційний Капітал Україна» реального зростання ВВП у 2012 році становить 3,5% проти нинішнього, а за песимістичним сценарієм — зниження на 1,9%. Це означає більший дефіцит, ніж той, що очікує Кабінет Міністрів України, — як мінімум 2,5% загальний дефіцит та 0,5% первинний дефіцит, при песимістичному розвитку ситуації буде загальний дефіцит — 3,9% та первинний — 1,7%.

За словами О. Вальчишена, залежність уряду від кредиторів тільки зростатиме у випадку,

якщо КМУ не буде дотримуватися принаймні нульового первинного балансу держбюджету. Тобто, на внутрішньому фінансовому ринку буде перманентний тиск на відсоткові ставки вгору залежно від монетарної політики Нацбанку України.

В числі пропозицій О. Вальчишена щодо змін до проєкту бюджету 2012 — по-перше, здійснення політично незаангажованої щоквартальної оцінки майбутнього економічного зростання на найближчі два квартали та рік. По-друге, дотримання первинного профіциту державного бюджету чи принаймні його балансу (тобто нуль). По-третє, усунення чи мінімізація практики запозичень в іноземних валютах та індексованих на обмінний курс облігацій, оскільки останні тільки спотворюють (викривляють) картину майбутнього первинного балансу держбюджету. Тобто вони завжди виштовхуватимуть ставки вгору, бо через перевантаження боргу валютними боргами та індексованими облігаціями майбутні потреби щодо їхнього погашення та рефінансування

будуть вищими, ніж вони виглядають зараз.

Нагадаємо, що Міністерство фінансів України вперше розмістило індексовані облігації внутрішньої державної позики (ОВДП) на аукціоні 4 жовтня на 861 млн грн. З них 661 млн грн відомство вторгувало від продажу трирічних ОВДП і 200 млн — п'ятирічних. На довгострокові 10-річні ОВДП заявки від інвесторів не надійшли. Основною причиною випуску ОВДП, номінованих у валюті та їхня прив'язка до курсу долара, стала повна відсутність попиту на звичайні облігації у серпні — вересні через їхню низьку прибутковість. Новий інструмент покликаний поживати інтерес дилерів за рахунок зниження девальваційних побоювань при вкладеннях в ОВДП.

Встановлений на дебютному аукціоні рівень дохідності трирічних ОВДП, номінованих у валюті, становить 8,9%, а п'ятирічних — 8,75%. Цей показник нижче дохідності єврооблігацій, які торгуються у діапазоні 10 — 12,5% в залежності від терміну обертання та і значно нижче прибутковості звичайних

облігацій на вторинному ринку. На думку аналітиків «Інг Банк Україна», надлишковий обсяг валютної ліквідності деяких банків змусив їх погоджуватися на помірні рівні ставок. Однак такий високий рівень попиту не зберігатиметься тривалий час у випадку, якщо ставки не будуть підвищені. Експерти вважають, що попит, продемонстрований на ОВДП на дебютному аукціоні навряд чи залишиться постійним навіть у короткостроковій перспективі, так як надлишковий обсяг валютної ліквідності деяких банків обмежений, а її зростання малоімовірно через проблеми з ліквідністю їхніх материнських банків у Європі. Очікується, що Мінфін, натхненний позитивними результатами аукціону, намагатиметься знизити вартість запозичень через зменшення ставок на наступних аукціонах.

P.S. Мінфін 7-го і 10-го жовтня провів два позачергових аукціони з розміщення ОВДП з валютним хеджем, під час яких уряд залучив більше ніж 3,2 млрд грн. При цьому 10 жовтня були розміщені і десятирічні облігації.

Поторгували й себе показали

ТРАДИЦІЯ. На Харківщині пройшов Великий Слобожанський ярмарок

Світлана ГАЛАУР,
«Урядовий кур'єр»

Цього року виробники сільськогосподарської і промислової продукції, майстри народної творчості, фольклорні колективи та численні гості з'їхалися до Зміївського району, щоб взяти участь у найбільшому в області осінньому ярмарку. Традиції свята торгівлі і народної творчості були закладені ще кілька сот літ тому й відроджені сучасниками в повному обсязі. Спочатку Великий Слобожанський ярмарок проходив в обласному центрі, а в останні роки — «подорожує» районами. І це теж символічно.

— Зараз пора збирання врожаю, заготовівлі на зиму овочів і фруктів, тому для людей дуже важливо мати можливість придбати продукцію безпосередньо у сільгоспвиробників. А для самого сільгоспвиробника важливо показати себе, — пояснює начальник Головного управління економіки Харківської обласної адміністрації Сергій Авершин.



Фото Олени Нагорної

Героїв експозиції Вовчанського району грають не професійні актори, а чиновники

І справді, цьогогоріч торгові ряди ярмарку були ущертъ заповнені продуктами харчування та крамом. За підрахунками фахівців, виробники області виставили на продаж різної продукції на суму 2,8 млн грн і реалізували її на суму близько 2,5 млн грн. Люди охоче купували своє, вирощене і виготовлене на теренах області. І

це зрозуміло. Адже крім того, що господарі привезли на ярмарок лише свіжу та якісну продукцію, коштувала вона на 20 — 40 відсотків менше, ніж на харківських ринках та в магазинах міста. Зокрема, картопля продавалася на ярмарку по 2,20 — 2,50 грн за кг, борошно — по 3,30 грн за кг, цукор — по 7 грн за кг.

Однак, не лише низькі ціни приваблювали харків'ян та гостей першої столиці на Великому Слобожанському ярмарку, а й цікаві експозиції, які представив кожний район області. Зокрема, Вовчанський, який став володарем диплома за кращу експозицію, зустрічав ярмаркуючих у графській садибі. Таку тематику вибрали не просто так. Граф Василь Колокольников, який був одним з основних персонажів театралізованого дійства, — засновник Вовчанського повіту. Він займався лісом і організував лісове господарство, яке тепер називається ДП «Волчанський лісгосп». За часів графа повіт, названий пізніше в честь його імені, займав друге місце в усій губернії. Про ці сторінки історії району розповіла заступник начальника управління економіки Вовчанської райради Світлана Романцова, яка грала в експозиції дружини графа Колокольцова. Пані Світлана повідомила також, що й решта учасників дійства теж не актори, а представники районної адміністрації.

ВІТАЄМО — 89!



Дорогі випускники, викладачі, аспіранти, студенти та співробітники Одеської державної академії холоду!

Прийміть наші вітання на честь 89-ї річниці з дня заснування АКАДЕМІЇ — визнаного в Україні та за кордоном вищого навчального закладу, який є зразком ефективного поєднання науки та новітніх технологій освітньої діяльності, орієнтованих на актуальні проблеми сучасного виробництва.

Заснована в 1922 році, академія незабаром стала найавторитетнішою навчально-науковою установою України, зробивши вагомий внесок у розвиток національної інженерної думки.

З упевненістю дивлячись у майбутнє, сьогодні Одеська державна академія холоду вітає всіх своїх вихованців — випускників — видатних державних діячів, лауреатів Державних премій, працівників міністерств і відомств, керівників та провідних фахівців промислових підприємств, науковців та інженерів, викладачів, аспірантів, студентів і співробітників — з 89-ю річницею з дня заснування навчального закладу.

Бажаємо вам, шановні колеги, здоров'я, добробуту, творчих успіхів та професійних здобутків.

Ректорат

Президія Міжнародної академії холоду,
Міжнародний інститут холоду
(International academy
of refrigeration, International
institute of refrigeration)

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

І самотність буває кольоровою

ПАМ'ЯТЬ. Трагедія на Рівненщині, що забрала 16 життів, об'єднала людей у велику родину

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

У дитячих руках приглушено миготять 16 свічок: вони нагадують усім, хто прийшов і приїхав на відкриття нового стаціонарного відділення Дубровицького територіального центру соціального обслуговування населення, про 16 життів, які 10 липня цього року забрала жаклива трагедія. Тоді вся Україна почула про поліську Дубровицю, де вогонь накоїв непоправного...

В уряді не гаiali ні хвилини: 7 мільйонів гривень державних коштів було виділено на створення належних умов для людей, яким судилося доживати віку в державних закладах.

І такі умови в поліській глибинці створили за неповних три місяці. В новому приміщенні, що міститься в ландшафтній зоні села Висоцьк, для 25 пацієнтів територіального центру тепер створені надсучасні умови: в затишних двомісних кімнатах є зручні ліжка, шафи, плазмові телевізори з великими екранами, а ще — санвузли, пральні, — тобто, все, що потрібно для нормального щоденного життя. Підопічний Дмитро Угнівий, на очах якого сталася та трагедія, задоволений: порівняно з попередніми умовами це, каже, — земля і небо. До того ж нове при-



Ніна Карпачова намагається почути кожну літню людину

міщення оснащено протипожежною сигналізацією та управлінням евакуації людей, тут є спеціальна «курилка» з потужною вентиляцією. Адже, за висновками спеціальної комісії, причиною трагедії стало саме куріння в кімнаті одного з підопічних. І якщо в старому

центрі на кожного пацієнта припадало лише 4 квадратних метри, то тут — цілих 10: затишок і комфорт. Сюди б ще людського тепла та взаєморозуміння...

— Влітку в маленькій церкві Святого Пантелеймона Цілителя ми проводжали в останню

путь тих, хто розплатився за трагічний збіг обставин найвищою людською цінністю — своїм життям. Серед цих людей були й багатодітні матері, і жінки, які відбудовували колгоспи, — звернулася до людей на імprovізованому мітингу з нагоди відкриття нового примі-

щення територіального центру омбудсман Ніна Карпачова. — Минуло неповних три місяці після трагедії, і рівненське Полісся довело всій Україні: коли біда — ми разом, бо ми — велика родина, в якій поважають старість. Гадаю, сьогодні кожен усвідомлює: настав час віддавати батькам те, що вони вклали у нас, дітей. А про тих, у кого немає дітей, має піклуватися держава.

Уповноважена з прав людини Ніна Карпачова, заступник міністра соціальної політики Лідія Дроздова та голова облдержадміністрації Василь Берташ урочисто перерізали символічну стрічку й роздали її маленькі шматочки старшим людям, яких тут зібралося чимало: задля того, щоб жодна трагедія чи катастрофа більше не зазіхала на людські життя.

За кошти уряду на Рівненщині, в тому ж таки Дубровицькому районі, вдалося реалізувати ще один вельми потрібний людям проект: у селі Милячі того ж дня відкрили нову амбулаторію загальної практики сімейної медицини. Це теж заклад завтрашнього дня: стомат- і фізикабінети, денний стаціонар, сучасне обладнання. Жителів шести сіл (а це майже 4 тисячі осіб) тут обслуговуватимуть 15 медпрацівників, серед яких чотири — лікарі.

А чи був хлопчик?

(Закінчення.

Початок на стор. 1)

«Хтось бачив, як бандит, втікаючи, піднімав руки, кричав про порятунок. Хтось. Хто — не відомо. — аналізує ситуацію міністр внутрішніх справ Анатолій Могильов. - Покажіть мені цю людину, нехай вона дасть свідчення. Я гарантую, що цілий взвод її буде охороняти, щоб вона не постраждала».

Тим часом скандальний ролик зробив надзвичайно актуальною версію, що виголошувалася ще до його публікації в Інтернеті — мовляв, спецназівці не брали злочинців живими, оскільки міліцейське керівництво боялося, що на допитах кілери розкриють якісь таємниці.

Власне, мотивів для того, аби не брати злочинців живими, простежується кілька.

Карати не можна милувати

Крім наміру приховати якісь таємниці, вигідною для правоохоронців смерть злочинців могла бути в тому сенсі, що тепер на них можна було «повісити» нерозкриті важкі злочини.

Наскільки відповідають істині такі трактовки, — може показати слідство. Як повідомлялося, правоохоронці затримали ще п'ятьох членів бандугруповання. За логікою, ці злочинці мали б володіти

бодай якоюсь інформацією про те, з ким мали справу і чиї замовлення виконували кілери, як і про те, до яких убивств вони не причетні.

Ще один мотив для того, аби не брати ворога в полон, — помста. Це протизаконно, але по-людськи зрозуміло. За день до штурму злочинці вбили двох міліціонерів, і цілком природно, що спецназівці

версії недоброзичливців — переляк). Боятися таки напевне було чого. На дорозі кілера, що пробував прорватися через міліцейські кордони, був той самий студентський гуртожиток, з якого нібито велася зйомка останніх секунд життя найманого вбивці.

Спецназівці на той час уже дорого заплатили за інформацію про те, що у

якусь інформацію чи через помсту, а через те, що ризик при його арешті був надто високим. Та й взагалі не факт, що злочинець пробував здатися. Адже є лише анонімні свідчення.

Що ж до відеоролика, то можна зауважити його невисоку якість — схоже, що знімали камерою мобільного телефона. Синхронність звуку та зображення, тим більше артикуляційну — простежити не можливо. Тож переозвучити вихідне зображення було б нескладно. Втім, конкретні причини, з яких міліцейське керівництво вважає ролик недостовірним, так і не були названі. Якщо тут цілковита інсценізація — то це швидше за все могла б легко з'ясувати експертиза. Якщо це перемонтоване відео, котре справді знімалося на місці подій, то тоді не відповідає дійсності заява обласного керівництва МВС про те, що «ніхто не міг зняти відео зі сцени спроби прориву бандита із готелю». Роз'яснення з цього приводу ми намагалися отримати в обласному УМВС кілька днів, проте безрезультатно. Отже можемо припустити, що міліцейському керівництву або є що приховувати, або воно просто не готове дати відповідь на чималу кількість питань, що їх залишила по собі одеська війна.

Поодинокі спроби пожаліти кілера чи звинуватити спецназівців у безчесті і немилосердності наражаються на шквал обурення на одеських форумах — надто вже малопривабливі персонажі були вбиті.

не надто прагнули зберегти життя ворогові, зокрема враховуючи на те, що в країні немає смертної кари. В суто моральному плані такий мотив виправдовується більшістю одеситів, навіть незважаючи на те, що загибель кілерів явно суперечить інтересам слідства. Поодинокі спроби пожаліти кілера чи звинуватити спецназівців у безчесті і немилосердності наражаються на шквал обурення на одеських форумах — надто вже малопривабливі персонажі були вбиті.

Безпека чи переляк?

Ще один мотив для розстрілу — обережність (у

ДОКУМЕНТИ



УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про виведення миротворчого контингенту України із Кот-д'Івуару

У зв'язку із завершенням строку, на який відповідно до рішення Президента України, схваленого Верховною Радою України, було направлено миротворчий контингент для участі у наданні підтримки Операції ООН у Кот-д'Івуарі, та згідно із Законом України «Про участь України в міжнародних миротворчих операціях» **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Кабінету Міністрів України забезпечити виведення до 30 вересня 2011 року миротворчого контингенту, що бере участь у наданні підтримки Операції ООН у Кот-д'Івуарі, до місця його дислокації у складі Місії ООН у Лівії.
2. Міністерству закордонних справ України та Міністерству оборони України внести в установленому порядку пропозицію щодо участі України в міжнародній миротворчій операції у Кот-д'Івуарі у разі прийняття Радою Безпеки ООН відповідного рішення.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
27 вересня 2011 року
№ 952/2011

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 5 жовтня 2011 р. № 1024
Київ

Про внесення зміни до Порядку провадження органами опіки та піклування діяльності, пов'язаної із захистом прав дитини

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

Внести зміну до Порядку провадження органами опіки та піклування діяльності, пов'язаної із захистом прав дитини, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24 вересня 2008 р. № 866 «Питання діяльності органів опіки та піклування, пов'язаної із захистом прав дитини» (Офіційний вісник України, 2008 р., № 76, ст. 2561; 2010 р., № 1, ст. 38, № 86, ст. 3018; 2011 р., № 30, ст. 1298, № 67, ст. 2574), доповнивши його пунктом 7¹ такого змісту:

«7¹. Якщо мати, яка не перебуває у шлюбі, не забрала дитину з пологового будинку або з іншого закладу охорони здоров'я, адміністрація закладу охорони здоров'я негайно повідомляє службу у справах дітей про таку дитину.

Служба у справах дітей надсилає протягом семи днів з дня надходження такого повідомлення запит до відділу реєстрації актів цивільного стану за місцем державної реєстрації народження дитини з метою отримання повного витягу з Державного реєстру актів цивільного стану громадян про реєстрацію народження дитини.

Після надходження від відділу державної реєстрації актів цивільного стану повного витягу з Державного реєстру актів цивільного стану громадян про реєстрацію народження дитини із зазначенням відомостей про батька, записаних на підставі статей 126 і 128 Сімейного кодексу України, служба у справах дітей вживає заходів до з'ясування його фактичного місцезнаходження та надсилає (вручає) йому письмове повідомлення про обов'язок забрати дитину для утримання та виховання з пологового будинку або з іншого закладу охорони здоров'я.

У повідомленні служба у справах дітей зазначає відомості про дитину, адресу закладу охорони здоров'я, у якому перебуває дитина, строк, протягом якого необхідно забрати дитину, а також правові наслідки у разі, якщо батько відмовиться забрати або не забере дитину з пологового будинку або з іншого закладу охорони здоров'я у визначений строк».

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

З ПЕРШИХ ВУСТ

«Кожна дитина має право бути почутою»

**Уповноважений Президента України
з прав дитини
Юрій ПАВЛЕНКО**



Новостворена інституція працює лише два місяці, та вже має певні здобутки і чималу кількість звернень. Як відтепер захищатимуться права дітей у нас — у розмові кореспондента «УК» з Уповноваженим Президента України з прав дитини Юрієм ПАВЛЕНКОМ.

Юрію Олексійовичу, йдучи до вас на інтерв'ю у Адміністрацію Президента, мені довелося пройти через кілька пропускних кордонів. Чи зможе потрапити до Уповноваженого дитина — громадянин, у якого ще навіть немає паспорта?

— Найголовніше наше завдання саме і полягає в тому, аби кожне звернення дитини було почуте. Потрапити до Адміністрації Президента дитині дійсно нелегко. Проте, почавши з 12 серпня, щочетверга я проводжу прийом громадян у приймальні Адміністрації Президента на вул. Шовковичній, 12 з 10 ранку і до останнього відвідувача. А за нагальної потреби зустрітися зі мною можна у будь-який робочий день, виходячи з конкретної ситуації та необхідності оперативного реагування. Також можна зателефонувати — 255-78-03 або надіслати повідомлення електронною поштою — pavlenko@apu.gov.ua. Нині ми працюємо над створенням офіційного сайту, де, крім оперативної інформації, буде вміщена форма для зворотного зв'язку. А також з часом плануємо запровадити цілодобову «гарячу лінію», де на запитання громадян відповідатимуть, крім власне Уповноваженого, профільні спеціалісти — юристи, психологи, соціальні працівники та ін.

Тож можу з упевненістю сказати, що жодне звернення, яке надійшло до нас починаючи з 11 серпня, а їх уже близько 100, не залишиться без реагування. Вже нині більше половини питань вирішені позитивно, по четвертій частині надані вичерпні роз'яснення. Решта запитів, які потребують більше часу та зусиль для вирішення, перебувають під моїм особистим контролем.

Які основні завдання очолюваної вами інституції?

— Головна наша функція — правозахисна, тобто ми повинні оперативно реагувати на повідомлення самих дітей або їх представників (найчастіше — батьків) про порушення прав неповнолітніх і захищати ці права. А ще — розповідати дітям, куди вони можуть звернутися за захистом своїх прав та переконати не боятися це зробити.

Проводимо і моніторинг рішень і дій центральної та місцевої влади на відповідність їх правам дитини, які гарантовані Конвенцією ООН про права дитини, ратифікованої Україною у 1991 році, а також Законами «Про охорону дитинства» та «Про допомогу сім'ям з дітьми», Цивільному кодексу та ін. Ми не збираємося піднімати

собою ті органи влади, які повинні кожен за своїм напрямком опікуватися дітьми — МОЗ, Мінсоцполітики, МВС, МОН, молодьспорту, Мінфін та ін. Наше завдання — контролювати, щоб вони приймали рішення виходячи з інтересів дітей.

А ще, виходячи зі звернень громадян, маємо пропонувати законодавчі та нормотворчі зміни, які поліпшать захист прав дитини. До речі, 13 жовтня за ініціатииви Президента у Києві відбудеться Всеукраїнська нарада з питань захисту прав дитини, під час якої буде проведений аналіз ефективності роботи органів влади щодо захисту прав дітей, вдосконалення законодавства у цій сфері, подолання безпритульності та бездоглядності, насильства в родині, підвищення

Та не слід забувати, що дитина специфічна у своїх правах. Через молодий вік вона має низку обмежень: не голосує, не може представляти себе в суді, вона слабша за дорослого фізично та інтелектуально. Саме тому у світі, а тепер і в Україні, виникла потреба створення інституту омбудсмена із захисту прав дитини — окремо від Уповноваженого з прав людини. Адже, на жаль, не рідко виникає конфлікт між інтересами дорослого і дитини.

Які права дитини в Україні нині слід захищати насамперед?

— Усі без винятку, але для цього необхідно найперше дитину вислухати і почути. Відомо, що вплив дитини, скажімо, на процес навчання в школі, мінімальний. Подекуди у школах є учнівські парламенти як форма самоуправління, та далеко не скрізь. До того ж це дає учню право висловитись, але не гарантує, що його почують. Адже рішення учнівського парламенту не обов'язкові для виконання адміністрацією школи. А отже слід навчити дорослих і дітей спів-



14-річна Тетяна Мірочик з Макіївки Донецької області звернулася до Президента та Уповноваженого з прав дитини з проханням забезпечити ліками людей, хворих на СНІД, зокрема її маму

ефективності соціальної роботи з дітьми тощо.

На вашу думку, чому необхідність створення в Україні інституту Уповноваженого Президента з прав дитини виникла саме нині?

Дитину слід захищати й від неякісної інформації. Проте в Україні навіть не окреслені критерії, за якими інформацію можна визнати шкідливою для неповнолітнього.

— Вважаю, настав час, коли держава у своєму розвитку дійшла до розуміння необхідності окремого захисту прав дітей. Бо, якщо візьмемо будь-яку статтю Конвенції ООН, побачимо, що в Україні є дуже багато порушень з боку влади, суспільства, сім'ї. Також зауважу, що протягом 20 років незалежності основний акцент робився на захисті майнових прав дитини та її родини — права на державну допомогу. У той же час немайнові права залишаються поза увагою і влади, і суспільства.

працювати, а ще — врегулювати законодавчо права дітей у цьому питанні.

Далі — право дитини бути почутою в суді. На першому прийомі громадян до мене особисто звернувся одинадцятирічний киянин, батьки якого —

ДОСЬЄ «УК»

Юрій ПАВЛЕНКО. Народився 20 березня 1975 року у Києві. Закінчив Київський університет ім. Т. Г. Шевченка (1997 р.), історик, Українську Академію державного управління при Президенті України (1998 р.), магістр державного управління. Кандидат філософських наук (2010 р.). Народний депутат України IV, V, VI скликань. Чотири рази призначався міністром у справах сім'ї, молоді та спорту. Був головою Житомирської облдержадміністрації. З серпня 2011 року — Уповноважений Президента України з прав дитини.

ОБГОВОРІТЬ ЦЮ ПРОБЛЕМУ В КОМЕНТАРЯХ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA

шукачі притулку, які опинилися на території України без супроводу дорослих.

Гостро стоїть питання про недопущення насильства в родині. За вітчизняним законодавством фізичне покарання дитини заборонене. Та деякі батьки переконані, що краще знають, як впливати на сина чи дочку. Але Конвенція ООН про права дитини наголошує на важливості гармонії сімейної атмосфери. А моя особиста пози-

— Найбільше скарг — на роботу місцевої влади, яка часто ігнорує права дітей. Саме тому люди змушені звертатися до Кабміну чи до Президента. Наше завдання — реагувати на ці запити, стимулювати місцеву владу переглянути методи роботи, а громадянам забезпечити право на оперативний та об'єктивний розгляд питання.

Із вже згаданих понад 100 звернень більшість стосувалися захисту житлових та майнових прав дітей, захисту прав дітей-сиріт та позбавлених батьківського піклування, багатодітних родин, підлітків, які перебувають у конфлікті із законом, представлення інтересів дитини у суді, внутрішньосімейних конфліктів, і найголовніше — права дитини бути почутою.

Чи є подібні інституції в інших країнах світу?

— Існує Європейська мережа омбудсменів з прав дитини, яка об'єднує 32 країни. І ми маємо намір у найближчому майбутньому приєднатися до неї. Адже, наприклад, у Норвегії та Швеції ця інституція діє вже понад 70 років, і ми можемо здобути хороший досвід.

В Польщі омбудсман з прав дитини діє понад 10 років, його посада та вся інституція зафіксовані у Конституції країни. І це — не виняток, в більшості країн діяльність дитячого омбудсмена прописана або у Конституції, або в окремому законі. В пострадянських країнах, як у Литві, ця посада запроваджена 13 років тому, в Росії — у 2009 році. Підпорядкування в них теж різне — в одних країнах на цю посаду призначає парламент, в інших, як у нас — президент, є — які обираються громадськістю. Та головне, що ця людина в будь-якому разі має бути політично незаангажованою. Тому у більшості країн прийнятий закон, який захищає омбудсмена від політичного тиску та надає йому гарантії безпеки діяльності.

Чи не дублюватимуться ваші функції з Уповноваженим з прав людини?

— Як я вже казав, дитина специфічна у своїх правах, її голос слабший і почути його серед загальної маси скарг дорослих людей вдається не завжди. Також прийматиме скаргу від дорослого і від дитини — різні процедури. Адже дорослі більш підготовлені до захисту своїх прав, а поспілкуватися з дитиною так, щоб насправді зрозуміти її проблему, має, на моє переконання, підготовлена до цього людина — дитячий омбудсман. Проте я планую плідно співпрацювати з Уповноваженим з прав людини: запровадити систему регулярних зустрічей для обміну досвідом, узгодження планів та взаємної підтримки. Адже маємо спільну мету — захищати права українських громадян.

Любомира КОВАЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

КРУГЛИЙ СТИЛ «УК»

Низький політ фермерських ластівок

Фермерство – традиційний для Рівненщини спосіб господарювання на землі. Тому перші форми такого господарювання з'явилися в краї ще до проголошення Незалежності України. Нині ж на Рівненщині понад 600 фермерських господарств. Разом з індивідуальними селянськими вони вирощують понад 95% картоплі та овочів, виробляють близько 80% м'ясо-молочної продукції та майже половину обласних обсягів зерна.

Втім, цього року вже доволі-таки непоганий політ фермерських ластівок став доволі низьким. У народі кажуть: це на дощ, тобто, на негодую.

На суспільно-економічному барометрі теж, на жаль, похмуро. Втім, його покази багато в чому під силу змінити навіть місцевій владі, яка саме задля цього сідає з фермерами за «круглий стіл». Ще низка проблем, про які на повний голос заявляють рівненські аграрії, – так би мовити, на робочий стіл уряду та профільного міністерства. Головне – почути людей від землі, які годують навіть президентів.

Дмитро УКРАЇНЕЦЬ,
голова асоціації фермерів та приватних землевласників Рівненщини:

– У фермерів, на превеликий жаль, дві проблеми – неврожай та добрий урожай. Торік у краї врожай овочів був начебто й непоганий, але посадили їх небагато, тому й мали недовиробництво. Ви ж пам'ятаєте, кілограм капусти до 15 гривень доходив. Влада звернулася до фермерів із проханням збільшити площі під картоплею та овочами – і вони дослухалися. Цього року врожай видався на славу: в деяких фермерських господарствах зібрали по 400 і більше центнерів картоплі з гектара, по 90 центнерів пшениці. Але проблем від цього не поменшало: адже реалізувати вирощене сьогодні доводиться за ціною, значно нижчою від собівартості, а сучасних сховищ для відповідного, за технологією, зберігання немає.

Цього року обласна влада вперше за 20 років незалежності запровадила пільгове кредитування фермерів: вони можуть взяти кредит до 50 тис. грн під 2% річних на п'ять років для виробничих потреб. Таким кредитуванням уже скористалися понад два десятки фермерських господарств, а до кінця року їх буде щонайменше півсотні. Втім, обласну програму підтримки фермерських господарств на 2011–2015 роки пропонує доповнити такими життєво важли-

вими моментами: щоб обласний бюджет відшкодував 30% вартості придбаної техніки – це дало б змогу провести хоч якусь модернізацію. А щоб поліпшити продуктивність фермерського стада, варто відшкодувати певний відсоток вартості закупленої племінної худоби. Інакше наші корови дуже скоро потраплять до «Червоної книги». Бо, хоч рівненські фермери й виробляють сьогодні майже 80% м'ясо-молочної продукції, худоба їхня все ще низькопродуктивна, а отже – їм важко конкурувати на ринку.

Олег ПОЛІЩУК,
голова фермерського господарства «Маленький оазис» та обслуговуючого сільськогосподарського кооперативу «Молочні ріки» (Гощанський район):

– Якщо в рільництві результат докладання зусиль відчутний уже за рік, то для розвитку тваринництва, особливо скотарства, потрібно щонайменше п'ять років. Сьогодні вже ні для кого не секрет: Гітлер у 1945 році залишив нам більше корів, ніж ми маємо сьогодні.

Відомо й інше: до 60% у раціоні кожного європейця становить молочна група. Що ж відбувається в нас? А ми змушені реалізовувати вирощену тяжкою працею продукцію нижче від її собівартості. Нам уже набридли постійні війни з переробниками, в яких виробникам доводиться просто-таки викидати бодай якусь ціну на молоко. Навіть сільські молочні кооперативи, який, до речі, представляю і я, залежні від переробників. Тому, вочевидь, треба дати їм можливість мати хоча б нескладне обладнання для доведення молока до відповідних кондицій: таке молоко ми самостійно зможемо реалізувати в зоні дії кооперативу. На наше глибоке переконання, молоко повинно «крутитися» навколо споживача, а не «іздити» на переробку з Рівненщини на Волинь. Це прямий шлях не лише до його здорожчання, а й до зниження якості.

І ще. Якщо вже орієнтуватися на Європу, то наша перспектива в тваринництві – невеликі мобільні, але високопродуктивні стада. Скажімо, в Голландії вони вже обмежуються 30 головами худоби. Цим вони вбивають двох чи навіть трьох зайців одразу: плекають племінне стадо та забезпечують населення, що проживає поряд, високоякісною молочною продукцією, розвиваючи внутрішній ринок.

Ми і раді були б оновити стадо, та не можемо:



Зібрати урожай — півсправи, треба його ще й зберегти

племінний нетель коштує в Україні 20–22 тис. грн – це те саме, що привезти його з Голландії. Ось де знадобилася б відповідна урядова програма та вплив! Тоді, можливо, і в маркетах ми мали б хоч якийсь сегмент натуральної продукції, що прийшла за правилом: із поля – до столу. Адже сьогодні там майже суцільно продукція, яка навіть не торкалася корови: така, з дозволу сказати, «молочна» група на 95% складається з рослинних жирів. Про це, до речі, днями прочитав не деінде, а в «Урядовому кур'єрі».

Те саме – зі свинарством: якщо торік пара свиней коштувала 200 грн, то сьогодні – 1,5 тис. грн. Тому й поголів'я то вирізають, то нарошують.

Знову маємо перевиробництво овочів: то, може, нам їх у Зімбавве відправити – там, як бачимо, люди голодують... Раз є у нас міністерства аграрної політики та економіки, то нехай забезпечать нам аграрну економічну політику – прогнозовану й стабільну!

Олександр БЕСКИД,
голова фермерського господарства «Бескиди» Дубенського району:

– В аграрній політиці держава сьогодні орієнтується на потужні холдинги та корпорації, які працюють здебільшого на експорт. Але вони не наповнюють і не розвивають внутрішній ринок, – на нього працюємо ми. І нам, звісно, потрібні обігові



ринку, а ще краще – прогнозувати їх. Натомість сьогодні менеджерами зі збуту у наших селян виступають особи кавказької національності, які чітко знають ситуацію в кожному регіоні держави.

Микола АВАКУМОВ,
голова асоціації фермерів та приватних землевласників Березнівського району:

– Головна проблема на селі – безробіття. Якщо в нашому Березнівському районі в 1992 році засівали 40 тис. га, то сьогодні – лише 20. Де ж візьметься робота для людей? До нас на Полісся, де маємо 70% меліорованих земель, холдинги та інвестори не йдуть: тут єдина надія – на фермера та приватного землевласника. Не маємо ми морального права на те, щоб земля наших батьків та дідів чортополохом заростала. Тільки як уберегти нашу годувальницю від лихої долі, коли господарювання на ній – збиткове? Змінити ситуацію не допоможе лише профорієнтація (сільські дівчата неодмінно мають стати доярками, а хлопці – механізаторами): лише прибутковість сільгоспвиробництва та фермерської праці будуть тут критерієм №1. А для цього потрібна не лише прогнозована державна аграрна, а й соціальна політика: дороги, кредити для сільської молоді – лише тоді оживе село.



Людмила ЦИМБАЛЮК,
керівник фермерського господарства «Мальвіна» Костопільського району:

– А сільська жінка, яка, крім того, що працює на землі, є ще й берегинею домашнього вогнища. Хіба їй не потрібні умови для роботи, життя? Хіба не хоче вона піти в перукарню, бібліотеку? 25% населення світу становлять сільські жінки. Тому ООН оголосила 15 жовтня Днем сільської жінки. Його цього року вдруге відзначаємо в Україні. Як на мене, розвиток жіночого фермерства треба розглядати як розвиток аграрного потенціалу країни. Натомість ми, фермери, часто маємо лише перевірки контролюючих органів, які сиплються, немов град із неба. Їхня спрямованість – не допомогти, а нашукати бліх будь-якою ціною. Ось за те, що в нашому фермерському господарстві лише на три дні затримали виплату відпускних (!), нам нараховували штраф... скільки б ви думали? 82 тис. грн!



Василь БЕРТАШ,
голова Рівненської облдержадміністрації:

– 2012 рік буде роком села на рівні держави. Це означає, що проблеми села неабияк турбують і Президента, і уряд. Президент поставив завдання перед нами, керівниками виконавчої влади на місцях, дати людям роботу на селі й тим самим полегшити їхнє щоденне життя. Нинішній, 2011 рік, ми оголосили роком сільських доріг: із відходів виробництва місцевих щебеневих заводів зусиллями автодорожників та сільських громад на території кожної сільської ради з'являться до кінця року так звані білощебеневі дороги. Від весни ми вже відкрили чимало таких доріг, які є справжніми артеріями життя для глибинки.

Ще один наш пріоритет – підтримка тих, хто господарює на землі. Коштів на все ніколи не вистачає, але для фермерів, які одночасно виступають і роботодавцями на селі, ми в обласному бюджеті кошти неодмінно знайдемо. Уже наступного року спрямуємо їх на відшкодування певного відсотка вартості придбаної техніки та племінної худоби, створимо в головному управлінні агропромислового розвитку дієві маркетингові та юридичні служби. Незабаром проведемо такий експеримент: оберемо 3–4 молокозаводи, з якими укладемо тристоронні угоди на співпрацю: облдержадміністрація – сільська рада – молокозавод. Облдержадміністрація закупить відповідне обладнання для доведення селянського та фермерського молока до певних кондицій, сільська рада обумовить обсяги його здачі протягом року, а завод, натомість, дасть нам стабільну закупівельну ціну. Якщо експеримент виявиться вдалим, поширимо його. Гадаю, своєрідною підмогою для фермерів стане й спорудження оптового ринку, якого в області не було і який невдовзі з'явиться в межах обласного центру.

А ще ми заборонимо безпідставні перевірки контролюючих служб: їх у нас забагато, а людей, які працюють на землі, – мало.

Зараз у Верховній Раді проходить перше читання Держбюджет-2012. Тому пропозиції з місць до урядового законопроєкту вкрай важливі. Всі ті, що прозвучали за «круглим столом», надзвичайно слухні, і ми подаємо їх пакет на робочий стіл уряду.

І якщо зусилля скоординують на всіх рівнях, то, можливо, вже в 2012, в Рік села, політ фермерських ластівок буде більш високим і впевненим.

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

ПЕНСІЙНА РЕФОРМА

«Розмір пенсії завжди визначався індивідуально»



**Заступник голови правління
Пенсійного фонду України
Валентина НИКИТЕНКО**



З першого жовтня українці виходять на заслужений відпочинок за новим законом. Тож багатьох людей турбує, якою буде їхня пенсія, як перераховуватимуть уже призначені виплати. Про це докладно розповідає кореспондентіві «УК» заступник голови правління Пенсійного фонду України Валентина НИКИТЕНКО.

УК Валентино Степанівно, як і раніше, так і тепер призначення пенсії залежить від страхового стажу та величини заробітної плати. Скільки страхового стажу потрібно буде за новим законом для призначення пенсії за віком жінкам і чоловікам?

— Мінімальна тривалість стажу з 1 жовтня цього року для призначення пенсії за віком становить 15 років. Це означає, що взагалі право на призначення пенсії за віком матимуть чоловіки і жінки, які відпрацювали не менше 15 років. Якщо ж страховий стаж становить менше, ніж передбачено Законом України «Про заходи щодо законодавчого забезпечення реформування пенсійної системи» (далі — Закон), людина все одно не залишиться без опіки держави. Відповідно до окремого закону їй буде призначатись державна соціальна допомога як особі, яка не має права на пенсію. Призначення цієї допомоги здійснюється органами соціального захисту в районах.

Страховий стаж, необхідний для призначення пенсії за віком у мінімальному розмірі, за новим Законом становить 35 років для чоловіків і 30 років для жінок. У людей, які мають такий стаж, розмір пенсії не може бути меншим, ніж прожитковий мінімум для осіб, які втратили працездатність.

Доплата за понаднормовий стаж також буде визначатись за кожний повний відпрацьований рік понад 35 років для чоловіків, 30 років — для жінок.

Якщо ж у людини страховий стаж більший як 15 років, але менший 30 років для жінок, 35 — для чоловіків, то це не означає, що її розмір буде визначено пропорційно до наявного стажу. Однак з урахуванням постанови уряду таким пенсіонерам буде встановлюватись доплата до прожиткового мінімуму для непрацездатних громадян.

УК Експерти кажуть, що зменшиться розмір пенсії новопризначеним пенсіонерам у порівнянні зі старим законом, наскільки в середньому?

— Як взагалі можна говорити про зменшення пенсії, яку ще не призначено? Розмір пенсії завжди визначався індивідуально залежно від стажу та заробітку особи. Норми Закону змінюють у порядку обчислення пенсії чотири показники.

Перший — період, за який враховується заробітна плата для призначення пенсії. Тепер людина може врахувати свій заробіток за відомостями, які містяться в системі персоналізованого обліку, тобто з 01.07.2000 р. І не треба розшукувати архіви, надавати паперові довідки. Але якщо людина захоче взяти для розрахунку пенсії заробіток за будь-які 60 місяців роботи до 01.07.2000 р., вона має право надати відповідну довідку, якщо її дані підтверджені первинними документами про нараховані суми заробітку.

Другий — показник середньої заробітної плати, який враховується під час призначення пенсії. З наступного року буде застосовуватись усереднений показник за три останні роки перед призначенням пенсії.

підрахунку більш ніж 10% тривалості страхового стажу. Єдиним обмеженням є те, що після оптимізації заробіток має обчислюватись не менш як із 60 місяців.

За рахунок виключення із заробітку зазначених періодів збільшиться зарплата для обчислення пенсії і, відповідно, сам розмір пенсії. Тому не можна говорити, що новий Закон обов'язково зменшує розмір пенсії.

УК Як призначатиметься пенсія людям, котрі виходитимуть на пенсію за спеціальними законами, приміром, держслужбовцям — тим, хто йде на відпочинок, і тим, хто продовжуватиме працювати? Чи отримуватимуть вони і пенсію, й зарплату?

— Для державних службовців та інших категорій осіб, умови пенсійного забезпечення яких відмінні від загальних, встановлені обмеження як у розмірі пенсії, так і в порядку її виплати. Державний службовець, якому пенсія призначена після 1 жовтня, вже не матиме права на одержання пенсії у розмірі 90% від заробітної плати. Цей показник зменшено до 80%. Спеціальні умови пенсійного забезпечення будуть поширюватись тільки на

їх розмір не досягне розміру максимальної величини.

Ще одне нововведення стосується чоловіків — державних службовців. Для них пенсійний вік, починаючи з 2013 року, збільшуватиметься щороку на 6 місяців — до 62 років.

УК Якщо працівнику, прирівняному до держслужбовців, залишилось до виходу на пенсію 8 місяців, а закон вступив у силу 1 жовтня, то у якому віці має право вийти чоловік на пенсію? — Зрозуміло, що у 60 років, оскільки, як я вже говорила, відповідаючи на попереднє запитання, процес пізнього виходу на пенсію чоловіків-держслужбовців розпочнеться з 2013 року і стосуватиметься чоловіків 1953 року народження і молодших.

УК Якщо людина, досягнувши пенсійного віку, відразу пенсію не оформлятиме, якою її пенсія буде в майбутньому?

— Стимулювання громадян до більш пізнього виходу на пенсію існувало і до 1 жовтня. Людина, досягнувши пенсійного віку, могла прийти до Пенсійного фонду і написати заяву про те, що вона продовжуватиме працювати і бажає відстрочити час

на сім років, розмір її пенсії буде збільшено на 63%.

Для жінок у період поступового підвищення пенсійного віку з 55 до 60 років передбачено окремий механізм підвищення розміру пенсії. За кожні 6 місяців більш пізнього виходу на пенсію розмір пенсії збільшується на 2,5%.

УК Як перераховуватиметься пенсія працюючим пенсіонерам, які вийшли на пенсію за новим законом? І за яким законом буде перерахунок «старим» пенсіонерам?

— Механізм перерахунку працюючим пенсіонерам практично не змінився. Для того, щоб зробити такий перерахунок, необхідно мати 24 місяці страхового стажу після призначення (попереднього перерахунку) пенсії.

Пенсіонеру необхідно звернутись із відповідною заявою до управління Пенсійного фонду України за місцем його проживання. Там буде зроблено перерахунок або з урахуванням тільки нового стажу, або з урахуванням стажу та заробітку.

У першому випадку умови обчислення пенсії для пенсіонера, якому пенсію було призначено до набрання чинності законом, залишилися незмінними. Тут мається на увазі вимоги щодо тривалості страхового стажу та періоду, за який було враховано заробітну плату. Якщо ж пенсіонеру вигідно провести перерахунок пенсії за другим варіантом, тобто з урахуванням нового стажу і заробітку, то для нього вже будуть застосовані вимоги щодо стажу та заробітку, визначені новим законом. В усіх випадках при визначенні розміру заробітку при призначенні пенсії буде застосовуватись показник середньої заробітної плати, що брався при призначенні пенсії або попередньому її перерахунку.

Не будуть перераховуватись пенсії працюючим пенсіонерам, яким призначено пенсію за вислугу років і які не досягли пенсійного віку.

УК Чи отримуватимуть вищі пенсії ветерани праці? Якщо так, то наскільки і скільки таких осіб у країні? Скільки особам щороку призначається пенсія? Чи менше їх стане нині у зв'язку з підняттям пенсійного віку для жінок та чоловіків-держслужбовців?

— За чинним законодавством, ветеран праці — особа, яка має стаж понад 35 років для жінок, 40 років для чоловіків. Розмір пенсій ветеранів праці визначається, як і іншим пенсіонерам, залежно від тривалості страхового стажу та розміру отриманого заробітку. А як видно, їхній страховий стаж досить великий, то і розмір пенсії відповідний.

Питання надання цього статусу і, відповідно, пільг належить до компетенції органів соціального захисту.

А що стосується кількості осіб, яким щороку призначаються пенсії, то протягом 2010 року пенсій було призначено понад 615 тис. осіб, а за 9 місяців 2011 року — 555 тис. осіб. Безумовно, що в умовах підвищення пенсійного віку скоротиться і кількість пенсій, що призначатимуться, але не набагато.

Валентина КОКІНА,
«Урядовий кур'єр»



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

Тема пенсійної реформи для літніх людей завжди актуальна

Третій, про який ми вже говорили, — це доплата за понаднормовий стаж.

І четвертий — період, який «оптимізується». Що мається на увазі? Заробітна плата для призначення пенсії визначатиметься фактично за 10 років, а для тих, хто виявив бажання принести довідку про заробіток за 60 місяців, — за всі 15 років.

Новим Законом збережена можливість виключати з періоду, за який враховується заробітна плата, місяці з найменшим заробітком. Якщо раніше кількість таких місяців не могла перевищувати 10% тривалості страхового стажу особи, то зараз можна додатково виключати періоди строкової військової служби, навчання, догляду за інвалідом І групи або дитиною-інвалідом до 16 років, за пенсіонером, який потребує постійного стороннього догляду, догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку. Тобто може бути виключено з

тих осіб, які досягли пенсійного віку. Ніяких пільг щодо зменшення цього віку (крім випадку скорочення за 1,5 року) вже не існує. Такий державний службовець також не матиме права одержувати «спеціальну» пенсію та працювати на державній службі. У період роботи він буде одержувати тільки звичайну трудову пенсію.

Якщо ж державний службовець вийшов на пенсію до 1 жовтня, то на нього вже не можна поширювати обмеження, встановлені новим Законом. Закон зворотної сили не має.

Для всіх без винятку «нових» пенсіонерів максимальний розмір пенсії не може перевищувати 10 прожиткових мінімумів для непрацездатних громадян. З 1 жовтня ця сума становить 7 840 грн. Для тих, кому пенсія була призначена раніше і у вищому розмірі, пенсії не будуть індексуватись, перераховуватись, підвищуватись доти, доки

виходу на пенсію. За це було передбачено збільшення розміру пенсії за кожний рік такої відстрочки.

Ми спростили цей порядок. Тепер людина, досягнувши 60 років, може працювати й далі, не звертаючись до Пенсійного фонду і не пишучи жодних заяв. Якщо громадянин звернеться, приміром, через два роки після досягнення 60 років, спеціалісти Пенсійного фонду автоматично розрахують суму збільшення пенсії за кожний місяць такої відстрочки.

Закон передбачає, що розмір пенсії за кожний місяць більш пізнього виходу на пенсію у межах перших п'яти років відстрочки підвищується на 0,5% за кожний повний місяць страхового стажу після досягнення пенсійного віку, і 0,75% — коли відстрочки становить понад п'ять років.

Тобто якщо людина вирішила відстрочити час виходу на пенсію

ОРІЄНТИР № 39

10. Порогову масу небезпечних речовин однієї групи або категорії визначають за формулою

Q_{птк} = \sum q_i : \sum (q_i / Q_i),

де Q_{птк} — порогова маса небезпечних речовин однієї групи або категорії;
q_i — сумарна маса небезпечної речовини або категорії небезпечної речовини, що перебуває на об’єкті;
Q_i — норматив порогової маси небезпечної речовини або категорії небезпечної речовини відповідного класу;
і — змінюється від 1 до n, де n — загальна кількість індивідуальних небезпечних речовин та категорій небезпечних речовин.

Розрахунок значення порогової маси небезпечних речовин однієї категорії або групи для 1 класу проводиться з використанням значення Q_i для 1 класу і для 2 класу — з використанням значення Q_i для 2 класу згідно з додатками 1 і 2 до нормативів.

Якщо речовина, зазначена у додатку 1 до нормативів, належить за своїми властивостями також до однієї з категорій речовин, зазначених у додатку 2 до нормативів, визначення Q_{птк} здійснюється з урахуванням порогової маси, наведеної в додатку 1 до нормативів.

11. Потенційно небезпечний об’єкт відноситься до об’єктів підвищеної небезпеки 1 класу, якщо сумарна маса небезпечних речовин хоча б однієї категорії, що визначена згідно з пунктом 9 цього Порядку, дорівнює пороговій масі небезпечних речовин 1 класу цієї категорії, визначеній відповідно до пункту 10 цього Порядку, або перевищує таку масу.

12. У разі коли сумарна маса небезпечних речовин жодної категорії, що визначена згідно з пунктом 10 цього Порядку, не перевищує порогову масу небезпечних речовин 1 класу для цієї категорії, за властивостями індивідуальних небезпечних речовин і категорій небезпечних речовин визначаються групи, до яких вони можуть бути віднесені згідно з пунктом 2 нормативів. Порогова маса небезпечних речовин зазначених груп розраховується згідно з пунктом 10 цього Порядку.

Якщо небезпечна речовина за своїми властивостями може бути віднесена до кількох груп, її сумарна маса враховується у кожній групі, до якої вона може бути віднесена.

У разі коли небезпечна речовина може бути віднесена одночасно до кількох груп небезпечних речовин, під час визначення класу небезпеки використовується зазначення речовини у тій групі, де її розрахована порогова маса найменша.»;

- 8) пункт 13 виключити;
- 9) пункти 14—17 викласти у такій редакції:

«14. Потенційно небезпечний об’єкт відноситься до об’єктів підвищеної небезпеки 1 класу, якщо сумарна маса небезпечних речовин хоча б однієї групи дорівнює пороговій масі небезпечних речовин 1 класу для цієї групи, визначеній відповідно до пункту 10 цього Порядку, або перевищує таку масу.

15. Якщо сумарні маси всіх індивідуальних небезпечних речовин, категорій або груп небезпечних речовин, визначені згідно з пунктами 6—12 цього Порядку, менші за нормативи порогової маси небезпечних речовин 1 класу, але хоча б одна з них дорівнює нормативу порогової маси небезпечних речовин 2 класу згідно з додатками 1 і 2 до нормативів чи нормативу, розрахованому згідно з пунктом 10 цього Порядку, або перевищує їх, потенційно небезпечний об’єкт відноситься до об’єктів підвищеної небезпеки 2 класу.

Якщо сумарні маси всіх індивідуальних небезпечних речовин, категорій або груп небезпечних речовин, визначені згідно з пунктами 6—12 цього Порядку, менші за нормативи порогової маси небезпечних речовин 2 класу згідно з додатками 1 і 2 до нормативів або нормативи, розраховані згідно з пунктом 10 цього Порядку, потенційно небезпечний об’єкт не відноситься до об’єктів підвищеної небезпеки.

16. У разі коли найменша відстань від елементів потенційно небезпечного об’єкта до елементів селитебної території або промислових об’єктів не перевищує 500 метрів для небезпечних речовин 1 і 2 групи і 1000 метрів для небезпечних речовин 3 групи, пороговою масою вважається маса небезпечних речовин, визначена за формулою

Q_{п} = Q_i \cdot (R_x / R_{п})^2,

де Q_{п} — порогова маса небезпечних речовин;

Q_i — встановлений або розрахований згідно з пунктом 10 цього Порядку норматив порогової маси 2 класу;

R_x — відстань від потенційно небезпечного об’єкта до межі найближчого елемента селитебної території або промислового об’єкта;

R_{п} — гранична відстань від потенційно небезпечного об’єкта до найближчого промислового об’єкта або елемента селитебної території, починаючи з якої проводиться перерахунок нормативу порогової маси (для речовин 1 і 2 групи дорівнює 500 метрів, для речовин 3 групи R_{п} дорівнює 1000 метрів).

У разі коли Q_{п} менше 1 відсотка встановленого або розрахованого згідно з пунктом 10 цього Порядку нормативу порогової маси 2 класу, порогова маса приймається рівною 1 відсотку незалежно від відстані потенційно небезпечного об’єкта до елементів селитебної території.

Селитебна територія — ділянки житлових будинків, громадських установ, будівель та споруд, зокрема навчальних, проектних, науково-дослідних та інших інститутів без дослідних виробництв, внутрішньоселитебна, вулично-дорожня і транспортна мережа, площі, парки, сади, сквери, бульвари, інші об’єкти зеленого будівництва і місця загального користування (ДБН 360-92 **, пункт 2.2). Характеристика елементів селитебної території затверджується Мінрегіоном.

Вимоги цього пункту не поширюються на потенційно небезпечні об’єкти лінійної частини магістральних продуктопроводів у межах охоронних зон.

17. У разі коли найменша відстань від елементів потенційно небезпечного об’єкта до елементів селитебної території або промислових об’єктів не досягає 500 метрів для небезпечних речовин 1 і 2 групи та 1000 метрів для речовин 3 групи і сумарна маса хоча б однієї з усіх видів небезпечних речовин або хоча б однієї категорії чи групи небезпечних речовин, що розрахована згідно з пунктами 6—12 цього Порядку, дорівнює пороговій масі небезпечних речовин 2 класу, що розрахована згідно з пунктом 16 цього Порядку, або перевищує таку масу, потенційно небезпечний об’єкт відноситься до об’єктів підвищеної небезпеки 2 класу, а якщо менша — потенційно небезпечний об’єкт не відноситься до об’єктів підвищеної небезпеки.

Вимоги цього пункту не поширюються на потенційно небезпечні об’єкти лінійної частини магістральних продуктопроводів у межах охоронних зон.»;

10) у пункті 18:

в абзаці першому слова «Державної інспекції цивільного захисту та техногенної безпеки, Держекоінспекції» замінити словами «Державної інспекції техногенної безпеки, Мінприроди», а слово «Держпожбезпеки.» виключити; в абзаці третьому після слів «підвищеної небезпеки» доповнити словами «за формою згідно з додатком 4», а слова «регіональних друкованих засобах масової інформації» замінити словами «друкованих засобах масової інформації регіональної сфери розповсюдження»;

доповнити пункт абзацом такого змісту:

«Повідомлення про результати ідентифікації об’єктів підвищеної небезпеки військового призначення надсилаються до Міноборони.»;

11) пункт 19 викласти в такій редакції:

«19. Суб’єкт господарювання, у власності або користуванні якого є об’єкти підвищеної небезпеки, проводить у шестимісячний строк їх повторну ідентифікацію у разі:

зміни умов виробництва, номенклатури небезпечних речовин або їх кількості; внесення змін до законодавства у сфері діяльності, пов’язаної з об’єктами підвищеної небезпеки; будівництва в прилеглих районах нових об’єктів, якщо це впливає на зміст відомостей, наведених у повідомленні про результати ідентифікації;

зміни власника об’єкта.»;

12) у пункті 22:

абзац перший після слів «результати ідентифікації» доповнити словами «та копій свідоцтв про їх державну реєстрацію»;

абзац другий виключити;

13) пункт 23 доповнити абзацом такого змісту:

«Державний реєстр об’єктів підвищеної небезпеки військового призначення веде Міноборони.»;

14) у пункті 25:

слово «Держнаглядохоронпраці» замінити словами «територіальний орган Держгірпромнагляду»;

доповнити пункт абзацами такого змісту:

«Суб’єкт господарювання надсилає уповноваженим органам копію свідоцтва про державну реєстрацію об’єкта (об’єктів) підвищеної небезпеки.

У разі коли за результатами ідентифікації об’єкти не віднесено до об’єктів підвищеної небезпеки, територіальний орган Держгірпромнагляду надсилає суб’єктові господарювання інформацію про результати ідентифікації.»;

15) у пункті 26:

в абзаці першому слова «перелік об’єктів підвищеної небезпеки, включених» замінити словами «дані про об’єкти підвищеної небезпеки, включені»;

в абзаці другому слова «Державного реєстру об’єктів підвищеної небезпеки» замінити словами «відомостей про об’єкти підвищеної небезпеки згідно з додатком 4»;

доповнити пункт абзацом такого змісту:

«Інформація про об’єкти підвищеної небезпеки військового призначення оприлюднюється Міноборони з урахуванням вимог відповідних нормативно-правових актів.»;

16) в абзацах першому і четвертому пункту 27 слово «Держнаглядохоронпраці» замінити словами «територіальний орган Держгірпромнагляду» у відповідному відмінку;

17) у тексті Порядку слово «Держнаглядохоронпраці» замінити словом «Держгірпромнагляд» у відповідному відмінку, а слова «суб’єкт господарської діяльності» в усіх відмінках і формах числа — словами «суб’єкт господарювання» у відповідному відмінку і числі;

18) у додатках до Порядку:

у додатку 1:

у пункті 1:

абзац восьмий викласти у такій редакції:

«Розташування на місцевості та відстань від потенційно небезпечних об’єктів до промислових об’єктів або елементів селитебної території.»;

абзаци 9—14 виключити;

у пункті 3 таблицю викласти у такій редакції:

“Найменування потенційно небезпечного об’єкта	виробництва (дільниці, установки, апарата тощо), які входять до складу потенційно небезпечного об’єкта	Найменування небезпечної речовини та її маса, тонн	речовини кожної категорії, до якої вона може бути віднесена за нормативами порогових мас										
			Індивідуальна речовина	Номер категорії за нормативами порогових мас									
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10”;

у додатку 2 таблицю викласти у такій редакції:

№	Найменування та юридична адреса суб’єкта господарської діяльності	Номер об’єкта підвищеної небезпеки	Клас підвищеної небезпеки	Найменування об’єкта підвищеної небезпеки і його склад	Місце розташування об’єкта підвищеної небезпеки	Найменування, категорія небезпечної речовини, група небезпечних речовин, за якими проводилася ідентифікація об’єкта	Маса небезпечної речовини (небезпечних речовин)	Код об’єкта підвищеної небезпеки у Державному реєстрі об’єктів підвищеної небезпеки	Реєстраційний номер (код) декларації безпеки об’єкта підвищеної небезпеки у Державному реєстрі об’єктів підвищеної небезпеки	Примітки
---	---	------------------------------------	---------------------------	--	---	---	---	---	--	----------

у додатку 3 слово «Держнаглядохоронпраці» замінити словом «Держгірпромнагляду»;

19) доповнити Порядок додатком 4 такого змісту:

«Додаток 4 до Порядку ідентифікації та обліку об’єктів підвищеної небезпеки

ВІДОМОСТІ про об’єкти підвищеної небезпеки

№	Найменування та місцезнаходження суб’єкта господарювання	Номер об’єкта підвищеної небезпеки	Клас підвищеної небезпеки	Найменування об’єкта підвищеної небезпеки	Код об’єкта підвищеної небезпеки у Державному реєстрі об’єктів підвищеної небезпеки	Реєстраційний номер декларації безпеки об’єкта підвищеної небезпеки у Державному реєстрі об’єктів підвищеної небезпеки та дата її реєстрації	Примітки”.
---	--	------------------------------------	---------------------------	---	---	--	------------

4. У Порядку декларування безпеки об’єктів підвищеної небезпеки, затвердженому зазначеною постановою: 1) в абзаці другому пункту 3 слова «(зразок додається)» виключити, а після слова «складається» доповнити словами «за формою згідно з додатком 1»;

2) у пункті 8:

в абзаці першому слова «Державної спеціальної (воєнізованої) аварійно-рятувальної служби МНС, Держекоінспекції» замінити словами «Державної інспекції техногенної безпеки, Мінприроди», а слово «Держпожбезпеки.» виключити;

доповнити пункт абзацом такого змісту:

«Декларації безпеки об’єктів підвищеної небезпеки військового призначення подаються разом з позитивним експертним висновком у порядку, встановленому Міноборони.»;

3) у пункті 9:

в абзаці першому слова «регіональних друкованих засобах масової інформації» замінити словами «друкованих засобах масової інформації регіональної сфери розповсюдження»;

абзаци четвертий і п’ятий виключити;

доповнити пункт абзацом такого змісту:

«Відомості про об’єкти підвищеної небезпеки військового призначення для оприлюднення у друкованих засобах масової інформації регіональної сфери розповсюдження Міноборони подає місцевим держадміністраціям або виконавчим органам місцевих рад.»;

4) абзац другий пункту 12 після слова «підвищення» доповнити словами «або зниження»;

5) у пункті 15:

в абзацах другому і четвертому слово «Держнаглядохоронпраці» замінити словами «Територіальний орган Держгірпромнагляду»;

абзац третій виключити;

6) у пункті 16 слово «Держнаглядохоронпраці» замінити словами «територіальний орган Держгірпромнагляду»;

7) у пункті 17 слово «перелік» замінити словами «відомості щодо»;

8) у тексті Порядку слово «Держнаглядохоронпраці» замінити словом «Держгірпромнагляд» у відповідному відмінку, а слова «суб’єкт господарської діяльності» в усіх відмінках і формах числа — словами «суб’єкт господарювання» у відповідному відмінку і числі.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ від 17 серпня 2011 р. № 790-р Київ

Про затвердження плану заходів щодо виконання у 2011 році Загальнодержавної програми адаптації законодавства України до законодавства Європейського Союзу

1. Затвердити план заходів щодо виконання у 2011 році Загальнодержавної програми адаптації законодавства України до законодавства Європейського Союзу (далі — план заходів), що додається.

Центральним органам виконавчої влади:

забезпечити виконання плану заходів за рахунок коштів, передбачених у Державному бюджеті України на 2011 рік, а також інших джерел;

подавати щокварталу до 5 числа наступного місяця Міністерству юстиції інформацію про результати виконання плану заходів.

2. Міністерству юстиції забезпечити проведення постійного моніторингу виконання плану заходів та інформування до 10 жовтня 2011 р. та 20 січня 2012 р. Координаційної ради з адаптації законодавства України до законодавства Європейського Союзу про результати роботи.

3. Міністерству юстиції разом з іншими центральними органами виконавчої влади під час розроблення плану заходів щодо виконання Загальнодержавної програми адаптації законодавства України до законодавства Європейського Союзу на відповідний рік керуватися Прогресивним планом адаптації законодавства України до законодавства Європейського Союзу, схваленим на сьомому засіданні Координаційної ради з адаптації законодавства України до законодавства Європейського Союзу.

Прем’єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

розпорядженням Кабінету Міністрів України від 17 серпня 2011 р. № 790-р

ПЛАН

заходів щодо виконання у 2011 році Загальнодержавної програми адаптації законодавства України до законодавства Європейського Союзу

I. Розроблення проектів нормативно-правових актів

ОРІЄНТИР № 39

Найменування заходу	Джерела <i>acquis communautaire</i> , які регулюють правовідносини у відповідній сфері	Строк виконання	Відповідальні за виконання				
Законодавство про компанії, бухгалтерський облік компаній							
1. Внесення змін до рішення Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку від 30 грудня 1998 р. № 221 “Про затвердження Положення про порядок реєстрації випуску акцій та інформації про їх емісію під час реорганізації товариств”	Третя Директива Ради ЄС від 9 жовтня 1978 р. № 78/855/ ЄЕС, що ґрунтується на статті 54 (3) (g) Договору про заснування ЄС, щодо злиття відкритих акціонерних товариств з обмеженою відповідальністю, із змінами та доповненнями, внесеними Директивою № 2007/63/ЄС Шоста Директива Ради ЄС від 17 грудня 1982 р. № 82/891/ЄЕС, що ґрунтується на статті 54 (3) (g) Договору про заснування ЄС, щодо поділу акціонерних товариств відкритого типу з обмеженою відповідальністю, із змінами та доповненнями, внесеними Директивою № 2007/63/ЄС	грудень	Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку				
2. Внесення змін до рішення Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку від 11 грудня 2003 р. № 571 “Про затвердження Принципів корпоративного управління” щодо порядку призначення, функцій виконавчих директорів чи виконавчих рад	Рекомендація Європейської Комісії від 14 грудня 2004 р. № 2004/913/ЄС про схвалення відповідного режиму щодо винагороди директорів лістингових компаній та Рекомендація Європейської Комісії від 15 лютого 2005 р. № 2005/162/ЄС про роль невиконавчих директорів або наглядових директорів лістингових компаній і про комітети (наглядової) ради	грудень	Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку Мінекономрозвитку				
3. Розроблення законопроектів щодо внесення змін до податкового законодавства	Податки, включаючи непрямі Директива Ради ЄС від 16 грудня 2008 р. № 2008/118/ЄС про загальний режим акцизних зборів та якою скасовується Директива № 92/12/ЄЕС Директива Ради ЄС від 19 жовтня 1992 р. № 92/79/ЄЕС щодо зближення податків на сигарети Директива Ради ЄС від 19 жовтня 1992 р. № 92/80/ЄЕС щодо зближення податків на тютюнові вироби, інші ніж сигарети Директива Ради ЄС від 19 жовтня 1992 р. № 92/84/ЄЕС щодо зближення ставок акцизних зборів на спирт та алкогольні напої Директива Ради ЄС від 27 листопада 1995 р. № 95/59/ЄС щодо податків, інших ніж податки з обороту, які впливають на споживання тютюнових виробів Директива Ради ЄС від 28 листопада 2006 р. № 2006/112/ЄС про спільну систему податку на додану вартість Охорона праці	—“—	Мінфін ДПС Рада підприємств при Кабінеті Міністрів України інші центральні органи виконавчої влади				
4. Підготовка проекту нормативно-правового акта щодо загальних вимог стосовно забезпечення роботодавцями охорони праці працівників	Директива Ради ЄС від 12 червня 1989 р. № 89/391/ЄЕС про впровадження заходів для заохочення вдосконалень у сфері безпеки і охорони здоров'я працівників під час роботи Директива Ради ЄС від 30 листопада 1989 р. № 89/654/ЄЕС щодо мінімальних вимог стосовно безпеки і охорони здоров'я у робочих зонах (Перша окрема Директива у значенні частини першої статті 16 Директиви 89/391/ЄЕС) Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 16 вересня 2009 р. № 2009/104/ЄС щодо мінімальних вимог до безпеки та охорони здоров'я при використанні працівниками робочого обладнання на роботі (Друга окрема Директива у значенні частини першої статті 16 Директиви № 89/391/ЄЕС) Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 30 листопада 2009 р. № 2009/148/ЄС про безпеку і захист здоров'я працівників від шкідливого впливу азбесту на роботі	грудень	МНС Держгірпромнагляд				
5. Підготовка проекту нормативно-правового акта про захист працівників від шкідливого впливу азбесту на робочому місці	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 30 листопада 2009 р. № 2009/148/ЄС про безпеку і захист здоров'я працівників від шкідливого впливу азбесту на роботі	грудень	МОЗ МНС Держгірпромнагляд				
6. Підготовка проекту нормативно-правового акта про затвердження вимог до роботодавців про захист працівників від шкідливого впливу хімічних речовин (важкі метали та їх сполуки)	Директива Ради ЄС від 7 квітня 1998 р. № 98/24/ЄС про безпеку і захист здоров'я працівників від небезпеки, спричиненої хімічними речовинами на роботі					—“—	МНС Держгірпромнагляд МОЗ Спільний представницький орган сторони роботодавців на національному рівні (за згодою)
7. Підготовка проекту нормативно-правового акта про затвердження вимог до роботодавців про захист працівників від шкідливого впливу хімічних речовин (бензол і його похідні)	Директива Ради ЄС від 7 квітня 1998 р. № 98/24/ЄС про безпеку і захист здоров'я працівників від небезпеки, спричиненої хімічними речовинами на роботі Директива Європейської Комісії від 29 травня 1991 р. № 91/322/ЄЕС про встановлення індикативного обмеження гранично допустимих концентрацій шляхом виконання Директиви Ради № 80/1107/ЄЕС про захист робітників від ризику впливу хімічних, фізичних та біологічних речовин на роботі Директива Європейської Комісії від 8 червня 2000 р. № 2000/39/ЄС, що засновує перший перелік гранично допустимих концентрацій шкідливих речовин у повітрі робочої зони в рамках впровадження Директиви Ради № 98/24/ЄС про захист здоров'я та забезпечення безпеки працівників при роботі, пов'язаній з використанням хімічних речовин на робочих місцях Директива Європейської Комісії від 7 лютого 2006 р. № 2006/15/ЄС, що визначає другий перелік показників гранично допустимих рівнів впливу на робочому місці з метою імплементації Директиви Ради № 98/24/ЄС та вносить зміни у Директиви № 91/322/ЄЕС та № 2000/39/ЄС Фінансові послуги					—“—	МНС Держгірпромнагляд МОЗ Спільний представницький орган сторони роботодавців на національному рівні (за згодою)
8. Підготовка проекту Закону України “Про фонд гарантування інвестицій”	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 3 березня 1997 р. № 97/9/ЄС про схеми компенсації інвесторам	грудень	Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку Мінфін Мінекономрозвитку				
9. Підготовка проекту Закону України “Про систему депозитарного обліку цінних паперів”	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 21 квітня 2004 р. № 2004/39/ЄС про ринки фінансових інструментів, що вносить зміни в Директиви Ради № 85/611/ЄЕС і № 93/6/ЄЕС та Директиву Європейського Парламенту та Ради № 2000/12/ЄС і скасовує Директиву Ради № 93/22/ЄЕС					—“—	Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку
10. Підготовка проекту Закону України “Про внесення змін до деяких законів України щодо посилення контролю Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку за учасниками фондового ринку”	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 21 квітня 2004 р. № 2004/39/ЄС про ринки фінансових інструментів, що вносить зміни в Директиви Ради № 85/611/ЄЕС і № 93/6/ЄЕС та Директиву Європейського Парламенту та Ради № 2000/12/ЄС і скасовує Директиву Ради № 93/22/ЄЕС	листопад	Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку				
11. Підготовка проекту нормативно-правового акта про затвердження інструкції з приготування, використання та забезпечення якості компонентів крові	Директива Європейської Комісії від 30 вересня 2005 р. № 2005/62/ЄС, що імплементує Директиву Європейського Парламенту та Ради № 2002/98/ЄС стосовно стандартів та специфікацій Співтовариства, що стосуються системи якості для установ, які працюють з кров'ю Директива Європейської Комісії від 30 вересня 2005 р. № 2005/61/ЄС, що імплементує Директиву Європейського Парламенту та Ради № 2002/98/ЄС стосовно вимог щодо відстежуваності та нотифікації про серйозні негативні реакції та явища	грудень	МОЗ				
12. Підготовка проекту нормативно-правового акта про встановлення переліку максимальних рівнів небажаних речовин у кормах для тварин	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 7 травня 2002 р. № 2002/32/ЄС про небажані речовини у кормах для тварин, останні зміни до якої були внесені Директивою Європейської Комісії від 27 січня 2005 р. № 2005/8/ЄС	грудень	Мінагрополітики Держветфітослужба Державний науково-дослідний інститут ветеринарних препаратів і кормових добавок				
13. Підготовка проекту нормативно-правового акта про створення Єдиного державного реєстру тварин	Рішення Європейської Комісії від 23 жовтня 2000 р. № 2000/678/ЄС, що встановлює деталізовані правила реєстрації ферм у національних базах даних свиней, передбачених Директивою Ради ЄС від 26 червня 1964 р. № 64/432/ЄЕС					—“—	Мінагрополітики Держветфітослужба МОЗ

ОРІЄНТИР № 39

14.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про встановлення вимог щодо використання чужих та немісцевих видів в аквакультурі	Регламент Ради (ЄС) від 11 червня 2007 р. № 708/2007 щодо використання чужих та немісцевих видів в аквакультурі Регламент Комісії (ЄС) від 13 червня 2008 р. № 535/2008, який встановлює детальні правила впровадження Регламенту Ради (ЄС) № 708/2007	—“—	Мінагрополітики Держрибагентство	24.	Підготовка проекту Технічного регламенту щодо колісних сільсько-господарських та лісогосподарських тракторів	Директива Ради ЄС від 4 березня 1974 р. № 74/151/ЄЕС про наближення законодавств держав-членів щодо певних деталей та характеристик сільськогосподарських або лісогосподарських колісних тракторів	вересень	Мінагрополітики Держлісагентство Мінекономрозвитку Держспоживінспекція Агентство держмайна МНС Держгірпромнагляд
15.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про виконання вимог щодо карантину тварин аквакультури	Рішення Європейської Комісії від 12 грудня 2008 р., яким впроваджується Директива Ради № 2006/88/ЄС щодо вимог до карантину тварин аквакультури	—“—	Мінагрополітики Держветфітослужба Держрибагентство	25.	Підготовка проекту Технічного регламенту щодо типу сільсько-господарських і лісогосподарських тракторів, причепів до них та змінних причіпних механізмів	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 26 травня 2003 р. № 2003/37/ЄС щодо схвалення типу сільськогосподарських або лісогосподарських тракторів, їхніх причепів та змінного причіпного обладнання разом із їхніми системами, компонентами та окремими технічними елементами, яка припиняє дію Директиви № 74/150/ЄЕС	—“—	—“—
16.	Підготовка проекту Закону України “Про ратифікацію Протоколу про стратегічну екологічну оцінку до Конвенції про оцінку впливу на навколишнє середовище в транскордонному контексті”	Довкілля Протокол про стратегічну екологічну оцінку до Конвенції про оцінку впливу на навколишнє середовище в транскордонному контексті від 21 травня 2003 року	грудень	Мінприроди	26.	Підготовка проекту Технічного регламенту щодо рівня шуму, утворюваного сільськогосподарськ ими та лісогосподарськими тракторами	Директива Ради ЄС від 29 березня 1977 р. № 77/311/ЄЕС про наближення законодавств держав-членів, що стосуються рівня шуму, який сприймається водіями колісних сільськогосподарських або лісогосподарських тракторів	вересень	Мінагрополітики Мінекономрозвитку Агентство держмайна Держспоживінспекція МОЗ МНС Держгірпромнагляд
17.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про умови та вимоги стосовно реалізації принципу басейнового управління	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 23 жовтня 2000 р. № 2000/60/ЄС про встановлення рамок діяльності Співтовариства у сфері водної політики	—“—	Мінприроди Держводагентство Мінфін Мінекономрозвитку	27.	Підготовка проекту Технічного регламенту щодо прогулянкових суден	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 16 червня 1994 р. № 94/25/ЄС про наближення законів, підзаконних актів та адміністративних положень держав-членів, що стосуються рекреаційних водних транспортних засобів	серпень	Мінінфраструктури Мінекономрозвитку Держспоживінспекція Мін’юст
18.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про підтвердження законності вилову риби та інших живих ресурсів із середовища їх перебування	Регламент Ради (ЄС) від 29 вересня 2008 р. № 1005/2008 про заснування системи запобігання, стримування та заборони незаконного, незареєстрованого та нерегульованого рибальства Регламент Комісії (ЄС) від 22 жовтня 2009 р. № 1010/2009 про встановлення детальних правил застосування Регламенту Ради (ЄС) № 1005/2008	—“—	Мінагрополітики Держрибагентство Мінфін Держмитслужба	28.	Підготовка проекту постанови Кабінету Міністрів України про внесення змін до постанови Кабінету Міністрів України від 7 жовтня 2003 р. № 1585 “Про затвердження Технічного регламенту модулів оцінки відповідності та вимог щодо маркування національним знаком відповідності, які застосовуються в технічних регламентах”	Рішення Європейського Парламенту та Ради ЄС від 9 липня 2008 р. № 768/2008/ЄС про загальні рамки реалізації продукції та скасування Рішення Ради № 93/465/ЄЕС	—“—	Мінекономрозвитку Держспоживінспекція
19.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про урегулювання питання спалення відходів	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 4 грудня 2000 р. № 2000/76/ЄС про спалювання відходів	—“—	Мінприроди Мінекономрозвитку	29.	Підготовка проекту Технічного регламенту щодо відходів електричного та електронного обладнання	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 27 січня 2003 р. № 2002/96/ЄС про відходи електричного й електронного обладнання (BEEО)	грудень	Мінприроди Мінекономрозвитку Держспоживінспекція
20.	Підготовка проекту Закону України “Про захист озонового шару”	Регламент Європейського Парламенту та Ради ЄС від 29 червня 2000 р. № 2037/2000/ЄС про речовини, які руйнують озоновий шар	грудень	Мінприроди	30.	Підготовка проекту Технічного регламенту щодо приймання утворюваних на судах відходів і залишків вантажу портовими спорудами	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 27 листопада 2000 р. № 2000/59/ЄС про портове приймальне обладнання для корабельних відходів та залишків вантажу	—“—	Мінприроди Мінінфраструктури Мінекономрозвитку Держспоживінспекція
21.	Підготовка проекту постанови Кабінету Міністрів України про внесення змін до Положення про гігієнічну регламентацію та державну реєстрацію небезпечних факторів, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 13 червня 1995 р. № 420	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 18 грудня 2006 р. № 2006/121/ЄС про внесення змін до Директиви Ради ЄС № 67/548/ЄЕС про наближення законів та підзаконних актів про класифікацію, пакування та маркування небезпечних речовин з метою її адаптації до Регламенту (ЄС) № 1907/2006 про реєстрацію, оцінку, авторизацію і обмеження хімічних речовин та препаратів (REACH) та заснування Європейського агентства з хімічних речовин та препаратів	—“—	Мінекономрозвитку Агентство держмайна МОЗ МНС Держгірпромнагляд	31.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про загальні маркетингові стандарти для деяких видів рибної продукції	Регламент Ради (ЄС) № 2406/96 (із змінами, внесеними Регламентом Європейської Комісії від 25 травня 2005 р. № 790/2005), що встановлює спільні ринкові стандарти для деяких рибних продуктів	—“—	Мінагрополітики Держрибагентство Мінекономрозвитку Держспоживінспекція
22.	Підготовка проекту постанови Кабінету Міністрів України про внесення змін до постанови Кабінету Міністрів України від 27 липня 1995 р. № 554 “Про перелік видів діяльності та об’єктів, що становлять підвищену екологічну небезпеку”	Директива Ради ЄС від 27 червня 1985 р. № 85/337/ЄЕС про оцінку наслідків впливу деяких громадських і приватних проектів на навколишнє середовище з поправками, внесеними Директивою Ради від 3 березня 1997 р. № 97/11/ЄС та Директивою Європейського Парламенту та Ради від 26 травня 2003 р. № 2003/35/ЄС	—“—	Мінприроди	32.	Підготовка проекту Закону України “Про внесення змін до Закону України “Про комбіноване виробництво теплової та електричної енергії (когенерацію) та використання скидного енергопотенціалу”	Енергетика, включаючи ядерну Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 11 лютого 2004 р. № 2004/8/ЄС про сприяння когенерації, що базується на ефективному тепловому навантаженні на внутрішньому ринку енергоносіїв, яка вносить зміни до Директиви № 92/42/ЄЕС	—“—	НКРЕ Мінекономрозвитку Держенергоефективності Міненерговугілля
23.	Підготовка проекту постанови Кабінету Міністрів України про внесення змін до постанови Кабінету Міністрів України від 8 жовтня 2008 р. № 901 “Про затвердження Технічного регламенту безпеки іграшок”	Технічні правила і стандарти Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 18 червня 2009 р. № 2009/48/ЄС про безпеку іграшок	грудень	Мінекономрозвитку Агентство держмайна Держспоживінспекція	33.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про затвердження правил доступу до єдиної газотранспортної системи України	Регламент Європейського Парламенту та Ради ЄС від 28 вересня 2005 р. № 1775/2005 про умови доступу до мереж транспортування природного газу	грудень	НКРЕ Рада підприємців при Кабінеті Міністрів України

ОРІЄНТИР № 39

34.	Підготовка проекту Закону України “Про внесення змін до Закону України “Про електроенергетику” щодо: - визначення керівних принципів функціонування мережі під час її з’єднання з мережами інших держав; правил регулювання функціонування нових вузлів мережі транскордонної передачі електроенергії; порядку надання інформації про потужності міждержавних електричних мереж; основних принципів управління процесом передачі електроенергії транскордонними мережами - забезпечення надійного (безперебійного) постачання електроенергії споживачам та інвестування в інфраструктуру	Регламент Європейського Парламенту та Ради ЄС від 26 червня 2003 р. № 1228/2003/ЄС про умови доступу до мережі міжнародного обміну електроенергією з урахуванням змін, внесених Рішенням Комісії № 2006/770/ЄС Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 18 січня 2006 р. № 2005/89/ЄС щодо заходів з метою забезпечення постачання електроенергії та інвестування інфраструктури	—“—	Міненерговугілля Мінекономрозвитку Держенергоефективності НКРЕ Мінагрополітики Рада підприємців при Кабінеті Міністрів України	41.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про затвердження порядку обігу карток, що використовуються в контрольних пристроях (тахографах)	Регламент Ради ЄС від 20 грудня 1985 р. № 3821/85/ЄЕС про реєструвальне обладнання на автомобільному транспорті (із змінами і доповненнями, внесеними, зокрема, Регламентом (ЄС) № 561/2006)	грудень	Мінінфраструктури
					42.	Підготовка проекту постанови Кабінету Міністрів України “Про виконання Конвенції Міжнародної організації праці	Конвенція Міжнародної організації праці 1979 року № 153 про тривалість робочого часу та періоди відпочинку на дорожньому транспорті Регламент Ради ЄС від 20 грудня 1985 р. № 3821/85/ЄЕС про реєструвальне обладнання на автомобільному транспорті (із змінами і доповненнями, внесеними, зокрема, Регламентом (ЄС) № 561/2006)	листопад	—“—
					43.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про затвердження Порядку підвищення кваліфікації водіїв транспортних засобів для надання послуг з перевезення пасажирів і вантажів	Директива Європейського Парламенту і Ради ЄС від 15 липня 2003 р. № 2003/59/ЄС про початкову кваліфікацію і періодичну підготовку водіїв деяких видів автомобільного транспорту для перевезення товарів або пасажирів, що вносить зміни до Регламенту Ради (ЄЕС) № 3820/85 і Директиви Ради № 91/439/ЄЕС та припиняє дію Директиви Ради № 76/914/ЄЕС	—“—	Мінінфраструктури МНС Держгірпромнагляд
35.	Підготовка проекту Закону України “Про засади функціонування ринку електричної енергії в Україні”	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 26 липня 2003 р. № 2003/54/ЄС про загальні правила функціонування внутрішнього ринку електроенергії і скасування Директиви № 96/92/ЕС	грудень	Міненерговугілля НКРЕ	44.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про запровадження обмежувачів швидкості автомобілів	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 5 вересня 2007 р. № 2007/46/ЄС, що встановлює рамки для затвердження автотранспортних засобів та причепів до них, а також систем, компонентів та окремих технічних вузлів, призначених для таких транспортних засобів (Рамкова Директива) Директива Ради ЄС від 10 лютого 1992 р. № 92/6/ЄЕС щодо встановлення та використання пристроїв обмеження швидкості для певних категорій механічних транспортних засобів у Співтоваристві	листопад	Мінінфраструктури МВС Мінекономрозвитку Держспоживінспекція Агентство держмайна Мін’юст
36.	Підготовка проекту Закону України “Про внесення змін до Закону України “Про засади функціонування ринку природного газу” щодо забезпечення надійності газопостачання	Директива Ради ЄС від 26 квітня 2004 р. № 2004/67/ЄС про здійснення заходів для забезпечення безпеки постачання природного газу	—“—	—“—	45.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про затвердження порядку затвердження конструкції, допуску до експлуатації та використання колісних транспортних засобів, предметів обладнання та частин до них	Директива Європейського Парламенту та Ради ЄС від 5 вересня 2007 р. № 2007/46/ЄС, що встановлює рамки для затвердження автомобільних транспортних засобів та причепів до них, а також систем, компонентів та окремих технічних вузлів, призначених для таких транспортних засобів (Рамкова Директива)	—“—	Мінінфраструктури Мінекономрозвитку Держспоживінспекція Агентство держмайна МВС Мін’юст МНС Держгірпромнагляд
37.	Підготовка проекту Закону України “Про змішані (комбіновані) перевезення”	Транспорт Змішані перевезення Директива Ради ЄС від 7 грудня 1992 р. № 92/106/ЄЕС про встановлення спільних правил для окремих типів транспортування товарів між державами-членами	—“—	Мінінфраструктури	46.	Підготовка проекту Закону України “Про внесення змін до Закону України “Про залізничний транспорт” (нова редакція)	Правове регулювання у сфері залізничного транспорту Директива Ради ЄС від 29 липня 1991 р. № 91/440/ЄЕС про розвиток залізниць Співтовариства	грудень	Мінінфраструктури Мінекономрозвитку Держспоживінспекція Мін’юст
38.	Підготовка проекту Закону України “Про внесення змін до Закону України “Про автомобільний транспорт” щодо допуску до роботи операторів вантажних автомобільних і пасажирських автобусних перевезень	Директива Ради ЄС від 29 квітня 1996 р. № 96/26/ЄС про допуск до роботи операторів вантажних автомобільних перевезень та пасажирських автобусних перевезень і взаємне визнання дипломів, сертифікатів та інших документів, що підтверджують формальну кваліфікацію, з метою сприяння реалізації цими операторами права на свободу підприємництва в національних та міжнародних транспортних операціях	грудень	Мінінфраструктури Мін’юст	47.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про застосування Спільної авіаційної вимоги АПУ-36 “Технічні умови сертифікації з шуму повітряних суден”	Технічні правила та стандарти у сфері авіаційного транспорту Спільна авіаційна вимога CS-36 Об’єднаних авіаційних властей “Авіаційний шум”	—“—	Мінінфраструктури Мінекономрозвитку Держспоживінспекція Агентство держмайна Мін’юст
39.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про затвердження порядку підвищення кваліфікації керівників і спеціалістів, діяльність яких пов’язана з наданням транспортних послуг	Директива Ради ЄС від 29 квітня 1996 р. № 96/26/ЄС про допуск до роботи операторів вантажних автомобільних перевезень та пасажирських автобусних перевезень і взаємне визнання дипломів, сертифікатів та інших документів, що підтверджують формальну кваліфікацію, з метою сприяння реалізації цими операторами права на свободу підприємництва в національних та міжнародних транспортних операціях	—“—	Мінінфраструктури	48.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про застосування Спільної авіаційної вимоги АПУ-34 “Технічні умови сертифікації для двигунів повітряних суден з емісії та викидів палива”	Спільна авіаційна вимога CS-34 Об’єднаних авіаційних властей “Емісія авіаційних двигунів”	—“—	—“—
40.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про затвердження порядку ведення переліку суб’єктів господарювання, що здійснюють встановлення та технічне обслуговування контрольних пристроїв (тахографів) у транспортних засобах	Регламент Ради ЄС від 20 грудня 1985 р. № 3821/85/ЄЕС про реєструвальне обладнання на автомобільному транспорті (із змінами і доповненнями, внесеними, зокрема, Регламентом (ЄС) № 561/2006)	—“—	—“—	49.	Підготовка проекту нормативно-правового акта про порядок офіційного встановлення та/або підтримання статусу місця виробництва або виробничої ділянки, вільних від регульованих шкідливих організмів, позбавлення такого	Санітарні та фітосанітарні заходи Директива Європейської Комісії від 30 липня 1992 р. № 92/70/ЄЕС про запровадження порядку проведення досліджень в рамках визнання зон, що перебувають під охороною у Співтоваристві Директива Європейської Комісії від 24 червня 1993 р. № 93/51/ЄЕС щодо встановлення правил переміщення певних рослин, рослинних продуктів, або інших об’єктів через територію зони, що охороняється, а також	грудень	Мінагрополітики Держветфітослужба

ОРІЄНТИР № 39

ЗАТВЕРДЖЕНО розпорядженням Кабінету Міністрів України від 21 вересня 2011 р. № 896-р ПЛАН заходів щодо стимулювання міжрегіональної співпраці, кооперації та інтеграції 1. Розробити примірну угоду про міжрегіональну співпрацю, кооперацію та інтеграцію. Мінекономрозвитку, МЗС, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації. 2012 рік. 2. Забезпечити укладення між регіонами угод про співпрацю, кооперацію та інтеграцію. Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Мінекономрозвитку. Постійно. 3. Запровадити проведення щороку Форуму регіонів України. Мінекономрозвитку, Держінвестпроект, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації. 2011 рік. 4. Розробити нормативно-правову базу з питань: визначення механізму формування міжрегіональних кластерів; надання державної підтримки для забезпечення функціонування та розвитку міжрегіональних кластерів. Мінекономрозвитку, Мінфін, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади. 2012 рік. 5. Укласти угоди (розробити програми) про співробітництво між регіонами України та адміністративно-територіальними одиницями зарубіжних країн. Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, МЗС. Постійно. 6. Забезпечити організацію та проведення форумів, бізнес-зустрічей, презентацій, виставково-ярмаркових заходів, круглих столів тощо в рамках укладених угод про співробітництво між регіонами України та адміністративно-територіальними одиницями зарубіжних країн. Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, МЗС. Постійно. 7. Активізувати співпрацю з державами — учасницями СНД шляхом запрошення їх представників для участі у міжнародних заходах (форумах, виставках), що проходять у регіонах України. Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, МЗС. Постійно. 8. Опрацювати питання щодо: підписання Угоди про прикордонну торгівлю між Україною та Російською Федерацією. МЗС, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади. 2011 рік; укладення нових міждержавних угод стосовно спрощеного режиму митно-тарифного регулювання для товарів, які постачаються в рамках виробничої кооперації. Мінекономрозвитку, МЗС, Держмитслужба, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади. 2011—2015 роки. 9. Активізувати діяльність постійно діючої наради керівників регіонів України і Російської Федерації «Співдружність регіонів» із залученням до її роботи представників регіонів держав — членів Європейського Союзу. Мінекономрозвитку, МЗС, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації. 2011—2012 роки. 10. Забезпечити розвиток транскордонного співробітництва в рамках євро регіонів. Волинська, Донецька, Закарпатська, Івано-Франківська, Львівська, Луганська, Одеська, Сумська, Харківська, Чернівецька, Чернігівська облдержадміністрації, Мінекономрозвитку. Постійно. 11. Сприяти підготовці та реалізації проектів у рамках виконання програми прикордонного співробітництва Європейського інструменту сусідства та партнерства на 2007—2013 роки «Україна — Польща — Білорусь». Волинська, Львівська облдержадміністрації, МЗС. 2011 рік. 12. Утворити за участю Львівської, Івано-Франківської, Закарпатської і Чернівецької обласних рад, наукових та інших установ Регіональну асоціацію сталого розвитку Карпат. Івано-Франківська, Львівська, Закарпатська, Чернівецька облдержадміністрації. 2011 рік. 13. Підготувати проект Державної програми сталого розвитку Українських Карпат як складової частини програми Європейського Союзу «Карпатський простір». Мінекономрозвитку, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади, Закарпатська, Івано-Франківська, Львівська та Чернівецька облдержадміністрації. 2011—2012 роки. 14. Забезпечити супроводження у Верховній Раді України проекту Закону України «Про індустріальні парки». Мінекономрозвитку, Держінвестпроект, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади. 2011 рік. 15. Створити в регіонах індустріальні парки. Вінницька, Закарпатська облдержадміністрації, МОНмолодьспорт. Після прийняття Закону України «Про індустріальні парки». 16. Організувати обмін досвідом між регіонами з питань ефективного залучення інвестицій і супроводження інвестиційних проектів. Мінекономрозвитку, Держінвестпроект, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації. Постійно. 17. Створити міжрегіональну базу даних про обсяги попиту та пропонування товарів (робіт, послуг), які виробляються (виконуються, надаються) підприємствами відповідного регіону.	Мінекономрозвитку, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації. 2011 рік. 18. Забезпечити врахування державних і регіональних інтересів щодо розвитку суміжних областей під час розроблення схеми планування території Полтавської області. Мінрегіон, Полтавська облдержадміністрація. 2011—2013 роки. 19. Узгодити схеми планування Олевського та Овруцького районів Житомирської області з Лельчинським, Ельським і Наровлянським районами Гомельської області Республіки Білорусь. Мінрегіон, Житомирська облдержадміністрація. 2012—2015 роки. 20. Здійснити будівництво українсько-російського залізнично-автомобільного митно-логістичного термінала «Мілове — Чортково» з функціями інтермодальної обробки вантажів. Луганська облдержадміністрація. 2011—2015 роки. 21. Провести моніторинг водних об'єктів у зоні розташування Білоозерської водопостачальної системи Дніпро-Бузького каналу. Держводагентство, Волинська облдержадміністрація. Постійно. 22. Забезпечити охорону, проведення моніторингу стану довкілля, збереження біорізноманіття та здійснення еколого-освітніх заходів на території установ природно-заповідного фонду. Мінприроди, Донецька, Луганська та Харківська облдержадміністрації. 2011—2015 роки. 23. Виконати необхідні роботи щодо відновлення та підтримання гідрологічного режиму р. Сіверського Донця на період 2012—2016 років. Мінприроди, Донецька, Луганська та Харківська облдержадміністрації. 2011—2016 роки. 24. Вжити спільних заходів, спрямованих на запобігання забрудненню річок Дніпра і Десни в межах зон санітарної охорони джерел централізованого водопостачання м. Києва. Мінрегіон, Київська міська та обласна держадміністрації. 2012—2015 роки. 25. Забезпечити співпрацю з Гомельською областю Республіки Білорусь щодо запобігання виникненню надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру і ліквідації їх можливих наслідків. Житомирська облдержадміністрація. 2011 рік. 26. Провести: ХІ Міжнародний економічний форум. Львівська облдержадміністрація. 2011 рік; Міжнародний інвестиційний форум. Одеська облдержадміністрація. Щороку; Міжнародний форум з агрологістики. Рівненська облдержадміністрація. 2011 рік; V Міжрегіональну виставку — туристичний салон «Відпочивайте на Полтавщині!». Полтавська облдержадміністрація, Держтуризмкурорт. 2011 рік; Міжрегіональний економічний форум у м. Черкасах. Черкаська облдержадміністрація. 2011 рік; Національний форум представників малого і середнього бізнесу та виставку «Малий бізнес України». Донецька облдержадміністрація. 2012 рік; Шумпетерівський економічний форум на базі Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича. Чернівецька облдержадміністрація, Держінвестпроект. 2011—2012 роки. 27. Започаткувати підприємницький форум на базі євро регіону «Верхній Прут» для впровадження європейських принципів інноваційно-інвестиційного розвитку. Мінекономрозвитку, МОНмолодьспорт, Чернівецька облдержадміністрація. 2011 рік. 28. Провести міжрегіональні виставки і форуми з метою розширення ринку збуту продукції національних промислових підприємств. Мінекономрозвитку, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації. Постійно. 29. Сприяти: розвиткові міжрегіональних економічних зв'язків між добувними підприємствами Житомирської області та підприємствами Республіки Білорусь і Російської Федерації. Житомирська облдержадміністрація. 2011 рік; реалізації спільного з білоруською корпорацією «Белкоммунмаш» інвестиційного проекту щодо організації виробництва сучасного тролейбуса на базі ЗАТ «Бориспільський автозавод» (с. Проліски Бориспільського району Київської області). Київська, Чернігівська облдержадміністрації. 2011 рік. 30. Забезпечити складення регіональних балансів виробництва основних видів сільськогосподарської продукції з метою своєчасного формування державних і регіональних ресурсів, запобігання виникненню їх дефіциту та стримування зростання цін на сільськогосподарську продукцію. Мінекономрозвитку, Мінагрополітики, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації. 2011 рік. 31. Організувати роботу з укладення суб'єктами господарювання договорів про постачання плодоовочевої та інших видів сільськогосподарської продукції для потреб населення. Мінагрополітики, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації. Постійно. 32. Опрацювати питання щодо надання в установленому порядку юридичним особам статусу оптового ринку сільськогосподарської продукції у Вінницькій та Сумській областях. Мінагрополітики, Вінницька та Сумська облдержадміністрації. 2011—2014 роки.	33. Створити умови для реалізації продукції, виробленої сільськогосподарськими товаровиробниками Київської, Житомирської, Полтавської, Черкаської та Чернігівської областей через ТОВ «Оптовий ринок сільськогосподарської продукції «Столичний». Мінагрополітики, Київська, Житомирська, Полтавська, Черкаська, Чернігівська облдержадміністрації. 2011—2015 роки. 34. Активізувати роботу з науково-дослідними та селекційними центрами степової зони, у тому числі Селекційно-генетичним інститутом — Національним центром насіннєзнавства та сортовивчення в м. Одесі, Інститутом зернового господарства Національної академії аграрних наук у м. Дніпропетровську, Інститутом рослинництва імені В. Я. Юр'єва Національної академії аграрних наук у м. Харкові, з питань забезпечення сільськогосподарських підприємств області насінням високих репродукцій. Запорізька облдержадміністрація. 2011 рік. 35. Забезпечити функціонування Національного інноваційного кластера «Родючість ґрунтів», утвореного на базі Миколаївського державного аграрного університету у співпраці з представниками Одеської, Херсонської, Дніпропетровської, Харківської областей та м. Києва. Миколаївська облдержадміністрація. 2011 рік. 36. Створити умови для реалізації: на території Полтавської, Сумської і Чернігівської областей інвестиційних проектів, спрямованих на розвиток бурякоцукрової галузі. Сумська, Полтавська, Чернігівська облдержадміністрації. 2011 рік; інвестиційного проекту з реконструкції комплексу будівель і споруд під свинокомплекс з повним циклом на 2500 продуктивних свиноматок за участю агрохолдингу «БЕЗРК — Белгранкорм» (Російська Федерація). Мінекономрозвитку, Держінвестпроект, Полтавська облдержадміністрація. 2011—2013 роки. 37. Здійснити обмін інформацією про природно-рекреаційний, туристичний та історико-культурний потенціал регіонів. Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Держтуризмкурорт. 2011—2014 роки. 38. Організувати літнє оздоровлення дітей та проходження студентами вищих педагогічних навчальних закладів виробничої практики у комунальній установі «Дитячий санаторно-оздоровчий центр «Ласпі». Севастопольська міськдержадміністрація. Щороку. 39. Сприяти організації та розвитку міжрегіонального ділового туризму. Севастопольська міськдержадміністрація, Мінкультури, МОНмолодьспорт. 2011 рік. 40. Забезпечити утворення в регіонах навчально-наукових і навчально-науково-виробничих комплексів. МОНмолодьспорт. 2015 рік. 41. Удосконалити систему післядипломної освіти (перепідготовки, підвищення кваліфікації) фахівців. МОНмолодьспорт, Мінекономрозвитку, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади. 2011—2013 роки.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 31 серпня 2011 р. № 1008
Київ

Про внесення зміни до переліку ділянок надр (родовищ корисних копалин), що можуть надаватися у користування на умовах, визначених угодами про розподіл продукції

Кабінет Міністрів України ПОСТАНОВЛЯЄ:

Внести до переліку ділянок надр (родовищ корисних копалин), що можуть надаватися у користування на умовах, визначених угодами про розподіл продукції, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 15 березня 2006 р. № 308 (Офіційний вісник України, 2006 р., № 12, ст. 802; 2008 р., № 68, ст. 2277; 2010 р., № 60, ст. 2083), зміну, що додається.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України
від 31 серпня 2011 р. № 1008

ЗМІНА,
що вноситься до переліку ділянок надр (родовищ корисних копалин), що можуть надаватися у користування на умовах, визначених угодами про розподіл продукції

Доповнити перелік ділянок надр (родовищ корисних копалин), що можуть надаватися у користування на умовах, визначених угодами про розподіл продукції, розділом такого змісту:

«Харківська та Донецька області»

Ділянка «Юзівська»	горючі корисні копалини (газ сланцевих товщ, газ центрально-басейнового типу)	площа (7886 кв. кілометрів), обмежена такими координатами	проведено регіональні геолого-зйомочні та сейсмічні дослідження, перспективні ресурси — великі	геологічне вивчення, у тому числі дослідно-промислово розробка, з подальшим видобуванням
		північна широта	східна довгота	
		1. 49°33'00"	36°45'10"	
		2. 49°18'25"	37°24'24"	
		3. 49°11'31"	37°30'27"	
		4. 49°12'59"	37°43'54"	
		5. 49°08'00"	37°43'30"	
		6. 49°02'00"	37°44'45"	
		7. 49°00'29"	37°56'37"	
		8. 48°57'21"	38°00'53"	
		9. 48°43'04"	38°19'23"	
		10. 48°43'00"	37°49'40"	
		11. 48°39'00"	37°51'30"	
		12. 48°33'01"	37°54'29"	

ОРІЄНТИР № 39

13.	48°32'29"	37°52'34"
14.	48°45'05"	37°1'10"
15.	48°40'44"	37°22'17"
16.	48°36'21"	37°31'08"
17.	48°28'37"	37°40'40"
18.	48°24'00"	37°39'57"
19.	48°15'20"	37°54'24"
20.	48°10'35"	37°49'38"
21.	48°07'02"	37°42'44"
22.	48°07'02"	37°42'49"
23.	48°02'12"	37°33'24"
24.	48°02'26"	37°25'49"
25.	48°11'28"	37°26'12"
26.	48°12'15"	37°31'26"
27.	48°15'36"	37°37'37"
28.	48°25'24"	37°26'50"
29.	48°25'10"	37°23'13"
30.	48°27'45"	37°20'30"
31.	48°26'26"	37°16'08"
32.	48°39'05"	37°00'58"
33.	48°46'29"	36°50'31"
34.	48°48'19"	36°43'15"
35.	48°55'57"	36°48'34"
36.	49°01'22"	36°49'19"
37.	49°07'14"	36°48'34"
38.	49°07'09"	36°51'09"
39.	49°08'58"	36°50'26"
40.	49°09'15"	36°48'17"
41.	49°30'09"	36°45'31"
42.	49°24'53"	36°55'18"

* Крім родовищ вуглеводнів Північно-Волвеньківського і Співаківського та перспективної площі Кам'янська."

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

від 26 вересня 2011 р. № 907-р

Київ

Про внесення змін до розпоряджень Кабінету Міністрів України від 2 вересня 2010 р. № 1799 і від 30 березня 2011 р. № 249

Внести до розпоряджень Кабінету Міністрів України від 2 вересня 2010 р. № 1799 «Про утворення Організаційного комітету з підготовки та відзначення 1000-річчя заснування Софійського собору» — із змінами, внесеними розпорядженням Кабінету Міністрів України від 30 березня 2011 р. № 249, і від 30 березня 2011 р. № 249 «Деякі питання підготовки та відзначення у 2011 році 1000-річчя заснування Софійського собору» зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

розпорядженням Кабінету Міністрів України від 26 вересня 2011 р. № 907-р

ЗМІНИ,

що вносяться до розпоряджень Кабінету Міністрів України від 2 вересня 2010 р. № 1799 і від 30 березня 2011 р. № 249

1. У додатку до розпорядження Кабінету Міністрів України від 2 вересня 2010 р. № 1799:

позиції «Перший заступник Міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства — голова Оргкомітету» та «Заступник Міністра культури» замінити такими позиціями:

«Міністр культури — голова Оргкомітету»;

«Заступник Міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства»;

позицію «Два заступники Глави Адміністрації Президента України (за згодою)» виключити;

доповнити додаток після позиції «Заступник голови Комітету Верховної Ради України з питань будівництва, містобудування і житлово-комунального господарства та регіональної політики (за згодою)» такою позицією: «Радник Президента України — Керівник головного управління з гуманітарних і суспільно-політичних питань Адміністрації Президента України (за згодою)».

2. План заходів з підготовки та відзначення у 2011 році 1000-річчя заснування Софійського собору, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 30 березня 2011 р. № 249, викласти в такій редакції:

«ЗАТВЕРДЖЕНО

розпорядженням Кабінету Міністрів України від 30 березня 2011 р. № 249

(в редакції розпорядження Кабінету Міністрів України від 26 вересня 2011 р. № 907-р)

ПЛАН ЗАХОДІВ

з підготовки та відзначення у 2011 році 1000-річчя заснування Софійського собору

1. Забезпечити:

проведення урочистостей з нагоди 1000-річчя заснування Софійського собору.

Мінкультури, Мінрегіон, МЗС, Національна академія наук, Київська міськдержадміністрація;

підготовку і випуск наукових та науково-популярних видань, присвячених історії Софійського собору.

Мінкультури;

виконання робіт з ремонту і реставрації Софійського собору та південної башти.

Мінрегіон, Мінкультури;

реконструкцію систем водопостачання, мереж електрозабезпечення та упорядження території архітектурного ансамблю Софійського собору.

Мінкультури;

карбування та введення в обіг ювілейної пам'ятної монети «1011—2011. Софії Київській 1000 років».

Національний банк (за згодою);

випуск та введення в обіг двох ювілейних поштових марок і конверта, присвячених 1000-річчю заснування Софійського собору, та проведення їх спецпогащення.

Мінінфраструктури;

фінансування заходів, присвячених 1000-річчю заснування Софійського собору.

Мінкультури, Мінрегіон;

формування та експонування в Україні і Французькій Республіці, зокрема у штаб-квартирі ЮНЕСКО, фотовиставки «Софія Київська: віхи історії», присвяченої 1000-річчю заснування Софійського собору.

Мінкультури, Мінрегіон, МЗС;

організацію та проведення у навчальних закладах тематичних заходів з висвітлення історії Софійського собору, його ролі в духовному та культурно-політичному житті української держави.

МОНмолодьспорт;

проведення закордонними дипломатичними установами України за участю українських науковців тематичних заходів, присвячених 1000-річчю заснування Софійського собору.

МЗС.

2. Організувати та провести міжнародну науково-практичну конференцію з питань дослідження Софійського собору, його збереження та популяризації.

Мінкультури, Мінрегіон, МЗС, Національна академія наук, Київська міськдержадміністрація.

3. Сприяти:

висвітленню державними засобами масової інформації заходів з підготовки та відзначення 1000-річчя заснування Софійського собору.

Держкомтелерадіо;

створенню та трансляванню серії відеосюжетів, тематичних теле- і радіопрограм про історію Софійського собору, його архітектуру, живопис та написи-графіті.

Мінкультури, Держкомтелерадіо.».

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

від 28 вересня 2011 р. № 914-р

Київ

Про передачу в 2011 році деяких бюджетних призначень Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації

1. Відповідно до частини шостої статті 23 Бюджетного кодексу України передати Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації бюджетні призначення, передбачені в 2011 році Міністерству інфраструктури:

1) у загальному фонді державного бюджету за такими програмами:

3106010 «Керівництво та управління у сфері зв'язку», на програму 6641010 «Забезпечення функціонування державної системи спеціального зв'язку та захисту інформації» у сумі 2 041,1 тис. гривень (видатки споживання — 2 041,1 тис. гривень, з них оплата праці — 1 274,1 тис. гривень, комунальні послуги та енергоносії — 131,4 тис. гривень);

3106020 «Прикладні наукові та науково-технічні розробки, виконання робіт за державним замовленням у сфері зв'язку», у сумі 1 654,7 тис. гривень на прикладні наукові та науково-технічні розробки, виконання робіт за державним замовленням у сфері зв'язку (видатки розвитку);

3106030 «Фінансова підтримка розвитку інфраструктури наукової діяльності у сфері зв'язку», у сумі 518,7 тис. гривень на фінансову підтримку розвитку інфраструктури наукової діяльності у сфері зв'язку (видатки розвитку);

3106040 «Підготовка кадрів для сфери зв'язку вищими навчальними закладами І та ІІ рівнів акредитації», у сумі 28 361,2 тис. гривень на підготовку кадрів для сфери зв'язку вищими навчальними закладами І та ІІ рівнів акредитації (видатки споживання);

3106050 «Підготовка кадрів для сфери зв'язку вищими навчальними закладами ІІІ та ІV рівнів акредитації», у сумі 47 219,7 тис. гривень на підготовку кадрів для сфери зв'язку вищими навчальними закладами ІІІ та ІV рівнів акредитації (видатки споживання);

3106090 «Підвищення кваліфікації державних службовців п'ятої — сьомої категорій у сфері зв'язку», у сумі 26,5 тис. гривень на підвищення кваліфікації державних службовців п'ятої — сьомої категорій у сфері зв'язку (видатки споживання);

3106130 «Розвиток цифрового телерадіомовлення», у сумі 1 412 тис. гривень на розвиток цифрового телерадіомовлення (видатки розвитку);

2) у спеціальному фонді державного бюджету за такими програмами:

3106040 «Підготовка кадрів для сфери зв'язку вищими навчальними закладами І та ІІ рівнів акредитації (видатки споживання — 7 244,8 тис. гривень, видатки розвитку — 637,4 тис. гривень);

3106050 «Підготовка кадрів для сфери зв'язку вищими навчальними закладами ІІІ та ІV рівнів акредитації», у сумі 47 530,5 тис. гривень на підготовку кадрів для сфери зв'язку вищими навчальними закладами ІІІ та ІV рівнів акредитації (видатки споживання — 43 800,5 тис. гривень, видатки розвитку — 3 730 тис. гривень).

2. Забезпечити:

1) Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації — погодження передбаченої пунктом 1 цього розпорядження передачі призначень з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету;

2) після зазначеного погодження:

Міністерству фінансів — визначення відповідних бюджетних програм для здійснення видатків, закріплення за ними кодів програмної та функціональної класифікації видатків і кредитування бюджету та внесення відповідних змін до розпису державного бюджету;

Державній казначейській службі — перерахування Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації бюджетних коштів відповідно до переданих бюджетних призначень.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

від 26 вересня 2011 р. № 933-р

Київ

Про передачу в оренду земельних ділянок із зміною їх цільового призначення

1. Відповідно до статей 20, 122—124, 134 і 207 Земельного кодексу України передати дочірньому підприємству «Рутекс КЕРАМ» товариства з обмеженою відповідальністю «Рутекс КЕРАМ» в оренду із зміною цільового призначення земельні ділянки сільськогосподарського призначення, розташовані за межами населених пунктів на території Артемівського та Костянтинівського районів Донецької області, для розташування кар'єрів з розробки Дослідного родовища вогнетривих і тугоплавких глин, будівництва майданика складу таких глин та під'їзної технологічної дороги згідно з додатком.

Артемівській та Костянтинівській райдержадміністраціям укласти нові та внести зміни до чинних договорів оренди зазначених у додатку земельних ділянок в установленому законодавством порядку.

2. Дочірньому підприємству «Рутекс КЕРАМ» товариства з обмеженою відповідальністю «Рутекс КЕРАМ» відшкодувати відповідно до законодавства втрати сільськогосподарського виробництва.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ			
РОЗПОРЯДЖЕННЯ			
від 26 вересня 2011 р. № 934-р			
Київ			
Про внесення змін до переліку об'єктів, що фінансуються у 2011 році за рахунок субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на соціально-економічний розвиток			
Внести до переліку об'єктів, що фінансуються у 2011 році за рахунок субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на соціально-економічний розвиток, затвердженого розпорядженням Кабінету Міністрів України від 9 лютого 2011 р. № 98, — із змінами, внесеними розпорядженнями Кабінету Міністрів України від 21 березня 2011 р. № 297 і від 13 липня 2011 р. № 675, зміни, що додаються.			
Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ			
ЗАТВЕРДЖЕНО			
розпорядженням Кабінету Міністрів України від 26 вересня 2011 р. № 934-р			
ЗМІНИ,			
що вносяться до переліку об'єктів, що фінансуються у 2011 році за рахунок субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на соціально-економічний розвиток			
1. Позицію «Міський бюджет м. Слов'янська Донецької області» викласти в такій редакції:			
«Міський бюджет м. Слов'янська Донецької області	капітальний ремонт дорожнього покриття вулиць центральної частини у м. Слов'янську	5689	
	капітальний ремонт загальноосвітньої школи І—ІІІ ступеня № 11, придбання обладнання та будівництва огорожі м. Слов'янська	1200	
	придбання медичного обладнання для центральної міської клінічної лікарні імені Леніна у м. Слов'янську	320	
	благоустрій центральних вулиць м. Слов'янська	180	
	благоустрій території дитячої лікарні та придбання медичного обладнання у м. Слов'янську	1700	
	огорожа, трибуни, будівель і тир стадіону «Хімік» у м. Слов'янську (капітальний ремонт)	300	
	капітальний ремонт огорожі, трибуни, будівель та відновлення покриття футбольного поля стадіону «Локомотив» — комунальне підприємство «Позашкільний навчальний заклад «Міська комплексна дитячо-юнацька спортивна школа» у м. Слов'янську	300	
	самопливний каналізаційний колектор по вул. Комяхова у м. Слов'янську (капітальний ремонт)	193	
	самопливний каналізаційний колектор по пров. Малогородському у м. Слов'янську (капітальний ремонт)	158	
	самопливний каналізаційний колектор по вул. Дарвіна (від каналізаційної насосної станції № 17 по вул. Заводській) у м. Слов'янську (капітальний ремонт)	167,1	
	самопливний каналізаційний колектор по вул. Шевченка у м. Слов'янську (реконструкція)	1823,5	
	водовід № 10 у районі лісосмуги у м. Слов'янську (реконструкція)	609,5	
	водовід № 1 по вул. Пушкінській у м. Слов'янську (реконструкція)	935,1	
	придбання матеріалів і запірної арматури для реконструкції та ремонту водопровідно-каналізаційних мереж м. Слов'янська	1424,8».	
2. У позиції «Обласний бюджет Кіровоградської області»:			
1) в абзаці третьому цифри «7000» замінити цифрами «6080,5»;			
2) в абзаці сьомому цифри «1400» замінити цифрами «1699»;			
3) в абзаці десятому цифри «1300» замінити цифрами «1920,5».			

ПРАВОПОРЯДОК

«Найважче навчити дисципліни на дорозі»

**Начальник відділу реєстраційно-екзаменаційної роботи № 2 ДАІ ГУ МВС України в Києві
Сергій ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ**



От і посперечайся з тими, хто стверджує, що «жити стало краще, жити стало веселіше». Ці оптимісти на свою користь наводять десятки прикладів, з якими іноді й дискутувати важко. Приміром, з тим, що такий знаковий в недалекому минулому показник заможності, як легковий автомобіль, з предмета розкоші перетворився на абсолютно прозаїчний масовий засіб пересування.

Що правда, то правда — щороку число приватних автівок на статистичну душу населення зростає. І ніяке подорожання самих легковиків, запчастин до них і пального не зупиняє цього процесу. А коли так, все більше людей прагнуть стати водіями. Іншими словами, навчитися їздити і отримати водійське посвідчення. Такий, з дозволу сказати, автолюбительський рух стає (або вже й став) майже масовим явищем, яке без будь-якого перебільшення торкається всіх нас — і водіїв, і пасажирів, і пішоходів. Причому переважно зі знаком «мінус», особливо якщо зважати на вкорінені у свідомість пересічних громадян уявлення про систему підготовки водіїв і видачу водійських прав. Мовляв, нині вчать лише бублик крутити на прямій сухій асфальтівці, а то й без цього обходяться — просто продають ті самі права.

Аби розібратися з усіма перипетіями нинішнього водійського всеобучу, ми звернулися до начальника відділу реєстраційно-екзаменаційної роботи № 2 управління ДАІ ГУ МВС України у столиці, кандидата технічних наук Сергія Хмельницького. Більш компетентного в цій царині фахівця годі й шукати — як не як, наш співбесідник причетний до цієї справи з 1995 року.

Попит породжує пропозицію

УК Сергію Анатолійовичу, ситуація з безпекою руху на наших вулицях і дорогах, попри стабільну тенденцію до зменшення кількості ДТП, залишається напруженою. Невже вся справа в підготовці водіїв? Звідки беруться ті, хто порушує правила поведінки за кермом?

— Бачите, у нас чітко прописані норми і правила навчання кандидатів у водії, але як прописати норми виховання менталітету? Людина добре знає, що не можна їхати на червоне світло, перевищувати швидкість, вживати алкоголь за кермом, але ж це її не зупиняє. Іноді дивуєшся безтурботності, а то й якомусь фаталізму наших доморошених «шумахерів». Повірте, ніхто ніколи не вчить порушувати правила поведінки на дорозі.

За останні роки порядок підготовки водіїв дещо змінився. Відразу після внесення змін до Закону «Про дорожній рух» ми (С. Хмельницький — один з розробників проектів цих документів. — Авт.) приступили до

напрацювання низки урядових постанов, що регламентують теорію і практику цього процесу. Перша з них визначає механізм акредитації закладів, котрі можуть цим займатися. Такі організації не лише подають установленого зразка документи, а й перевіряються на відповідність певним вимогам. Насамперед, на наявність оснащених усім необхідним приміщень, навчально-транспортних засобів і належним чином підготовлених викладачів та інструкторів.

Останні повинні мати спеціальний атестат, який видається після обов'язкового теоретичного іспиту, а інструктори — після здачі заліку на автодромі. Крім того, проводимо з кожним співбесіду, а також перевіряємо у базах адмінпорушень. Погодьтеся, який це інструктор, котрий колись систематично порушував правила руху? Загалом відсіємо близько 20% кандидатів. Або людині просто не дано бути викладачем, буває й таке. Після перевірки поданих акредитаційної комісії документів автошколі

ламентує типові програми підготовки водіїв за кожною з категорій. Тепер підготовка за найпопулярнішою категорією вона передбачає 100 годин теоретичних і 40 годин практичних занять. Причому перші чотири години практики проходять виключно на закритих майданчиках.

Основна для нас постанова № 511 від 20 травня 2009 р. регламентує діяльність екзаменаційних підрозділів: документи, які подають випускники автошкіл, порядок складання іспитів тощо. До речі, методика прийому як теоретичних, так і практичних екзаменів виписана детально — приміром, коли інспектор може поставити «двійку», а коли ні. Цим же документом передбачено порядок видачі посвідчень водія, режим їх обліку і таке інше. Також прописано правила відкриття так званих сателітарних категорій і які транспортні засоби до них належать.

Більше автошкіл — хороших і різних

УК Що характерно — жорсткі вимоги до автошкіл ніяк не позначаються на їх кількості. Навпаки, здається, таких закладів стає все більше й більше. В чому тут річ — у дефіциті пропозицій чи в економічній вигоді? — Мабуть, і в тому, й у тому. Закон передбачає будь-які форми власності акредитованих автошкіл: товариства з обмеженою відповідальністю, приватні

ДОСЬЄ «УК»

Сергій ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ. Народився 8 червня 1964 р. в Києві, закінчив Київський політехнічний інститут і Юридичну академію МВС України. В органах внутрішніх справ працює з 1995 року — спершу державтоінспектором МРЕВ № 2, інспектором з розшуку, заступником начальника цього ж МРЕВ, начальником відділу організації підготовки учасників дорожнього руху Центру безпеки дорожнього руху та автоматизованих систем МВС України. З 2010 року — начальник відділу реєстраційно-екзаменаційної роботи № 2, підпорядкованого ДАІ в місті Києві.

більно і невідворотно. У всякому разі Акредитаційна комісія при Держдепартаменті ДАІ МВС України, яку очолює заступник начальника ДАІ Олександр Дем'янюк і до роботи якої залучаються представники різних громадських організацій, працює в постійному режимі. Двічі на місяць на кожному з засідань розглядається в середньому півсотні заяв на акредитацію чи її поновлення. Всі матеріали «забиваються» в Єдиний електронний державний реєстр, після чого роботу будь-якої з автошкіл можна відслідкувати в онлайн-режимі.

УК Отже, проконтролювати процес підготовки майбутніх водіїв нескладно. За яким алгоритмом це робиться?

— Як керівник підрозділу, що екзаменує випускників автошкіл і видає водійські посвідчення, я зобов'язаний хоча б раз за період підготовки перевірити, приміром, відвідування занять. Якість підготовки ми визначаємо потім, на екзамені. В підпорядкуванні нашого ВРЕР — 70

школі. Чи зберігається така практика зараз?

— У нинішньому законодавстві прописано: отримати водійські права можна при досягненні повних 18 років. Це європейська практика, і нам додати тут нічого. Але є розділ, яким дозволяється підготовка школярів та учнів ПТУ в ліцензованих Міносвіти міжшкільних комбінатах за не менш ніж річною програмою і за умови, що на момент закінчення навчання майбутньому водієві виповниться 17 років. У такому разі йому видається на руки свідоцтво про закінчення цих курсів, а вже складати екзамен він зможе після досягнення 18-річного віку. Треба зауважити, що донедавна таке свідоцтво було безстроковим, тепер термін його дії обмежено 10 роками.

УК Як ви ставитеся до того, що зараз за простою можна дістати картки з правильними відповідями, які використовуються на екзаменах? Автолюбители лише сперечаються, котра з версій зручніша — так звана «харківська» чи «київська»...

— Певна річ, екзаменаційні завдання мають бути таємницею для кандидатів у водії. Аби виключити випадки механічного запам'ятовування правильних відповідей, ми видозмінюємо варіанти завдань обох цих версій. До речі, сказати, яка з них краща, не можна. Можливо, скоро з'являться ще кілька варіантів, ми над цим працюємо. Разом з тим хочу спростувати поширені думки про те, ніби екзамени у ДАІ складають легко — на сьогоднішній день першого разу іспити складають не більше половини курсантів.

Принагідно нагадаю, що практику підготовки водіїв екстерном зараз відмінили через занадто низький рівень знань і навичок, набутих за цим методом. Утім, за рівнем загальної підготовки водіїв ми не відстаємо від провідних країн світу і, перебуваючи десь за кордоном, наші почуваються достатньо впевнено. Єдине, чого іноді бракує, — самодисципліни на дорозі. Тут ми пасемо задніх.

УК Наостанок що б ви порадили тим, хто хоче отримати права?

— Вчитися і ще раз вчитися. Головне — правильно вибрати навчальний заклад, який надає якомога більше практичної їзди в реальних умовах. Не спокійтесь і на низькі ціни за навчання, зазвичай вартість академічної години за кермом з інструктором складає як мінімум 100 гривень. Звертайте увагу і на облаштування автошколи комп'ютерами, макетами та іншими навчальними спеціальностями, а також на стан автомобілів, за кермом яких вам доведеться пізнавати азбуку руху. А на екзаменах головне не перехвилюватися і не набирати дрібних помилок, особливо на практичному водінні.

Олександр БІТТНЕР,
«Урядовий кур'єр»



Найбезпечніші порушення правил руху — на віртуальній дорозі

видається відповідний сертифікат.

Ми також аналізуємо аварійність випускників за перші два роки після навчання. Якщо показники вищі, так би мовити, за норму, можемо відібрати як атестат в окремих викладачів, так і сертифікат усієї школи чи курсів. До речі, щойно з'явилася ця норма, аварійність серед молодих водіїв пішла на спад. За нашими даними, з вини тих, у кого менше року водійського стажу, трапляється не більше 20% ДТП, решта — на совісті досвідчених водіїв.

Інша постанова Кабміну (№ 229 від 2 березня 2010 р.) рег-

підприємства, структури колишнього ДТСААФ, Всеукраїнської спілки автомобілістів тощо. На сьогодні в Україні налічується близько 2100 закладів, що готують водіїв. Найбільше їх у Києві — приблизно 120. В областях помітно менше, здебільшого на периферії збереглися навчальні центри чи курси того самого ДТСААФ чи Спілки автомобілістів.

Загалом у державі щороку посвідчення водія вперше отримують від 500 до 600 тис. осіб. По Києву — близько 35 тисяч. Ці цифри з багатьох причин змінюються, але різко не падають, бо автомобільний парк зростає ста-

автошкіл, так що роботи вистачає. До речі, років зо три тому щонайменше половину годин теорії не вчитували. Тепер, після оптимізації навчального процесу і реального контролю, практично в 99 випадках зі 100 заняття проводяться акуратно. Бо керівники чи власники знають: можуть перевірити і в разі чого позбавити сертифікату.

Водійські права до повноліття

УК Коли багато громадян отримували посвідчення на право керування автомобілем ще навчаючись у середній

РЕТРОСПЕКТИВА

Автограф на гривні

СПОГАДИ. Мало хто знає, що гривневі купюри Нацбанк України підписав до друку ще у 1991 році, тоді ж у Лондоні з'явився й перший їх тираж

Галина ІЩЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Загалом на гривневих банкнотах стоять автографи п'яти голів Нацбанку, але найдорожчими є ті, що підписані першим головою правління Національного банку України Володимиром Матвієнком і віддрукувані у Лондоні. Адже вони вже вийшли з обігу і фактично є раритетами — свідами перших кроків незалежної України. Наразі їх можна знайти лише у колекціях нумізматів та у людей, які цінують свою історію і залишили купюри на згадку. Так, за 2-гривневу купюру старого зразка (віддрукувану в 1992 р.) колекціонери правлять 80 грн і більше, за 5-гривневу — 140-160 грн, а за 20-гривневу 200 грн.

Рубль+купон = гривня

Про те, як створювали гривню і які події цьому передували, кореспонденту «УК» розповів відомий фінансист, перший голова Нацбанку, з легкої руки якого й з'явилась національна валюта.

— Робота над створенням гривні почалася задовго до того, як Україна отримала власну валюту, — каже Володимир Матвієнко. — У 1991 році Нацбанк, виконуючи функції центральної кредитної та емісійної установи країни, активно вступив у переговори з провідними зарубіжними компаніями щодо друку національної валюти, а також створення власної матеріально-технічної бази з її виготовлення в майбутньому. Одночасно українські художники Василь Лопата та Борис Максимов працювали над дизайном гривневих купюр.

— Гривня народилася у квітні 1991 р., — додає В.Лопата, — за кілька місяців до проголошення незалежності. Було трохи тривожно, нам дзвонили із Москви і запитували: ви що там друкуєте? Відповідаємо: та нічого, що ви, це до 1

квітня жарт... Вони: та у нас уже ксерокопії ваших гривень лежать! А через кілька місяців був прийнятий Акт про незалежність, і потім із Нацбанку телефонують: малюйте Мазепу швиденько! А у нас, кажуть, вже намальований! — усміхається один із творців дизайну перших гривневих купюр.

Ситуацію ускладнювала протидія центральних фінансових органів СРСР, а згодом і Російської Федерації. Діяти було потрібно на власний страх і ризик, зокрема вдалося перевести розрахунки українських

ку. Дефіцит бюджету тоді зашкалював за 30%, — згадує фінансист.

Проте важливо наголосити, що введення в обіг купонів багаторазового використання не можна вважати початком грошової реформи. На думку В.Матвієнка, навіть при повному витісненні рубля купоном із готівкового обігу Україна не змогла б вийти з єдиної рублевої зони. Тому введення в обіг купонів можна розглядати лише як підготовчий захід до «справжньої» грошової реформи.

Тож перша українська грошова одиниця — купо-

Визнання світовими фінансовими колами

Пізніше В.Матвієнко у своїй книжці «Автограф на гривні» напише: «Складність питання про гроші не тільки в їх виготовленні. Якщо ми вводимо власну грошову одиницю (а після проголошення незалежності України це звичайна необхідність), потрібно розробити та прийняти певні законодавчі акти. Концепція грошової реформи, масштаб цін,

ДОВІДКА «УК»

Віддрукувати власну валюту Верховна Рада УРСР вирішила ще за часів Союзу — 11 травня 1991 року. Номінали банкнот повторювали за номіналами радянські, згодом 3 гривні замінили на 2 гривні, а 25 грн — на 20 грн. Обмін купоно-карбованців розпочався 2 вересня 1996 р., виходячи з 10 тис. крб за 1 грн. Через фізичне зношення НБУ щороку вилучає з обігу 640 млн шт. банкнот гривні усіх номіналів, 80% з яких — дрібні. Зазвичай купюри номіналом 1, 2, 5 грн «живуть» усього 6-8 місяців; 10, 20, 50, 100 грн — до 3 років, а 200 і 500 — 5 і більше років. За цей час гривня пережила три покоління удосконалень: змінилися колір, розмір, змістове наповнення, з'явилися нові елементи захисту тощо.

свій ринок. Завдяки купонній системі в Україні вдалося уникнути гострої готівкової кризи, яка

мендації щодо кредитної діяльності тощо.

При НБУ почали працювати важливі супутні інституції, так як Науково-дослідний інститут банків, Центр технічного обслуговування обчислювальної техніки, Київський науково-дослідний та проектно-конструкторський інститут периферійного обладнання. Розпочала роботу і Державна скарбниця, головним завданням якої стало формування в Україні запасу дорожніх металів і каміння. Нацбанк уклав п'ять договорів на купівлю 10 тонн срібла й кількох сот кілограмів золота та платини, виступив замовником із розробки родовищ золота в Закарпатській області, у підпорядкування НБУ перейшли підприємства, що виробляють діаманти тощо.

Створення основ монетарної політики держави, розробка концепції впровадження національної валюти — гривні, входження в систему міжнародних розрахунків були тоді стратегічними напрямками діяльності НБУ. Відповідно було здійснено комплекс заходів у галузі створення національної платіжної системи, встановлено кореспондентські відносини з провідними банками світу, позитивно вирішено питання про вступ у Міжнародну спеціалізовану банківську клірингову систему SWIFT на правах повноправного члена, що означало визнання молодого Української держави світовими фінансовими колами.



Володимир Матвієнко — перший голова правління НБУ, відомий фінансист



Перші гривневі купюри з'явилися з легкої руки Володимира Матвієнка

підприємств із рахунків радянського «Зовнішкеномбанку» на рахунки Нацбанку України в закордонних банках.

но-карбованець, уведена в обіг в умовах виходу з рублевої зони та дефіциту платіжних засобів, допомогла економіці України уникну-

новий курс грошової одиниці до валют іноземних держав. Інакше нас заблокують... На все це потрібен час, і його нам дадуть купони багаторазового використання».

Звичайно, запровадження такої системи відбувалося у складних соціально-економічних умовах. Купони критикували, їх звинувачували ледь не у всіх негараздах молодого Української держави, їхні номінали стали символами інфляції. Але зараз, через деякий час, можна з упевненістю сказати, що загалом купонна система себе виправдала. Україна однією з перших серед незалежних республік колишнього Союзу зуміла швидко виготовити добре застраховані від підробки купони і так захистити

назрівала на межі 1991—1992 років.

За словами першого керівника Нацбанку, на той час ситуацію ускладнювали матеріально-фінансові труднощі, брак досвіду, вплив зовнішніх чинників, а іноді й політичний тиск. Та завдяки фаховому колективу банкірів була проведена масштабна організаційна робота зі створення НБУ — ровесника незалежної держави, побували дворівневої банківської системи, реєстрації перших українських комерційних банків. Отже, у перші роки роботи центрального банку було закладено основні правові норми функціонування банківської системи, розроблено економічні нормативи діяльності комерційних банків, створено реко-

За 2-гривневу купюру старого зразка (віддрукувану в 1992 р.) колекціонери правлять 80 грн і більше, за 5-гривневу — 140-160 грн, а за 20-гривневу 200 грн.

Розуміючи, що справжній суверенітет держави можливий лише за наявності власної валюти, фахівці НБУ на чолі з Володимиром Матвієнком розробили концепцію грошової реформи в Україні, яка зводилася до місткої формули «рубль + купон = гривня». «Без грошової реформи неможливо було стабілізувати економі-

ти кризи неплатежу і сформувати в короткі терміни власний, не залежний від Росії, готівковий і безготівковий грошовий обіг. Саме тому впровадження «повноправної» валюти відклали. До речі, подібний досвід використовували інші країни світу перед запровадженням власних грошей, зокрема США.

Рублева зона нікого не привабила

СУСІДИ. Досвід становлення нацвалют Молдови та Білорусі свідчить, що вони, як і Україна, переживали перехідний етап із дією купонів

Олег ГРОМОВ,
«Урядовий кур'єр»

За словами першого Звіце-президента Нацбанку Молдови Думітру Урсу, який брав активну участь у становленні національної валюти в своїй країні, у січні 1992 р. спеціальним законом було визначено назву грошей — лей. Цьому передувала широка та довга дискусія щодо назви: пропонували-

ся терміни — лей, дукат, талер тощо.

Утім, як і в Україні, отримавши офіційний статус де-юре, молдавський лей не став тоді національною валютою де-факто. У країні «ходили» так звані перехідні гроші — купони. Національною валютою лей став наприкінці 1993 року. Обмін почали проводити за курсом 1 лей = 1000 купонів.

Велику технічну допомогу введенню лея надавали

тоді Молдові численні міжнародні фінансові структури. Найважчим, на думку Д. Урсу, виявився процес обміну заощаджень населення у банках, який він вважає неуспішним і його негативні наслідки відчувалися донині.

На початку 1992 р. під час розпаду загальнодержавної грошової системи у Білорусі було введено купонну систему, а трохи згодом — розрахункові

білети Нацбанку. Тоді офіційний курс був таким: один розрахунковий білет коштував 10 радянських рублів. Із 1 липня 1992 р. почали проводитися операції у безготівкових білоруських рублях. Наприкінці 1993 р. розпочався вихід з обігу радянських грошей і національна валюта країни стала єдиним законним засобом платежу на території Білорусі. Попри те, що того ж року Казахстан, Вірменія,

Росія, Узбекистан та Таджикистан ухвалили угоду про створення рублевої зони нового типу, ця ідея не отримала розвитку і білоруський рубль так і залишився нацвалютою.

У 1992-1994 рр. у Білорусі неодноразово проводили політику завищення купівельної спроможності білоруського рубля. Так, банкнота у 1 рубль 1992 р. прирівнювалася до 10 білоруських рублів. У серпні

1994 р. було проведено деномінацію білоруського рубля. Фактично уряд країни відмінив завищення купівельної спроможності нацвалюти для утримання інфляції.

Однак новітня історія білоруського рубля розфарбувала цю валюту в темний колір — всім відоме неодноразове і значне падіння вартості грошової одиниці країни протягом 2010-2011 рр.

В УКРАЇНІ ЯК УДОМА

Ми вросли в цю землю

АКЦІЯ «УК». Німецькій общині Коломиї цьогогоріч виповнилося 200 років

Ольга ЛОБАРЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Їхні предки вписалися в історію карпатського торгового міста, коли Коломиї було 550. Австрійська імперія на початку XIX століття, освоєючи нові східні кордони, вербувала на переселення сюди людей з Німеччини та Австрії.

Богемські склярі
були першими

Обіцяли землю, добрі стартові умови, прагнучи водночас запровадження на нових теренах імперії передових методів господарювання.

Їхали сюди, в основному, люди небагаті, працьовиті, молоді та амбітні, — розповідає голова німецького культурного товариства Коломийщини «Відергібурт» («Відродження») Зеновій Іванович Шмідль. — Був серед них і молодик графського роду, якому батьки не дозволяли одружуватися з коханою бідною дівчиною. Тож разом з нею подався на чужину.

Потік переселенців потягнувся з Богемії, Баварії і Пфальцу, де рівень життя після наполеонівських війн був доволі низький. Рід Вальдмарів та Ренерів мав швейцарське коріння.

У валці відчайдухів, які рушили на схід, було чимало богемських склярів. Зупинилися спочатку на Буковині, багатій сировиною та буковою деревиною, особливо придатною для варіння скла. Мали на меті зайнятися традиційним складувним ремеслом. На склярні, де найнялися на роботу, погано платили, тож зібралися назад додому. Зворотний шлях пролягав через Коломию, де, як і тисячі подорожніх, зупинилися відпочити біля річки. Побачили тут гарні «вільні обшари» і звернулися до місцевої влади про оренду землі. Обжиливали пустирі, викорчувували чагарники, щоб побудувати житло і зайнятися хліборобством. Нове поселення назвали Маріягільф — Марія допоможи.

Схожі
не за національною
ознакою

Серед переселенців з Богемії прибув на Коломийщину у 1811 році і прадід Зеновія Івановича Шмідля, нині голови національно-культурної общини німців Прикарпатської Коломийщини. В їхній сім'ї часто згадували, що першим колоністам сподобалися тут не лише вільні землі, а й люди. Зеновій сприймав це як етичний реверанс, який мовиться в гостях. Тільки час і життя наповнили ці слова глибоким змістом.

Не все було просто і гладко в житті австрійських новоселів і скляра Шмідля. Він, як і багато тутешніх селян, навчався хліборобських премудростей від тих, хто з німецькою завбачливістю і пунктуальністю привіз із собою передовий на той час сільськогосподарський реманент і досвід. Згодилося ремесло ковалів і нові технології будівництва, вміння працювати з кредитними спілками.

Хоч селилися окремо, та змішані шлюби з місцевим населенням ставали все частішими. Дослідники зазначають, а Зеновій Іванович на прикладі своєї

ІСТОРИЧНА ДОВІДКА

Перші сільські німецькі поселення з'явилися на теренах України на початку XVIII ст. Зараз нараховується 33,3 тис. німців, які проживають у 18 областях України та АР Крим.

Кількасот німецьких переселенців у передмісті Коломиї утворили шість сіл — Маріягільф, Розенгек, Флеберг, Багінсберг, Славці. До 1939 року на цих теренах проживало до 5 тисяч німців. Перша хвиля повернення їх до Німеччини відбулася згідно Договору Молотова — Ріббентропа, друга — у роки Другої світової війни після відступу гітлерівських військ.

родини знає: менталітет гірських народів — судетських, швейцарських німців ближчий до характеру гуцулів, ніж, наприклад, до північних німців — більш сухих і замкнутих. Баварці, як і гуцули (по своїй тещі знаю, каже пан Зеновій) мають твердий характер і добру душу, люблять повеселитися. Навіть пиво полюбляють однаково. Різдво й Великдень традиційно святкують у національних костюмах.

тер народних інструментів Василь Шепетюк з косівського Шепота. Як каже пан Шмідль, у гірських горнах він успішно впровадив своє ноу-хау. Основа їх звикло, з хвойного дерева, а обмотана не по-німецьки тонкою лозою, а по-гуцульськи — березовою корою, як трембіта.

Цей інструмент, каже напівжартома Зеновій Іванович, асоціюється з моєю донькою — в костюмі гуцулки, з ніжною душею, як її бабуся з Космача та німець-



Щороку Зеновій Шмідль представляє Україну на міжнародних змаганнях альпгорністів

У скрині Шмідлів зберігаються по три народні костюми для кожного члена сім'ї. Гуцульський одягають, коли їдуть в Космач на свята до бабусі по материній лінії. В цих же строях представляють Україну на фольклорних фестивалях Австрії та Німеччини. У традиційному швейцарському та баварському одязі виступають на міжнародному святі «Гірські горни Європи» в Коломиї, яке за їхньою ініціативою вперше минулоріч проводилося міськрадою.

З любов'ю до горна
і трембіти

Альпійські горни, до речі кажучи, — прямі родичі карпатських трембіт: такої самої довжини, тільки завершуються, як горн, дзвоноподібно. Коломийські німці мають ще два неповторних — «місцевих покращених» альпійських народних інструменти. Один автентичний альпгорн Зеновій Іванович купив за кордоном за 700 євро. Два інших — для свого чотирнадцятирічного сина Дмитра та вчителя музики Володимира Ясінчука — виготовив за індивідуальним замовленням гуцульський майс-

ким характером, як у дідуса Йогана.

Щастя й горе
йшли разом

Він перший в родині Шмідлів здобув в Україні вищу освіту — технічну. Працював начальником цеху, головним інженером деревообробного заводу. Тепер його онука Світлана має вищу економічну.

Йоган одружився, працював і жив у невеликому Товмачику — недалеко від тієї землі, на яку вперше ступив його дід. Батько Йогана Франц Шмідль у повоєнних 40-х був репресований. «До з'ясування обставин» рік відсидів у коломиїській та івано-франківській в'язницях. Будинок конфіскували для потреб військової частини.

Братів його дружини в часи війни вивезли до Німеччини на каторжні роботи. Один втік і був знайомий з українською партизанкою. Пройшов пішки сотні кілометрів, щоб за кілька метрів від рідного дому знайти свою смерть: був застрелений під час німецької облави. Так люди щастям і горем вросли в

цю землю, поливаючи сльозами горя і радості, своєю кров'ю, щоб назвати її батьківщиною.

Врятований
Христос

У 1853 році німецькі поселенці — австрійські піддані — збудували на нових землях велику кірху Благодатної Марії — помічниці вірним, де молилися католики і лютерани. У 1946 р. вона була знищена. Села стали однією з вулиць Коломиї. Розстріляну солдатами фігуру Ісуса Христа з німецької кірхи знайшла згодом на пустирі дівчинка з ближнього українського села Шипарівці Марійка Терпелюк, коли пасла худобу. Цю святиню її родина надійно сховала до крапчих часів. У 2004 р., коли кірху, точніше четверту частину колишньої, відбудували, пані Терпелюк повернула німецькій



давно вже неіснуючому селі Нойдорф чудом знаходили «свої подвір'я», щоб взяти на пам'ять грудочку землі, на якій народилася. А деруни і реванслі — одна й та сама страва з тертої картоплі, тільки по-різному називається, яку люблять і німці, і українці. В мові та домашній кулінарії коломиїських німців упродовж кількох поколінь не губиться «кочорудз», «куле-



Фото автора

громаді врятованого Христа і вишила їм на добру пам'ять бісером картину з червоною каліною.

Колишні німецькі поселення то ставали селами, то стискалися до меж однієї вулиці, яка за Польщі в Коломиї називалася Маріїнською, за радянських часів — Жданова, за незалежної України названа іменем ватажка українських опришків Довбуша. «Якщо ми по-справжньому поважаємо свою історію, вдумливо до неї ставитимосся, то відобразиться це і в біографії нашої вулиці. Звертатимемосся, — каже внук Франца і син Йогана Шмідля Зеновій, — до місцевої влади з проханням назвати її іменем Богородиці Марії. Ця назва чи не найточніше відображатиме історичну пам'ять цієї місцини».

Добрі справи
сьогодення

Коли з нагоди ювілею заснування общини коломиїських німців приїжджали гості, вони у

ша» та «мамалига». А на столах українських родин давно прижилися німецькі кльоцки та сальтисон, рецепт яких не знає хіба що лінивий.

Культура німецьких поселенців природно ввійшла в культуру української Коломиї. Сьогодні в дев'яти загальноосвітніх середніх школах райцентру і в гімназії вивчають німецьку мову як першу або другу іноземну. Вчителями є вихідці з тутешніх німецьких родин.

Турфірма «Галицієн райзен — Галицькі подорожі», яку створив і очолив Зеновій Шмідль зі своєю родиною, двічі на рік або на цілком доступних фінансових, або й на благодійних умовах возить сільчан до Німеччини, Австрії, Швейцарії. Коломиїчани завдяки активній діяльності німецької общини налагодили зв'язки з багатьма освітніми закладами цих країн, мають друзів, з якими спілкуються, вчаться тірольського співу і навчають їх коломиїток, показують себе і бачать інших на фольклорних фестивалях та святах Європи.

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Оголошення про конкурс

Міністерство інфраструктури України відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 06.08.2008 року № 711 «Про затвердження Порядку залучення інвесторів для будівництва та/або реконструкції об’єктів у рамках підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу» та Державної цільової програми підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу, затвердженої постановою Кабінету Міністрів України від 14.04.2010 № 357, оголошує конкурс щодо залучення інвесторів для завершення будівництва пасажирського вокзального комплексу на станції Дарниця у м. Києві.

Орієнтовна кошторисна вартість другої черги будівництва складає 1 792 842,653 тис. грн. відповідно до техніко-економічного обґрунтування, затвердженого розпорядженням Кабінету Міністрів України від 19.09.2007 № 758.

Найменування та місцезнаходження Замовника: Міністерство інфраструктури України, пр-т Перемоги, 14, м. Київ, 01135, Україна.

Найменування та місцезнаходження Замовника будівництва: Державне територіальне галузеве об’єднання «Південно-Західна залізниця», що знаходяться за адресою: 01034, Україна, м. Київ, вул. Лисенка, 6.

Назва конкурсу: Конкурс щодо залучення інвесторів для завершення будівництва пасажирського вокзального комплексу на станції Дарниця у м. Києві.

Опис об’єкта будівництва, зокрема найменування, характеристики: пасажирський вокзальний комплекс на станції Дарниця включає наступні основні будівлі та споруди:

- ✓ головна будівля вокзалу з центральним тунелем - незавершене будівництво (збудовано зб.каркас на 7 поверхів, тунель без оздоблення та інженерних мереж);
- ✓ відкрита стоянка автомобілів на 300(350) машиномісць, з 2-рівневим підземним паркінгом;
- ✓ закінчення будівництва головного перону;
- ✓ зовнішні мережі водопостачання та водовідведення, інші інженерні мережі.

Адреса об’єкту: «Пасажирський вокзальний комплекс на станції Дарниця в м. Києві»: 02096, м. Київ, вул. Привокзальна, 3.

Коротка характеристика об’єкта: Розміщення нового вокзального комплексу на ст. Дарниця обумовлено рішенням Генерального плану м. Києва і територіально відноситься до Дарницького р-ну м. Києва. Рельєф ділянки спокійний. Загальна площа ділянки будівництва складає 21 га.

Проектна потужність комплексу характеризується наступними показниками: двох його складових: вокзального комплексу — одночасна місткість пасажирів; пасажирської станції-коліїний розвиток (кількість приймально-відправних колій).

Вокзал прийнято частково розділеним для обслуговування пасажирів як дальнього, так і приміського сполучень. Одночасна місткість вокзального комплексу прийнята на підставі розрахункових середньодобових потоків пасажирів на 2010 рік по категоріях сполучення складе: у дальньому прямуванні - 2700 пасажирів і у приміському прямуванні - 1600 пасажирів.

Будівля вокзалу проектується в постмодерністському стилі і являє собою об’єднання трьох основних симетричних відносно головної композиційної вісі комплексу об’ємів, поєднаних одним архітектурним рішенням фасадів, системою горизонтальних та вертикальних комунікаційних зв’язків та функціональною системою.

Підземний рівень несе в собі складне функціонально-технічне навантаження і поділяється на 3 функціональні зони: 1) зона обслуговування пасажирів та відвідувачів вокзалу; 2) технічна зона; 3) зона технологічного обслуговування різноманітних функцій вокзалу та його складових.

Зони обслуговування пасажирів та відвідувачів комплексу об’єднуються за допомогою ескалаторів, сходів та підйомників для інвалідів та маломобільних груп населення.

Фасад будівлі вокзалу планується виконати використовуючи систему облицювальних матеріалів у вигляді гранітокераміки, кераміки і натурального природного каменю.

Центральний тунель (не наскрізний) перетинає лише колії пасажирського парку та має двосторонні виходи на кожну пасажирську платформу. Вихід на платформу передбачений із застосуванням ескалаторів та резервних сходів.

Відкрита стоянка автомобілів на 300(350) машиномісць, з 2-рівневим підземним паркінгом передбачена в районі приміських платформ - потребує доопрацювання.

Відомості, які повинна містити заявка: повне найменування заявника, юридична адреса, банківські реквізити, контактні телефони, код ЄДРПОУ, дата та номер державної реєстрації, назва органу державної реєстрації, система оподаткування, кількість найманих працівників, загальна сума інвестицій.

До належним чином оформленої заявки про участь у Конкурсі, завіреної печаткою юридичної особи, із зазначенням повної назви заявника, який виявив бажання брати участь у конкурсі **додаються:**

- нотаріально завірени копії установчих документів та свідоцтва про державну реєстрацію (для нерезидентів — апостилізовані або легалізовані);
- довідка органів державної податкової служби про відсутність на дату оголошення конкурсу заборгованості більш як за два місяці з виплати заробітної плати, сплати податків, зборів (обов’язкових платежів) до державного та місцевих бюджетів, Пенсійного фонду України — для резидентів;
- нотаріально завірений баланс підприємства (форма № 1) за останніх три роки — для резидентів;
- нотаріально завірений звіт про фінансові результати (форма № 2) за останніх три роки — для резидентів;
- нотаріально завірений звіт про фінансово-майновий стан підприємства (форма № 3) за останніх три роки — для резидентів;
- нотаріально завірений звіт про власний капітал (форма № 4) за останніх три роки — для резидентів;
- аудиторський звіт за останніх три роки;
- відомості щодо досвіду роботи з реалізації проектів будівництва та реконструкції об’єктів зокрема залізничної інфраструктури, наявності професійних кадрів, будівельної чи виробничої бази;
- документи (протоколи намірів, гарантійні листи), що свідчать про домовленість заявника із співвиборцями будівництва та реконструкції об’єктів (підрядниками, співінвесторами, кредиторами, постачальниками), якщо заявник вважає за необхідне залучити їх до реалізації проекту;
- оригінал або нотаріально завірена копія довідки Державного департаменту з питань банкрутства та витяг з Єдиного державного

реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців - для резидентів.

Заявка та документи до неї повинні бути прошиті та пронумеровані, на звороті останньої сторінки скріплені печаткою та підписом керівника заявника.

Строк подання заявки: з 15.07.2011 по 23.11.2011.

Строк подання конкурсних пропозицій: 30.11.2011 по 12.12.2011.

Строк проведення конкурсу: з моменту публікації оголошення про проведення конкурсу по 04.01.2012.

Порядок реєстрації учасників конкурсу та отримання конкурсної документації:

1. Конкурсна комісія після закінчення строку прийняття заявок проводить засідання з метою визначення учасників Конкурсу.
2. Розгляд заявок Конкурсною комісією відбувається у послідовності, що відповідає порядковому номеру заявки у журналі реєстрації заявок.
3. Учасниками конкурсу не можуть бути юридичні особи, що: — визнані в установленому законодавством порядку боржниками і щодо яких застосовано такі судові процедури банкрутства, як санація (відновлення платоспроможності) або ліквідація; — перебувають у процесі ліквідації або реорганізації; — мають на дату оголошення конкурсу заборгованість більш як за два місяці з виплати заробітної плати, сплати податків, зборів (обов’язкових платежів) до державного та місцевих бюджетів і Пенсійного фонду України; — зазначили у заявці неправдиву інформацію; — не мають відповідного кадрового, науково-технічного та виробничого потенціалу для реалізації проекту.
4. Відсутність у заявці необхідної інформації, подання її у неповному обсязі, визначеному цим Оголошенням, або подання неправдивої інформації може бути підставою для недопущення заявника до участі у Конкурсі.
5. Інформація про повноту заявки та про зауваження, у разі їх наявності, Конкурсної комісії до її змісту заноситься у журнал реєстрації заявок.
6. За результатами розгляду заявки Конкурсна комісія приймає рішення про допущення або недопущення заявника до участі у Конкурсі, про що робиться відповідний запис у журналі реєстрації заявок.
7. Конкурсна комісія повідомляє заявника про допущення (недопущення) до участі у Конкурсі та надсилає конкурсну документацію заявникам, що допущені до участі у конкурсі та зареєстровані, як учасники Конкурсу. У випадку недопущення заявників до участі у Конкурсі, Конкурсна комісія повідомляє про причини такої відмови.

Сума реєстраційного внеску та умови її сплати: конкурс проводиться без сплати реєстраційного внеску.
Порядок подання конкурсної пропозиції:

1. Конкурсна пропозиція, подається Конкурсній комісії в строк, визначений у цьому Оголошенні, у запечатаному конверті уповноваженою особою або надсилається поштою на адресу, вказану в цьому Оголошенні. На конверті позначається найменування та адреса учасника, реєстраційний номер поданої заявки, та позначка великими літерами «НЕ ВІДКРИВАТИ ДО ДАТИ ПОПЕРЕДНЬОГО РОЗКРИТТЯ».
2. Конкурсна пропозиція повинна містити:
 - а) інвестиційний проект будівництва Пасажирського вокзального комплексу на станції Дарниця у м. Києві (друга черга будівництва), із зазначенням:
 - розрахунку передбачуваного пасажиропотоку;
 - пропозиції щодо умов внесення інвестицій;
 - належним чином завірених копій ліцензій на здійснення видів діяльності, що підлягають ліцензуванню;
 - строки розробки проектної документації, терміни початку та закінчення виконання будівельно-монтажних робіт;
 - передбачуваний строк введення в експлуатацію Пасажирського вокзального комплексу на станції Дарниця у м. Києві (друга черга будівництва);
 - проект інвестиційного договору.
 - б) графік реалізації інвестиційного проекту із строками розробки проектної документації, термінами початку та закінчення виконання будівельно-монтажних робіт, введення в експлуатацію об’єкту інвестування;
 - в) гарантії, які підтверджують зможу учасника забезпечити виконання істотних умов договору;
 - г) документи, які підтверджують досвід реалізації подібних проектів учасником і залученими ним співвиборцями;
3. В конкурсній пропозиції та документах, які входять до складу конкурсної пропозиції, не допускаються виправлення.
4. У разі коли останній день подання конкурсної пропозиції припадає на святковий, вихідний або неробочий день, строком закінчення її подання є робочий день, що настає за ним.
5. Конкурсна комісія реєструє конкурсні пропозиції після їх надходження.
6. Конкурсні пропозиції, що надійшли до конкурсної комісії після закінчення установленого строку їх подання, не розглядаються та повертаються учасникові в нерозпечатаному конверті.
7. У разі надання конкурсних пропозицій уповноваженою особою, документи та їх перелік надаються на адресу, визначену у цьому Оголошенні. У разі відправлення конкурсної пропозиції поштою, документи надсилаються кур’єрським зв’язком або цінним листом з описом поданих документів за адресою, вказаною в оголошенні про конкурс.
8. Учасник має право відкликати свою конкурсну пропозицію до закінчення останнього дня (включно) її подання шляхом письмового звернення. Датою відкликання конкурсної пропозиції є дата реєстрації такого звернення.

Дата попереднього розкриття конкурсних пропозицій: 13.12.2011.
Відомості про мову, якою проводиться конкурс: українська.

Дата розкриття конкурсних пропозицій з метою визначення переможця: з 29.12.2011 — 04.01.2012.

Строк, протягом якого оголошуються результати конкурсу: з 05.01.2012 по 18.01.2012.

Номери телефонів для довідок та адреса для подання заявок та конкурсних пропозицій:

Міністерство інфраструктури України
пр-т Перемоги, 14, м. Київ, 01135, Україна
тел. (+38 044) 351-40-53, (+38 044) 351 41 76,
факс (+38 044) 351-40-51
понеділок — четвер з 9:00 до 18:00
п’ятниця з 9:00 до 16:45
перерва з 13:00 до 13:45

ANNOUNCEMENT of a competitive tender

The ministry of Infrastructure of Ukraine, in accordance with the Provision of the Cabinet of Ministers of Ukraine of 06.08.2008 No. 711 «On approval of the order of investors involvement for building and/or reconstruction of objects within the bounds of preparation and holding in Ukraine of a final part of football championship EURO 2012» and State goal-oriented program of preparation and holding in Ukraine of a final part of football championship EURO 2012, approved by the Provision of the Cabinet of Ministers of Ukraine of 14.04.2010 No. 357, announces a competition with regard to investors involvement for completion of construction of passenger railway complex at Darnytsya station in Kyiv city. Estimated construction budget of the second phase of project makes 1 792 842,653 thousand UAH in accordance with the project feasibility study, approved by the direction of the Cabinet of Ministers of Ukraine of 19.09.2007 No. 758.

Name and location of the Customer: Ministry of Infrastructure of Ukraine, 14 Peremogy Avenue, city of Kyiv, 01135, Ukraine.

Name and location of building Owner: State territorial sectoral association «South-Western railway», situated by the address: 01034, Ukraine, city of Kyiv, 6 Lysenka street.

Name of competition: Competition with regard to involvement of investors for completion of construction of passenger railway complex at Darnytsya station in Kyiv city.

Description of construction project, in particular name, characteristics: passenger railway complex at Darnytsya station shall include the following main buildings and structures:

- ✓ main station building with central tunnel - construction in process (completed construction of reinforced concrete 7 floor framing, tunnel without dressing and pipelines and networks);
- ✓ open air car park for 300(350) parking stalls, with 2-level underground car park;
- ✓ completion of main platform construction.
- ✓ external water supply and drainage networks, other pipelines and networks.

Object address: «Passenger railway complex at Darnytsya station in Kyiv city»: 02096, city of Kyiv, 3 Pryvokzalna street.

Brief description of object:

Placement of the new railway complex at Darnytsya station is stipulated by the Decision of the General plan of Kyiv city and is territorially referred to Darnytskyi district of Kyiv city. Ground relief is low. Total area of construction site is 21 hectares.

Designed capacity of the complex shall be characterized by the following indicators of its two components:

railway complex — simultaneous passenger capacity;
passenger station — track development (number of storage tracks).

The station was accepted as partially divided for passenger service both of long-distance traffic and suburban traffic. Simultaneous capacity of railway complex accepted on the basis of estimated average daily passenger traffic for 2010 under traffic categories will make: long-distance traffic - 2700 passengers and suburban traffic - 1600 passengers.

The station building is designed in post-modern style and appears as assembly of three main dimensions being symmetrical with regard to main composition axis of the complex, which are connected by one architectural concept of panes, by the system of horizontal and vertical communication connections and functional system.

Underground level bears a complicated functional and technical loading and is divided into 3 functional zones: 1) zone of station passengers and visitors service; 2) technical zone; 3) zone of technological maintenance of different station functions and components thereof.

Zones of complex passengers and visitors service are connected with the help of escalators, staircases and lifts for disabled persons and people with limited mobility.

Facade of station building is planned to be executed with the use of finishing agents system in view of granite ceramics, ceramics and natural stone.

Central tunnel (not through one) crosses only the tracks of passenger park and has double-sided exits to each passenger platform. Exit to a platform is designed to have escalators and emergency stairs.

Open air car park for 300(350) parking stalls, with 2-level underground car park is designed to be situated near the suburban traffic platforms — needs completion.

Data required to be specified in application: full name of applicant, legal address, bank details, contact phone number, USREOU code, date and number of state registration, state registration body name, system of taxation, number of employees, total amount of investments.

The following documents shall be attached to duly executed application for tender, bearing the legal person seal, full name of the applicant, who expressed willingness to take part in the tender:

- notarized copies of constituent instruments and certificate of state registration (for non-residents these documents shall bear a stamp of apostille or legalization);
- tax clearance certificate issued by state tax service as of the date of announcement of tender for confirmation of no outstanding liabilities for more than two months with regard to salary payment, payment of taxes, fees (compulsory payments) to the state and local budgets, pension fund of Ukraine — for residents;
- notarized company balance sheet (form No. 1) for the last three years — for residents;
- notarized statement of financial performance (form No. 2) for the last three years — for residents;
- notarized report of financial and property status of the company (form No. 3) for the last three years — for residents;
- notarized statement of equity capital (form No. 4) for the last three years — for residents;
- auditors’ report for the last three years;
- information with regard to experience in building project implementation and reconstruction, in particular, in the field of railway infrastructure, with regard to availability of professional personnel, building and manufacturing capabilities;
- documents (memorandums of understanding, letters of guarantee), evidencing the arrangement between the applicant and joint participants of object construction and reconstruction (contractors, joint investors, creditors, suppliers), if the applicant shall consider it necessary to involve them in project implementation;
- original or notarized copy of Certificate issued by the State department for bankruptcy issues and extract from the Unified state register of legal persons and natural persons — entrepreneurs — for residents.

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Application and attached documents shall be stitched and numbered, sealed and signed by the applicant director overleaf of the last page.

Term of application: from 15.07.2011 till 23.11.2011.

Term of competitive bids: from 30.11.2011 till 12.12.2011.

Competitive tender period: starting from the moment of publication of announcement of a competitive tender till 04.01.2012.

Order of registration of tenderers and tender documentation receipt:

1. Tender committee shall hold a meeting with the purpose of tenderers identification after the expiration of term of application acceptance.

2. Applications shall be considered by the Tender committee in accordance with the order, corresponding with the number of application in application register.

3. The following legal persons may not be the tenderers:

- recognized, in the order specified by current legislation, as debtors and who are under application of judicial bankruptcy procedures such as reorganization (solvency reinstatement) or liquidation;
- being in the process of liquidation or reorganization;
- have, as of the date of announcement of tender, the outstanding liabilities for more than two months with regard to salary payment, payment of taxes, fees (compulsory payments) to the state and local budgets and pension fund of Ukraine;
- specified false information in the application;
- have no appropriate personnel, scientific and technical and production capabilities for project implementation.

4. Deficiency of necessary information in the application, provision of incomplete information, which does not meet the requirements of the present announcement, or provision of false information may result in exclusion of the applicant from taking part in the Tender.

5. Information with regard to completeness of application as well as comments of the Tender committee, if any, concerning the content thereof shall be recorded in the application register.

6. By the results of application consideration the Tender committee shall make a decision on admission or non-admission of the applicant to participation in the Tender, which shall be recorded in the application register.

7. The Tender committee shall notify the applicant about admission (non-admission) to participation in the Tender and send tender documentation to the applicants, who are admitted to take part in the Tender and registered as tenderers. In case of non-admission of the applicants to participation in the Tender, the Tender committee shall notify the reasons of such rejection.

Amount of registration fee and terms of payment thereof: the tender is held without payment of any registration fee.

Order of competitive bids submission:

1. A competitive bid shall be submitted to the Tender committee within the term, specified by the present Announcement, in a sealed envelope by the authorized person or sent by post to the address, specified by the present Announcement. The following shall be specified at the envelope: name and address of the applicant, registration number of application submitted, as well as note in capital letters «NOT FOR OPENING BEFORE THE DATE OF PRELIMINARY DISCLOSURE».

2. A competitive bid shall contain:

a) investment project of building of the passenger railway complex at Darnytsya station in Kyiv city (second phase of construction), specifying:

- calculation of the assessed passenger traffic;
- proposals with regard to terms of investments;
- duly certified copies of licenses for carrying out of activities, subject to licensing;
- terms of project documentation development, terms of commencement and completion of building and construction works;
- prospective term of putting the passenger railway complex at Darnytsya station in Kyiv city (second phase of construction) into operation;
- draft investment contract.

b) schedule of investment project implementation specifying the terms of project documentation development, terms of commencement and completion of building and construction works, putting the investment project into operation;

в) guarantees, which ensure participant's ability to provide execution of contract essential requirements;

г) documents, confirming experience of the participant and joint participants involved by it in similar project implementation;

3. A competitive bid and documents, being the part of a competitive bid, may not contain any corrections.

4. In case if the last day of a competitive bid submission is a holiday, day off or nonworking day, the working day following it shall be a deadline.

5. The tender committee shall register competitive bids after receipt thereof.

6. Competitive bids, received by the tender committee after the expiration of term specified for submission thereof, shall not be considered and sent back to the participant in non-opened envelope.

7. In case of submission of competitive bids by the authorized person, the documents and the list thereof shall be submitted to the address, specified by the present Announcement. In case of sending of competitive bid by post, the documents shall be sent by delivery service or insured letter with description of submitted documents to the address, specified by the announcement of a competitive tender.

8. The participant shall have the right to recall his competitive bid before the deadline (inclusive it) of submission thereof by way of written application. The date of registration of such application shall be considered the date of competitive bid recall.

Date of preliminary opening of competitive bids: 13.12.2011.

Language of tender: Ukrainian.

Date of opening of competitive bids with the purpose of election of winner: from 29.12.2011 till 04.01.2012.

Term of tender results announcement: from 05.01.2012 till 18.01.2012.

Information phone numbers and address for submission of application and competitive bids:

Ministry of Infrastructure of Ukraine
14 Peremogy Avenue, city of Kyiv, 01135, Ukraine
Phone (+38 044) 351-40-53
Fax (+38 044) 351-40-51
Monday — Thursday from 9:00 till 18:00
Friday from 9:00 till 16:45
Break from 13:00 till 13:45

У зв'язку з невиконанням своїх обов'язків за Договорами сумісної діяльності перед ТОВ «ГК «Моноліт» (ОКПО 35874725), доводимо до відома, якщо у разі неявки за адресою: м. Сімферополь, вул. Бела Куна, б. 3 а протягом десяти днів з моменту опублікування цього оголошення, на одинадцятий день в односторонньому порядку **будуть вважатись розірваними наступні Договори:**

1) Договір № 36-Л6 від 06.04.11 р. Шорниковою Мариною Олександрівною.

2) Договір № 14-Л7/1 від 21.01.11 р. з Краснером Володимиром Валерійовичем.

3) Договір № 22/П від 20.08.10 р. з Ахтемовим Селімом Ельдаровичем.

4) Договір № 24-Л6 від 12. 11.10 р. з Арцатбановим Едуардом Анатолійовичем.

5) Договір № 7-Л6 від 20.08. 10 р. з Ахтемовим Ельдаром Асановичем.

Ліквідаційна комісія Товариства з обмеженою відповідальністю «Бі Бі Ікс Лоджистікс» (код за ЄДРПОУ 33780321, зареєстроване 24 листопада 2005 державним реєстратором Деснянської районної у м. Києві державної адміністрації, п/р 26001002673001 в АТ «Індекс Банк» м. Київ, МФО 300614) у зв'язку із встановленням неможливості задовольнити вимоги кредиторів у повному обсязі **оголошує початок процедури банкрутства.** Вимоги кредиторів приймаються за адресою: 08130, Київська обл. Києво-Святошинський р-н, с. Чайки, вул. Дачна, 1 протягом двох місяців з дати публікації даного оголошення.

Дніпровський районний суд м. Києва повідомляє Парфьонову Юрія Георгійовича, який проживає за адресою: м. Київ, вул. О. Бойченка, 17, кв. 41, про те, що 31 жовтня 2011 року о 14 годині 00 хвилин Дніпровським районним судом м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Сергієнка, 3, зал судових засідань № 3 буде розглядатись цивільна справа за позовом Парфьонові Наталії Михайлівни до Парфьонов Юрія Георгійовича про позбавлення батьківських прав.

Дана особа викликається в судові засідання в якості відповідача.

У випадку неявки в судові засідання, справа буде розглянута у його відсутність.

Суддя Л. М. Виниченко

Кравець Марина Володимирівна, останнє місце проживання чи мешкання: м. Дніпродзержинськ, пр. Дружби Народів, буд.73 «а», кв. 64, викликається в відкрите судові засідання як відповідач на 09.30 год. 17 жовтня 2011 року по справі за позовом Кравець Вадима Івановича до Кравець Марини Володимирівни, треті особи - ТОВ «Абонент ХХІ», ВГРФО Дніпровського РВ Дніпродзержинського МУ ГУМВС України, орган опіки та піклування - виконавчого органу Дніпровської районної ради м. Дніпродзержинська про визнання особи такою, що втратила право на користування житловим приміщенням, захист права власності, усунення перешкод в користуванні власністю та до Кравець Марини Володимирівни про розірвання шлюбу.

Відкрите судові засідання по цивільній справі відбудеться під головуванням судді Гнезділова В. Є. в приміщенні Дніпровського районного суду м. Дніпродзержинська за адресою: м. Дніпродзержинськ, вул. Петровського, 166, 2 пов., каб. 1.

На підставі ч. 9 ст. 74 ЦПК України після опублікування оголошення в пресі відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи.

У разі її неявки справу буде розглянуто за її відсутності.

Суддя В. Є. Гнезділов

Святошинський районний суд м. Києва викликає відповідача ЗАТ «Страхова компанія «Галактика», яке знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Котельникова, 23, для участі в цивільній справі за позовом Огневого О. Є. до ЗАТ «СК «Галактика», третя особа: Тарасов С. В. про стягнення матеріальної та моральної шкоди, заподіяної внаслідок ДТП.

Судове засідання відбудеться 19.10.2011 року о 13 год. 30 хв. за адресою: м. Київ, вул. Жиланська, 142, каб. 22. Суддя Шум Л. М.

У разі неявки відповідача ЗАТ «СК «Галактика» до суду без поважних причин або у разі неповідомлення про причини неявки, справа буде розглядатись за його відсутністю.

Гр. Андреев Дмитро Володимирович, що проживає за адресою: 02091, м. Київ, Харківське шосе, 152, кв. 190, необхідно з'явитися 24 жовтня 2011 р. о 14 год. 00 хв. до Дарницького районного суду м. Києва (м. Київ, вул. Кошиця, 5 а каб. № 212) для участі в судовому засіданні по цивільній справі Біденко Г. І. до Андреева Д. В., 3-тя особа Міркушина О. А. про стягнення боргу.

У разі неявки відповідача до суду, справу буде розглянуто по суті за наявними у справі матеріалами у його відсутність в порядку ст. 169 ч. 4 ЦПК України.

Гр. Андреев Дмитро Володимирович у випадку неявки зобов'язаний повідомити суд про причини своєї неявки.

Суддя Кириченко Н. О.

Солом'янський районний суд м. Києва повідомляє, що справа за позовом ТДВ «Альянс Україна» до Кокарева Олексія Олександровича - про відшкодування шкоди в порядку регресу, призначена до розгляду на 27.10.2011 р. на 10.00 год. за адресою: м. Київ, вул. М. Кривоноса, 25, каб. № 11.

У разі неявки відповідача в судові засідання, дане оголошення вважається належним повідомленням і справу буде розглянуто по суті у відсутність відповідача за наявними у справі матеріалами.

Суддя Бобровник О. В.

Шановні панове! ПРАТ «ЛИНК» пропонує Вам прийняти участь у відкритій попередній кваліфікації на надання послуг.

Додаткову інформацію щодо тендеру можна отримати на Інтернет-сайті **www.lnk-bp.com.ua**

Контактні особи для отримання роз'яснень:

Кушнарєва Ю. О. тел. (06451) 9-37-70

Глотова О. Г. тел. (06451) 9-32-23

Солом'янський районний суд м. Києва повідомляє, що 01.11.2011 року о 12:00 год. відбудеться розгляд цивільної справи за позовом Кравчук Віталія Євгеновича до Скиби Наталії Володимирівни про виселення.

Розгляд справи відбудеться за адресою: м. Київ, вул. Шутова, 1, каб. 16, **під головуванням судді Макухи А. А.**

У судові засідання викликається відповідач:

- Скиба Наталія Володимирівна, місце проживання: м. Київ, пр. Перемоги, 148/1, кв. 17.

В разі вашої неявки, справу буде розглянуто без вашої участі.

В провадженні Чортківського районного суду знаходиться цивільна справа за позовом Чхайло Марії Михайлівни до Чхайло Анатолія Івановича про розірвання шлюбу.

Розгляд справи призначений на 28 жовтня 2011 року на 10 годин 00 хвилин в залі № 1 Чортківського районного суду за адресою: м. Чортків, вул. С. Бандери, 13, **в судді Коломієць Н. З.**

Суд викликає по цій справі відповідача Чхайло Анатолія Івановича.

В разі неявки відповідача в судові засідання справа буде розглянута по суті у його відсутності на підставі наявних матеріалів.

Оголошення про проведення відкритих торгів на закупівлю товарів, робіт і послуг

1. Замовник торгів: **ВИРОБНИЧО-ЕНЕРГЕТИЧНЕ ОБ'ЄДНАННЯ «ВІТРОЕНЕРГОПРОМ»**

1.1. Поштова адреса: 83001, вул. Постишева, 127, м. Донецьк.

1.2. Контактні телефони (062) 345-13-49, факс (062) 345-13-49.

2. Інформація про товари (роботи, послуги), що закуповуються будівництво вітроенергетичної установки потужністю 2,5 МВ у селищі Безіменне, Новоазовського району Донецької області «під ключ» (Будівництво підприємств енергетики код робіт 45.21.51 за державним класифікатором продукції і послуг ДК 016-97).

Додаткова інформація: Виконання робіт відповідно до робочого проекту. Місце будівництва: селище Безіменне, Новоазовський район, Донецької області.

3. Місце та спосіб отримання тендерної документації: 83001, вул. Постишева, 127, м. Донецьк, поштовою кореспонденцією до 10 години 2 листопада 2011 року.

4. Інша детальна інформація зазначається у тендерній документації. Повідомлення про тендер опубліковане в газеті «Урядовий кур'єр» від 12.10.2011 року.

Корольовський районний суд м. Житомира викликає Лавринюка Степана Павловича, як відповідача у цивільній справі № 2-2735/11 за позовом Левківської Світлани Василівни до Лавринюка Степана Павловича про визнання права на житло, яке відбудеться в приміщенні суду 25 жовтня 2011 року, початок о 14.10 год. в каб. 205. У разі неявки без поважних причин в судові засідання або неповідомлення про причини неявки справу буде розглянуто у вашу відсутність.

Суддя Ю. І. Драч

Канівський міськрайонний суд викликає як відповідача Хоменка Ігоря Олександровича в справі за позовом Вовкодава Ігоря Миколайовича до Хоменка Ігоря Олександровича про стягнення заборгованості, в судові засідання, яке відбудеться 21.10.2011 р. о 10.00 годині в приміщенні суду за адресою: м. Канів, вул. Леніна, 88 Черкаської області. Явка обов'язкова. У разі неявки справа буде розглядатись без участі відповідача.

Суддя О. М. Льон

Окружний адміністративний суд Автономної Республіки Крим викликає Півня Костянтина Анатолійовича, як третю особу в судові засідання для розгляду адміністративної справи № 2а-9790/11/7/0170 за позовом ТОВ «Ланд» до Відділу держкомзему України у м. Алушта про визнання неправомірною бездіяльності та зобов'язання вчинити дії, яке відбудеться 24 жовтня 2011 року о 16:20 год. в приміщенні Окружного адміністративного суду Автономної Республіки Крим за адресою: м. Сімферополь, вул. Севастопольська, 43.

Суддя Маргарітов М. В.

Постановою Господарського суду Тернопільської області від 23.09.2011р. справа № 10/Б-5022/1337/2011 **визнано банкрутом ТзОВ «Еліт»**, м. Тернопіль, в. Б. Лепкого, 5, код 31602632, свідоцтво про державну реєстрацію серія АОО №330671, р/р 26001000234001 у АКБ «Надра», МФО 338705 та в Шептицькому відділенні ХОФ АКБ УСБ, МФО 315018, р/р 26009786429351, ліквідатором призначено Бачинського О. М. Претензії приймаються згідно чинного законодавства, т. 096-45-12345.

Втрачені Свідоцтво на право власності та Свідоцтво на право плавання під державним прапором на водний мотоцикл (гідроцикл) державний номер UA 0041KV, виданий Никоньонку Андрію В'ячеславовичу, вважати недійсними.

Викрадену 03 жовтня 2011 року печатку Донецької філії (024), ідентифікаційний код 26504028 Повного товариства «Чесний ломбард, ТОВ «МАСТ» і Компанія», видану в 2009 році, **вважати недійсною.**

Повідомляємо, що судові засідання по справі за позовом ТОВ «ОТП Факторинг Україна» до Литвина Данііла Віталійовича відбудеться 21.10.2011 р. о 09:00 год. в приміщенні Подільського районного суду: м. Київ, вул. Хорива, 21, зал № 3 **під головуванням судді Роман О. А.**

Ваша явка обов'язкова, при собі мати паспорт (доручення).

Святошинський райсуд м. Києва викликає Півторак Аллу Олександрівну, останнє відоме місце проживання: м. Київ, пр-т Леся Курбаса, 12-В, кв. 15, в судові засідання по справі за позовом Півторак В'ячеслава Анатолійовича до Півторак Алли Олександрівни про розірвання шлюбу, яке відбудеться під головуванням судді Лук'яненко Л. М., 28 жовтня 2011 року об 11 годині 30 хвилин за адресою: м. Київ, вул. Я. Коласа, 27-а, зал № 1.

У разі вашої неявки суд розгляне справу в вашу відсутність.

Суддя Лук'яненко Л. М.

У провадженні Вишгородського районного суду Київської області знаходиться цивільна справа за позовом ПАТ «Банк Форум» до Бойка І. Г. про стягнення боргу.

Суд викликає відповідача Бойко Ігоря Григоровича, мешканця м. Вишгорода, Київської області, вул. Ватутіна, 20 у судові засідання на 15.30 годину 24 жовтня 2011 року (07300, м. Вишгород, вул. Кургузова, 7, кабінет № 2).

У разі неявки відповідача, до суду на вказаний час, справа буде розглянута на підставі наявних доказів.

Суддя О. Д. Рудюк

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Куди Пегас не доскочив, долетіла МуХа

НЕЗВИЧАЙНИЙ МАТЧ. Музиканти Харкова виявилися переконливішими за літераторів... на футбольному полі

Світлана ГАЛАУР,
«Урядовий кур'єр»

«Запитай у нього, скільки знаків у ламіні!» «Запропонували себе екзотично!» Ось такі не зовсім футбольні команди лунали на футбольному полі №14 дитячої академії «Металіста». Тут відбувся незвичайний матч між харківськими музикантами та літераторами — авторами книги «Письменники про футбол», презентація якої відбулася у першій столиці також у день футбольного поединку. За кілька хвилин до початку матчу, який складався з двох таймів по 30 хвилин, капітан збірної письменників України й упорядник уже згаданої збірки Сергій Жадан прямо на футбольному полі, де розминалися непрофесійні голкіпери, дав коротке інтерв'ю власкорові газети «Урядовий кур'єр».

— Ми налаштовані на серйозну боротьбу, отож будемо битися як мінотаври. Та оскільки всі музиканти наші друзі, ми не ставитимемося до них, як до ворогів. Але на футбольному полі вони, безперечно, наші суперники. З боку письменників у поединку виступатимуть разом зі мною Юрій Андрухович, Сашко Ушкалов, Ігор Зарудко, Євгеній Свічкарь, Євгеній Москаленко, Юрій Суліма та Іван Лопатченко.

За словами Сергія Жадана, в одній команді з ними, щоправда, у ролі



Музиканти і літератори знялися для історії

тренера, буде й відомий вокаліст групи «Танок на майдані Конго» Олександр Сидоренко, якого знають під сценічним іменем Фоззі. Оскільки він відкрив у собі ще й талант літературний, написавши про гру мільйонів, дав слово письменникам виступити на їхньому боці. Сергій Жадан розповів також, що автори збірки «Письменники про футбол» планують створити справжню футбольну збірну літераторів і проводити навіть футбольні турніри.

За команду музикантів грали члени харківських груп «Собаки в космосі», «Папа Карло», «Колекція», «Легенда Фоліум». Їх представив власкору «УК» її капітан Василь Рябко з групи «Папа Карло». Він зауважив, що це не перший їхній матч з літерато-

рами. Торік обидві команди зустрічалися на футбольному полі під час соціальної акції проти СНІДу. Музиканти прогнали, отож, за словами Василя Рябка, збираються взяти реванш.

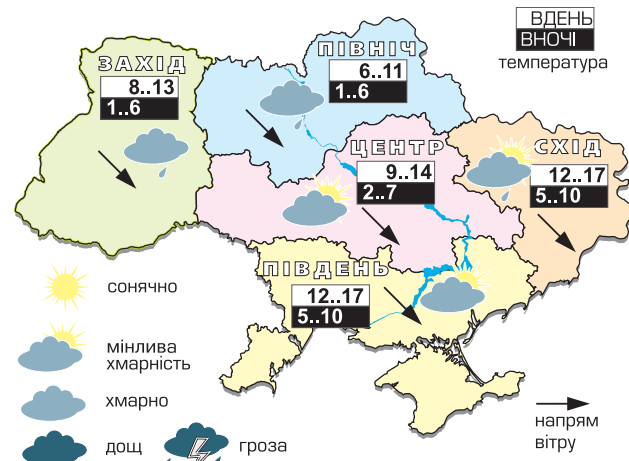
Футбольний поєдинок розпочався з рикошету, коли м'яч у ворота літераторів потрапив від голови свого ж гравця. Рахунок 1:0 тримався аж до кінця першого тайму. І як не старалися письменники, Сергій Жадан навіть кидав атакувати ворота суперника і захищав власні, нічого не допомагало. Здавалося, що й Фоззі вичерпав уже весь свій словесний запас, підказуючи письменникам, як краще заволодіти м'ячем, та ось літератори нарешті забили довгоочікуваний гол. Проте до

кінця матчу музиканти відправили у ворота літераторів ще два м'ячі і завершили гру з рахунком 3:1. Та на цьому турнір не завершився. На футбольному полі музиканти і письменники зробили спільне фото на пам'ять і скріпили свою дружбу бризками шампанського.

Задоволені футбольним матчем залишилися й уболівальники. В основному це були харківські студенти, що прийшли на стадіон підтримати своїх кумирів.

Заряджені позитивною енергією, чимало вболівальників прийшли й на презентацію самої книги «Письменники про футбол». Свої оповідання читали четверо: Сергій Жадан, Фоззі, Сашко Ушкалов та Андрій Кокотюха. Усім було весело.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 13 ЖОВТНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+1 +6	+6 +11	Черкаська	+2 +7	+9 +14
Житомирська	+1 +6	+6 +11	Кіровоградська	+2 +7	+9 +14
Чернігівська	+1 +6	+6 +11	Полтавська	+2 +7	+9 +14
Сумська	+1 +6	+6 +11	Дніпропетровська	+4 +9	+11 +16
Закарпатська	+2 +7	+9 +14	Одеська	+5 +10	+11 +16
Рівненська	+1 +6	+8 +13	Миколаївська	+5 +10	+11 +16
Львівська	+1 +6	+8 +13	Херсонська	+5 +10	+12 +17
Івано-Франківська	+1 +6	+8 +13	Запорізька	+5 +10	+12 +17
Волинська	+1 +6	+8 +13	Харківська	+4 +9	+10 +15
Хмельницька	+1 +6	+8 +13	Донецька	+5 +10	+12 +17
Чернівецька	+1 +6	+8 +13	Луганська	+5 +10	+12 +17
Тернопільська	+1 +6	+8 +13	Крим	+9 +14	+13 +18
Вінницька	+1 +6	+9 +14	Київ	+3 +5	+8 +10

Укргідрометцентр

Отаманів у селі пам'ятають

Олег ЧЕБАН, «Урядовий кур'єр»

ВШАНУВАННЯ. У селі Довжок, що в Ямпільському районі на Вінниччині, урочисто відкрито музейний комплекс «Марківська сотня», присвячений подіям періоду визвольних війн початку ХХ століття. Тоді в селі було сформовано Марківську сотню, яка налічувала 700–800 чоловік. Вона стала стрижнем Наддністрянського куреня, завдяки якому було створено так звану «Ямпільську республіку», що мала увійти до молодої Української держави. Цей найбільш загадковий період в історії Довжка пов'язаний з іменами «забутих отаманів» — полковника Семена Ільницького, сотників Івана Косаківського, Семена Карачковського, «унтера» Василя, козака Дмитра Косаківського. Ватажки повстанського руху загинули на полі бою і тривалий період їхні імена були призабуті. Але завдяки краєзнавцям історичну пам'ять про ті події повернуто. У відкритті музею взяли участь нащадки полковника С. Ільницького, представники влади, козацтва, дослідники історичного клубу «Холодний Яр», жителі району. Відбулась панахида за загиблими козаками та поминальний обід. Країни поклали квіти до могили С. Ільницького на місцевому цвинтарі та до пам'ятника «Козакам Ямпільської республіки».

Як класики кордон перетинали

Євдокія ТЮТЮННИК, «Урядовий кур'єр»

ПРИГОДИ. Двох письменників поважного віку затримали співробітники Чернігівської митниці та прикордонники у пункті пропуску «Нові Яриловичі». Порушниками виявилися класики російської літератури Костянтин Батюшков і Гліб Успенський. Єдиним виправданням для добродіїв став факт їхнього примусового переміщення через українсько-білоруський кордон: 5 томів старовинних книжок цих авторів, датованих 1885–1889 роками, намагався незаконно переправити громадянин Російської Федерації.

Звісно, він і не думав зізнаватися, що везе ймовірні культурні цінності, доки митники і прикордонники не обшукали автомобіль. Незадекларовані книжки вилучено й передано на експертизу.

Відносно громадянина порушено адміністративну справу за статтями Митного кодексу України.

Дельфін виявився вдячним

ФАУНА. Заповідник не завжди може захистити своїх мешканців від кулі бракон'єра

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

Житель села Пожирівка, що розташоване на Кінбурнській косі, побачив у вузькій протоці, що поєднує кефальні озера і Ягорлицьку затоку, молодого дельфіна-азовку. Дельфін відбився від основної зграї і опинився на мілководді. Багаторазові спроби направити його в бік виходу з затоки потерпіли невдачу. Мабуть, втративши орієнтацію, дельфін в паніці відчай-

душно знов і знов прямував на узбережжя, не розуміючи, що наближається до загибелі.

На цю критичну ситуацію швидко відреагував інспектор служби державної охорони регіонального ландшафтного парку «Кінбурнська коса» Дмитро Бородин, який на власній футбольці відтягнув дельфіна в сторону Тендрівської затоки, наче собаку на повіді. До операції долучилися й місцеві рибалки, які доставили дельфіна вглиб акваторії. За словами учасни-

ків події, врятований дельфін проявив неабияку радість і подякував за порятунок акробатичними піруетами, вистрибуючи з води на два метри. А потім енергійно попрямував у морський простір.

Однак не всім дельфінам так щастить. На узбережжі Кінбурну співробітники парку тільки цього року виявили вісім мертвих дельфінів, в яких стріляли. Коментуючи ситуацію, заступник голови Національного екологічного центру України

Олексій Василюк зазначив, «що дельфіни загинули від кулі бракон'єрів, і цей факт для України як учасника конвенції про охорону китоподібних є ганьбою європейського масштабу». Він додав, що акваторія навколо Кінбурнської коси входить до складу природно-заповідного фонду, тому риболовля тут заборонена.

Міністр екології та природних ресурсів України Микола Злочевський створив комісію для з'ясування причин загибелі дельфінів.

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (пільговий)

Головний редактор — Сергій БРАГА
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Зоя РОМАН,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: 01008, Київ, вул. Садова, 1
Телефон для довідок: 253-12-95.
Телефони відділу реклами: 253-55-09,
факс: 253-72-91, 253-34-78, e-mail: adv@ukcc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 21845. Тираж 50749

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: ТОВ «Мера-Поліграф»,
04073, Київ, вул. Марка Бовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua